2104 ON

LA BONNE ÉTOILE D'OLIVIER MICHAUD : À LIRE EN PAGE 52

IRIS
OPTOMETRISTES - OPTICIENS
Mont St-Hilaire
464-6565
Beloeil
464-0000
Les gens à voir pour vos yeux!

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

24 VERSEMENTS ÉGAUX SANS FRAIS SANS INTÉRÊT
Payez en janvier 2003
VOIR ANNONCE EN PAGE 64
BRAULT & MARTINEAU
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tél.: (450) 676-1911

BELOEIL › 32e ANNÉE › NO 48 SEMAINE DU 12 AU 18 JANVIER 2002 27 871 EXEMPLAIRES › 56 PAGES

LE MAL DE VIVRE

(Photo : Prac)

Peu avant le jour de Noël, un homme de 52 ans s'est suicidé en se jetant à l'eau du pont de l'autoroute 20 entre Beloeil et Mont-Saint-Hilaire. Lundi, une jeune fille de 20 ans s'est allongée sur la voie ferrée à Saint-Basile-le-Grand en attendant qu'un train la tue. Des tragédies qui nous rappellent brusquement que pour certains, la vie ne tient qu'à un fil et qu'il faut garder l'oeil ouvert pour détecter des appels à l'aide souvent bien trop discrets. Pour briser les mythes entourant le suicide et rappeler l'importance de la prévention, *L'Oeil Régional* s'est penché sur ce phénomène qui touche aussi bien les enfants que les adultes, en passant par les adolescents et les personnes âgées.

Voir textes en page 5

(Photo : Prac)

Un hiver clément!

L'hiver exceptionnellement doux que nous connaissons en réjouit plusieurs: pas de pelletage, des routes dégagées et des coûts de chauffage moindres. Notre journaliste Roger Lafrance a voulu savoir quelles pouvaient être les conséquences pour les municipalités, les transporteurs en vrac et les centres de sports d'hiver.

À lire en pages 10 et 11

Spa GIVENCHY
hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
Téléphone ligne directe: (514) 856-7787

CETTE SEMAINE

Arts et spectacles	30 à 34	Horoscope	27
Bill Brazeau	53	Immobilier	39 à 44
Les Bonnes Fourchettes	20 et 21	Le marchand de la semaine	19
Cinéma	30	Petites annonces	36 à 38
Dans la Vallée	25	Sorties vidéo	31
Déro	23	Les Spécialistes	45 et 46
		Sports	52 à 54

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
UN BON CONSEIL
Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
GM
• Garantie du manufacturier
• Inspection en 150 points et plus
• Assistance routière 24 heures
• Possibilité d'échange

Fricassée de dindes

(Photos: Prac et L'Oeil Régional)

Un camion de la région de Joliette a renversé son chargement de dindes, jeudi matin, à la suite d'une perte de contrôle sur l'autoroute 20 à la hauteur de Saint-Mathieu-de-Beloeil. L'accident a causé une importante congestion sur l'autoroute durant quelques heures, le temps que des employés rechargent la cargaison sur un nouveau fardier.

Voleur épinglé

Un homme a été arrêté à Montréal le 4 janvier au volant d'une Dodge Caravan volée à Beloeil. L'enquête a permis de découvrir que l'individu avait commis un vol au début de décembre dans une résidence de la rue Alexander. Il avait alors dérobé divers articles dont les clefs du véhicule qu'il a décidé de voler quelques semaines plus tard.

Anthrax: rien de fondé

Les trois alertes à l'anthrax de l'automne dernier se sont avérées non fondées, a indiqué cette semaine le capitaine Harry Wadup de la Régie de police. Les trois cas étaient survenus le 17 octobre, deux à L'Oeil Régional et l'une dans une résidence de Mont-Saint-Hilaire. Depuis ce temps, la Régie a modifié ses directives dans de tels cas, lesquelles tiennent compte désormais des possibilités de dangers réels des colis suspects.

Commis ligoté

Trois individus portant des cagoules ont commis un vol à la station-service Harnois de Sainte-Madeleine, lundi vers 4 h. Simulant une arme à feu, les voleurs ont ligoté le commis de 27 ans dans la salle de bain avant de s'emparer de l'argent du coffre-fort et de cigarettes. Ils se sont enfuis à bord d'une Ford Thunderbird noire. C'est un livreur de journaux qui a libéré l'employé.

Tentative de vol

Un autre dépanneur de Sainte-Madeleine a failli être victime d'un vol. Mercredi vers 23 h 20, la commis du Dépanneur Gascon a reçu la visite d'un individu qui, exhibant un couteau, a exigé le contenu de la caisse. Après avoir essuyé un refus, l'individu est tout simplement reparti sans demander son reste. Il portait un chandail jaune de type kangourou.**(RL)**

Incendie à Saint-Charles-sur-Richelieu

Jeudi, vers deux heures du matin, des policiers patrouillant à Saint-Charles-sur-Richelieu ont remarqué que de la fumée s'échappait du 582, rue Prince. En se présentant sur les lieux, ils ont découvert un incendie. Le feu, qui aurait été causé par des problèmes d'ordre électrique, a pris naissance dans le garage pour se propager par la suite à la résidence. Le garage est considéré comme une perte totale tandis que la maison a subi d'importants dommages. Les dégâts sont évalués à environ 100 000 $. L'incident n'a fait aucun blessé.

Des voleurs malchanceux

Deux voleurs ont été arrêtés dans la nuit du 3 au 4 janvier après avoir eu un accident sur l'autoroute 15. Les deux hommes conduisaient un véhicule volé en Ontario, auquel était attachée une remorque chargée de bois valant plus de 20 000 $, dérobée sur le 4e rang à Saint-Charles-sur-Richelieu. C'est par leur sortie de route que les malfaiteurs ont attiré l'attention des policiers.

NOMINATION
PLANIFICATION FINANCIÈRE

429803-12-1CB

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil est heureuse d'annoncer la nomination de madame Jasmine Baron à titre de planificatrice financière. Madame Baron est bien connue dans la région et possède une solide expérience dans le secteur des finances personnelles, plus particulièrement au niveau des valeurs mobilières telles que obligations, fonds de placement et autres.

N'hésitez pas à communiquer avec elle pour l'étude de votre portefeuille de placements en vue de planifier vos projets de retraite, succession, etc.

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil embauche 55 employés et est très préoccupée de la satisfaction de ses 16 000 membres.

Desjardins La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

830, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4K4
Tél.: (450) 467-2809 • Téléc.: (450) 467-5149

245, boulevard L'Heureux, Beloeil (Québec) J3G 5R8
Tél.: (450) 467-9301 • Téléc.: (450) 467-3116

SPÉCIAUX !

Obtenez l'équivalent de
6 mois* d'Internet GRATUITS
à l'achat de l'un de ces trois systèmes informatiques

1 INTEL CELERON 1000 MHz
256 Mo de mémoire PC 133
20 Go Disque rigide
Carte vidéo 3D 64 Mo (int.)
Carte de son PCI 3D 128 (int.)
Modem 56 K V.90 (int.)
CD-Rom 52 X
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleurs 120 W
Clavier et souris
Moniteur 17" inclus
849,99$
34,54$† par mois

2 AMD XP 1600+
256 Mo de mémoire PC 133
40 Go Disque rigide
Carte vidéo G-Force 2 64 Mo TV Out
Carte de son PCI 3D 128 (int.)
Carte réseau 10/100 (int.)
CD-Rom 52 X
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleurs 120 W
Clavier et souris
Moniteur 17" inclus
1099,99$
44,71$† par mois

3 INTEL PENTIUM IV 1.5 GHz
256 Mo de mémoire DDR PC 266
40 Go Disque rigide
Carte vidéo G-Force 2 64 Mo TV Out
Carte de son PCI 3D 128 (int.)
Carte réseau 10/100 (int.)
CD-Rom 52 X
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleurs 120 W
Clavier et souris
Moniteur 17" inclus
1249,99$
50,81$† par mois

Numériseur
48bit USB
84,99$

Souris optique

Imprimante
Lexmark Z-33
99,99$**

24,99$

Carte réseau
PCI 10/100

Haut-parleurs
Altec Lansing AVS 300
avec sub
14,99$

49,99$

Spéciaux valides du 12 au 18 janvier 2002
Les produits peuvent différer des photos. Prix sujets à changement sans préavis. Quantités limitées. Détails en magasin.
* Certaines conditions s'appliquent. Détails dans les magasins participants. Tarif régulier 24,95$
** Après remise postale de 30,00$
+ Les configurations peuvent varier d'une succursale à l'autre.
† Approbation de crédit sur place. Termes de 30 mois.

Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi de 9h à 18h, jeudi et vendredi de 9h à 21h, samedi de 9h à 17h, dimanche de 12h à 17h

430546-12-01-CM

InstaCrédit+

VECTORIA informatique & télécommunication
ROGERS AT&T COMMUNICATIONS SANS FIL

MONTRÉAL	6962, rue Sherbrooke Est	(514) 255-3000
LAVAL	1 700, boul. de L'Avenir	(450) 686-1111
BELOEIL	526, boul. Wilfrid Laurier	(450) 446-8299
BROSSARD	6185, boul. Taschereau, #119	(514) 448-6100
ST-HUBERT	3150, montée St-Hubert	(450) 462-5400
ST-HYACINTHE	640, boul. Casavant O.	(450) 773-2433

442097-5-1DSL
Cellulaire+
SOLUTIONS SANS FIL
559, boul. Laurier, Beloeil • 446-8895
(Voisin de Subway)

Suicide sur la voie ferrée

(Photo: Prac)

Une jeune femme âgée de 20 ans s'est enlevé la vie sur la voie ferrée du CN mardi vers 15 h 30, près du boulevard du Millénaire à Saint-Basile-le-Grand. La désespérée a attendu le passage du train de passagers de Via Rail avant de se coucher sur les rails. L'événement a perturbé le trafic ferroviaire et a causé un ralentissement de la circulation sur la route 116.

Ses traces de pas l'ont trahi!

roger lafrance

Les policiers de la Régie de police ont arrêté un individu alors qu'il venait de commettre des vols dans six résidences de Beloeil, dimanche matin.

Il était 5 h 30 lorsqu'une résidante de la rue Gadbois a alerté les policiers qu'un individu venait de s'introduire chez elle. À leur arrivée, l'homme était déjà reparti, s'étant aperçu que l'occupante des lieux s'était réveillée.

Les deux agents dépêchés sur place ont alors suivi les traces de l'individu dans la neige, ce qui les a conduits à une autre résidence du secteur. Ils ont alors surpris le voleur au moment où il cambriolait la demeure et ont procédé à son arrestation, ce qui n'a pas été sans mal puisque le voleur a infligé des blessures légères à l'un des policiers.

Au cours de la nuit, l'individu avait eu le temps de s'introduire dans six résidences des rues Gadbois, Doré et Beaugrand. Les policiers ont trouvé dans son véhicule garé tout près du lieu de son arrestation de l'argent, des bijoux et des sous-vêtements féminins qu'il venait de voler.

L'individu, Pierre Dubois, 36 ans, domicilié à Longueuil, possède un lourd passé judiciaire. Il s'était vu imposer une peine de neuf ans de prison pour avoir causé des lésions graves à un autre individu. Il profitait d'une libération conditionnelle depuis le 1er mars 2000.

Lundi, il comparaissait au Palais de justice de Saint-Hyacinthe où il fut accusé d'introductions par effraction. Évidemment, le juge a ordonné sa détention pour le reste de la peine qui lui avait été infligée, soit quatre ans.

Pierre Dubois bénéficiait d'une libération conditionnelle lorsqu'il a été surpris en train de cambrioler six résidences de Beloeil, dimanche matin.

(Photo d'archives)

Le Marché du Riverain avait aussi été victime d'un vol au début du mois de novembre.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Vol par effraction au Marché du Riverain

Deux individus ont commis un vol par effraction au Marché du Riverain de Saint-Marc-sur-Richelieu dans la nuit du 5 janvier.

Les suspects se sont introduits dans le dépanneur de la rue Richelieu vers 4 h en fracassant la vitre de la porte d'entrée, ce qui a déclenché le système d'alarme. Avant que le propriétaire des lieux, demeurant à l'étage du haut, ne soit alerté par l'alarme, ils ont eu le temps de dérober des bouteilles d'alcool et des cigarettes.

La valeur de la marchandise volée atteint plus de 5000 $. Les voleurs ont pris la fuite à bord d'un véhicule en direction de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Fait à noter, deux individus ont également commis un vol qualifié au Marché du Riverain au début du mois de novembre. Armés de bâtons de baseball et d'une arme de poing, ils s'étaient emparés de paquets de cigarettes, bouteilles d'alcool et d'argent. **(MB)**

Le duo de tous les jours
-Muffin ou rôties
-Café régulier ou café mousseux
(format moyen)
1,39$ +tx
LES DÉPANNEURS
JOUR & NUIT
Le choix des gens d'ici
L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE
LAVE-AUTO
SANS CONTACT
LASER 4000 HITECH
Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à seulement
3,99$ +tx
442185-12-1DV
2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231
Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)
AIR MILES
Le Dépanneur le plus complet

(Photo: Prac)

À l'arrière-plan, on reconnaît le maire Julien Bussière en compagnie de Fernand L'Heureux, avocat chez les Chevaliers de Colomb de Beloeil; Michel Bérubé, député Grand Chevalier; et Jean-Guy Payette, chancelier.

Le conseil de Beloeil reçoit à déjeuner

Quelque 500 personnes ont participé au déjeuner annuel du conseil municipal de la Ville de Beloeil le dimanche 6 janvier, à la salle des Chevaliers de Colomb.

Pour les élus municipaux, il s'agit d'une activité bien implantée au début de chaque année, alors que les membres du conseil invitent la population à venir déjeuner avec eux.

Selon le maire Julien Bussière, cette tradition remonte à ses premières années à la mairie, soit au milieu des années 1980. Elle se veut toutefois la suite d'une autre tradition qui, elle, remontait beaucoup plus loin.

«Tous les ans, au lendemain du jour du l'an, les élus invitaient les gens à venir les voir à l'hôtel de ville», a-t-il expliqué à L'Oeil Régional.

Cependant, avec le temps, l'activité avait perdu de son intérêt et seulement quelques citoyens se déplaçaient à l'hôtel de ville pour y rencontrer leurs élus municipaux. La formule a donc été changée et la Ville s'est alors associée avec les Chevaliers de Colomb pour inviter la population lors de leur premier déjeuner de l'année. Le succès de cette formule ne s'est jamais démenti par la suite.

«C'est une bonne chose. Les gens ont la chance de rencontrer les conseillers et le maire. Pour nous, c'est l'occasion de prendre le pouls de la population», a expliqué M. Bussière.**(RL)**

MRC VALLÉE-DU-RICHELIEU

Demande à la ministre

Les municipalités de Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu et Saint-Antoine-sur-Richelieu ont récemment demandé à la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Louise Harel, un délai d'un an pour déterminer leurs positions quant à l'adhésion à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM). Saint-Charles-sur-Richelieu a pour sa part réitéré sa demande d'intégration à la MRC Les Maskoutains mercredi lors de la séance du conseil.

SAINT-DENIS

Collecte sélective

Le conseil municipal a annoncé mardi qu'un sondage devrait être mené prochainement auprès des citoyens afin d'étudier la possibilité d'instaurer une collecte sélective des déchets par le biais du porte-à-porte. Le projet s'élève à environ 18 000 $.

SAINT-DENIS

Pompiers volontaires

Le conseil municipal a accepté mardi d'offrir une compensation financière à ses pompiers volontaires qui, à l'instar de leurs homologues du Québec, sont obligés par la loi de suivre une formation de perfectionnement. Pour chaque module de 75 heures de cours, les pompiers recevront 500 $.

SAINT-MARC

Demande d'aide financière

La municipalité a formulé lundi une demande d'aide financière au ministère des Ressources naturelles du Québec afin de procéder à l'enfouissement des fils électriques dans le secteur patrimonial du village ainsi qu'aux alentours de l'Hostellerie Les Trois Tilleuls. Cette opération est conditionnelle à l'acceptation par le ministère des Affaires municipales du projet d'assainissement des eaux usées, la Ville désirant mener les deux chantiers simultanément.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Rang du Cordon

La municipalité a décidé mardi de procéder au bornage du rang du Cordon entre la montée Rougemont et la terre de Guy-Paul Lussier afin de venir à bout d'un litige opposant le conseil municipal à un producteur agricole. Un montant de 2400 $ plus taxes sera alloué à cette opération.

653-3613
Demandez le département
Nous pouvons vous offrir de très petits versements
Voitures d'occasion
FINANCEMENT DISPONIBLE JUSQU'À 72 MOIS
GÉRALD TREMBLAY Directeur
ANDRÉ BRISSETTE Représentant
SÉBASTIEN ROUSSEL Représentant
SERGE LALIBERTÉ Représentant
00 Accent
16 000 km, spécial 10 850 $
00 Suzuki Vitara JX
Bal, dé garanti deluxe, manuel
SPÉCIAL SUR PLACE
00 Focus
5
Choix à partir de 11 995$
99 et 00 Taurus
Mag, tout équipé
à partir de 13 950$
96 à 99 Escort
4 portes et wagon
7
à partir de 7 450$
98 et 99 Mazda Protegé
Spécial
99 Sonoma SLS
King Cab
garantie 36-mois ou 60 000 km
4 X 4
93 Aerostar sport
Excellente condition
3 995$
97 -98-99
PICK-UP 2X4, 4X4
Vaste choix
à partir de 12 450$
MONT-BRUNO SAINT-BASILE FORD
177, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
Tél. : (450) 653-3613
1 800 830-3613
BIEN PLACÉ sur la 116 pour vous servir
www.montbrunoford.com

Le S.O.S. des suicidaires

mélanie brisson

Ce n'est pas parce qu'on entame une nouvelle année que les suicidaires perdent de vue leur sinistre projet. Mieux vaut garder l'oeil ouvert puisque pour certains, le passage à 2002 a rimé avec souffrances plutôt que réjouissances.

Le plus beau cadeau que l'on puisse offrir cette année à une personne qui songe au suicide est sans aucun doute la vie. Pour ce faire, il suffit de l'écouter et de la diriger vers les nombreuses ressources mises à sa disposition, selon Pierrette Couture du Centre d'intervention en santé mentale Contact Richelieu-Yamaska.

«La personne qui serait suicidaire lance toujours des cris d'alarme mais parfois, on ne les entend pas à cause de nos croyances», mentionne la formatrice en prévention du suicide. Ces messages, parfois très clairs mais souvent indirects, devraient susciter une action immédiate. «Nous ne sommes pas habitués à poser des questions quand ça arrive. On ne leur demande pas ce qu'ils veulent dire par là parce qu'on a peur de la réponse», déplore Mme Couture.

Bien souvent, ceux qui pensent à en finir avec la vie émettent plusieurs signes de détresse mais auprès d'interlocuteurs différents qui, s'ils ne communiquent pas entre eux, n'ont aucune idée de la gravité ou de l'urgence de la crise. «Si les gens se parlaient entre eux, ils pourraient coller les morceaux du casse-tête parce que la personne donne un signe à quelqu'un, un autre à quelqu'un d'autre et ainsi de suite. Quand il y a suicide, les indices ont été donnés mais n'ont pas été vus», explique la formatrice.

Toute personne qui se voit ainsi «sollicitée» par un ou une suicidaire peut renverser la vapeur par une simple parole ou encore en citant la fameuse ligne d'intervention nationale pour les personnes à risque et leurs proches, le 1 866 APPELLE. Contact Richelieu-Yamaska, qui dessert les villes de Saint-Hyacinthe, Acton Vale et Beloeil, se voit transférer les appels provenant de son territoire. «Quand la personne est entrée dans le processus du suicide, il est possible de l'arrêter en lui apportant de l'aide mais le problème ne se règle pas en une intervention», précise Pierrette Couture.

Le mot d'ordre, lorsqu'on tente de réconforter un individu qui songe au suicide, est d'éviter de moraliser. «C'est difficile pour les personnes suicidaires de se faire dire des trucs comme *après la pluie, le beau temps* ou *je ne comprends pas, tu as tout pour être heureux*», soutient la formatrice. Il est aussi recommandé de ne pas agir seul car le secours aux suicidaires peut s'avérer épuisant si on ne bénéficie d'aucun soutien.

MANIPULATEURS OU TRSITES À MOURIR

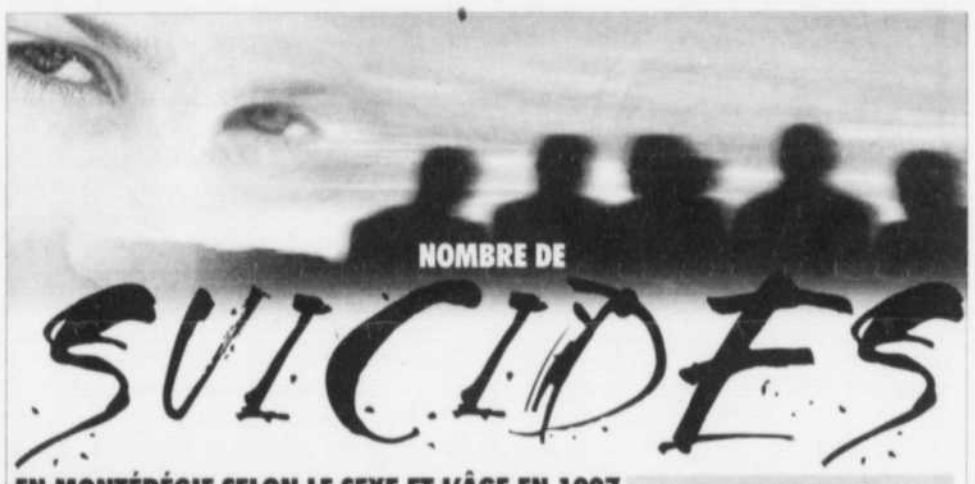
«C'est dangereux de croire que la personne suicidaire est manipulatrice. Ça nous rassure mais ça nous empêche par le fait même d'agir», prévient Pierrette Couture qui voudrait bien qu'on en finisse une fois pour toutes avec les préjugés entourant les décès volontaires. S'il est vrai que les gens qui songent à mettre fin à leurs jours ne désirent pas vraiment mourir mais simplement fuir leurs souffrances, ils ne veulent pas pour autant jouer avec les émotions d'autrui ou attirer l'attention.

Au lieu d'évaluer la gravité de la tentative ou des intentions, donc, il faut aborder le sujet de front puisque, contrairement à la croyance populaire, en parler ne constitue pas un incitatif mais bien une occasion de permettre à l'individu suicidaire d'exprimer son désarroi.

Lorsqu'une personne se suicide ou tente de s'enlever la vie, on en cherche la raison. Or, attribuer une mort volontaire à un incident particulier constitue une grave erreur selon la formatrice de Contact Richelieu-Yamaska. «Il ne faut pas rechercher qu'une seule raison, il y a toujours un faisceau de causes. Dans le cas des jeunes, par exemple, on ne peut pas attribuer la faute aux parents», conclut Pierrette Couture.

(Photo: L'Oeil Régional)

Pierrette Couture, formatrice en prévention du suicide chez Contact Richelieu-Yamaska, rappelle que les décès volontaires sont attribuables à un faisceau de causes.



EN MONTÉRÉGIE SELON LE SEXE ET L'ÂGE EN 1997

ÂGE	FEMMES	HOMMES	TOTAL
10-14	0	2	2
15-19	2	14	16
20-24	2	12	14
25-29	3	12	15
30-34	4	13	17
35-39	7	16	23
40-44	5	27	32
45-49	7	15	22
50-54	3	13	16
55-59	2	10	12
60-64	4	5	9
65-69	0	8	8
70-74	0	8	8
75-79	1	4	5
80-84	2	2	4
85-89	0	1	1
TOTAL:	42	162	204

Source : Santé Canada

Pour de l'aide

CONTACT RICHELIEU-YAMASKA
Centre d'intervention en santé mentale

(450) 771-7152
1-866-APPELLE
(1-866-277-3553)
Important :
le 1-866-APPELLE vient remplacer le numéro sans frais de l'organisme. La ligne précédente, le 1-888-230-6183 sera donc retirée sous peu.

SUICIDE ACTION MONTRÉAL
(514) 723-4000

TEL-JEUNES
(514) 935-1101

LIGNE PARENTS
(514) 288-5555

Des statistiques révélatrices

Le suicide fait autant de ravages ici que dans le reste de la Montérégie et au Québec.

Ainsi, à la Régie intermunicipale de police, on déplore pour 2001 sept suicides et 39 tentatives dans les quatre villes desservies par l'organisation. Les suicidés ont tous agi au cours des mois de septembre, octobre et novembre alors que ceux qui ont essayé d'en finir ont passé à l'acte tout au long de l'année. «Il y en a eu un peu plus cet été, le mois de juillet a été le plus important avec huit tentatives», révèle l'agent sociocommunautaire Jean-Marc Bouchard.

La Sûreté du Québec de la Vallée-du-Richelieu a, de son côté, compilé huit décès volontaires sur son territoire depuis 1998 alors que ce nombre s'élève à 172 pour les 12 postes régionaux de la SQ. «Ces chiffres ne comprennent pas ceux qui se sont noyés ou qui ont eu des accidents en toute connaissance de cause. Pour ces suicides sans preuves, on peut peut-être rajouter un 10 pour cent», estime le caporal Gilles Lalumière.

Ici comme ailleurs en province, les hommes semblent particulièrement vulnérables. «Les suicides se produisent quatre fois plus chez les hommes et on observe ce phénomène chez nous aussi», confie Pierrette Couture, de Contact Richelieu-Yamaska. Et le phénomène s'accroît lorsqu'ils passent le cap de la quarantaine. En 1997, selon les données de Santé Canada, 27 hommes de 40 à 44 ans ont mis fin à leurs jours dans la région, alors que pour la même tranche d'âge, on compte cinq suicidées. Le problème s'étend toutefois à tout le monde, aussi bien aux enfants de 10 ans qu'aux personnes âgées de 85 ans, si bien que pour 1997 seulement, on compte 204 suicides en Montérégie. Au Québec, chaque jour, quatre personnes s'enlèvent la vie et 80 individus de 15 ans et plus tentent de le faire.**(MB)**

opinions

Dans la Vallée...

En plus évidemment de couvrir l'actualité et les dossiers importants pour la région, *L'Oeil Régional* a toujours ouvert ses pages aux lecteurs qui désirent s'exprimer sur les sujets de l'heure, mais aussi aux organismes communautaires.

On ne compte plus les reportages consacrés au fil des semaines aux organismes qui font que la région est ce qu'elle est, les Maison Victor-Gadbois, Maison de la famille, Maison des jeunes, Association des personnes handicapées, Parrainage civique, Matinées mères-enfants, pour ne nommer que ceux-là.

C'est par choix également que *L'Oeil Régional* consacre de l'espace toutes les semaines aux communiqués de ces groupes sans but lucratif et même à la publication d'une chronique concoctée par des organismes d'ici, en l'occurrence le Centre de femmes l'Essentielle, le Centre de la nature, la Société d'histoire Beloeil/Mont-Saint-Hilaire et le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu.

Dans cet esprit d'ouverture sur la vie des organismes communautaires, *L'Oeil Régional* présente cette semaine la première d'une chronique hebdomadaire consacrée à ces organisations sans but lucratif et à leurs activités.

C'est notre collègue Line Néron, rédactrice à *L'Oeil Régional* depuis plus de deux ans, qui signera cette nouvelle chronique intitulée *Dans la Vallée...* et que l'on retrouve cette semaine en page 25.

Reconnue pour la qualité de son travail, Mme Néron continuera à traiter les communiqués des organismes, mais elle élaborera aussi des rubriques diverses, notamment un portrait d'un «OSBL» comme on dit dans le jargon.

L'Oeil Régional confirme ainsi qu'une partie de sa mission consiste aussi à faire connaître et à appuyer l'oeuvre de ces hommes et ces femmes qui font en sorte que notre petit coin de pays devient tous les jours un peu meilleur.

Bernard Blanchard

Croyez-vous que le Canadien sera des séries éliminatoires?

Si le Canadien de Montréal attire de moins en moins d'amateurs de hockey au Centre Molson, c'est que ses partisans ne lui font plus confiance. La plupart d'entre eux croient même que les Glorieux ne participeront pas aux séries éliminatoires de la Ligue nationale.

(Propos recueillis par Mélanie Brisson. Photos: Prac)

«Je pense qu'ils vont faire les séries parce que les joueurs blessés vont revenir à temps pour leur permettre de se classer.»

ALEX CARDINAL

«Non, ils ne seront pas des séries éliminatoires. Ce sera comme pour les dernières années. Quand ils ont des joueurs vedettes, ils les perdent.»

LOUIS AVOINE

«Non, ils ne feront pas les séries. Ils n'ont pas assez de bons joueurs et c'est dommage parce que c'était l'*fun* quand ils allaient en séries.»

VICKY ROUSSEAU

«J'espère qu'ils iront en séries mais je ne penserais pas. Les bons joueurs ne se forcent pas assez et ils ont de la misère.»

ALEXANDRE FERRIS

«Non, ils ne feront pas les séries parce qu'ils ne sont pas assez forts. Je pense aussi que le Canadien manque de bons joueurs.»

GUILLAUME PILON

«Non, ils ne participeront pas aux séries parce qu'ils n'ont pas assez de bons joueurs offensifs et défensifs. Ils manquent de coeur aussi.»

CLAUDE VALLIÈRES

«Non, ils n'iront pas en séries parce qu'il n'y a pas assez de bons joueurs et parce qu'ils manquent de motivation. Les salaires ne sont pas assez bons.»

MONIQUE BAZINET

«Non, ils ne feront pas les séries parce qu'ils ne sont pas assez constants et qu'ils n'ont pas les gardiens de but pour y arriver.»

KARL ROUTHIER

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc.
Fondé en 1970
Tirage certifié: 27 871 exemplaires/Vérificateur Samson Bélair Deloitte & Touche
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Charles, Sainte-Madeleine et Saint-Denis.

Hebdos Montérégiens

Administration
Éditeur
Guy Gilbert Sr
Adjointe à l'éditeur
Mireille Haché
Directeur général
Guy Gilbert Jr

Salle de rédaction
Rédacteur en chef
Bernard Blanchard
Journalistes:
Mélanie Brisson
Roger Lafrance
Nicole Couture (correctrice)
Line Néron (rédactrice)
Bill Brazeau (collaborateur)

Publicité
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr
Directeur projets spéciaux:
Gilbert Desrosiers
Conseillers:
Diane Gauthier, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré
Sylvie Roussy, Nathalie Beaulieu

Photographes
L'Oeil Régional
Luc Giard, Prac Photo

Secrétariat
Mireille Haché,
Natalie Marcoux

Infographie
PCO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois

Distributeur
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert

Imprimerie Transcontinental
Division Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

la boîte aux lettres

Remerciements et souhaits pour Mont-Saint-Hilaire

Je veux d'abord remercier toutes les citoyennes et tous les citoyens de Mont-Saint-Hilaire qui se sont occupés de leurs affaires le 18 décembre dernier et qui ont massivement signifié à l'administration actuelle, que les projets improvisés et non justifiés n'avaient pas place dans notre ville.

Je tiens également à souligner la rapidité avec laquelle ce projet a touché tout le monde et avec quelle désapprobation générale tous les résidants en parlaient, nouveaux et anciens citoyens de notre ville, incluant ceux qui ne se sont pas rendus signer le registre, ceux-là prévoyant déjà que le projet de notre maire n'avait pas d'avenir.

J'aimerais aussi tout particulièrement remercier et souligner la solidarité et la qualité du regroupement des forces contre ce projet. En effet, des gens de toute allégeance ont fait abstraction de leurs différends en s'unissant pour le bien de notre ville et de sa population, notamment des gens qui ont travaillé bénévolement et avec succès à cette courte campagne, combien inutile.

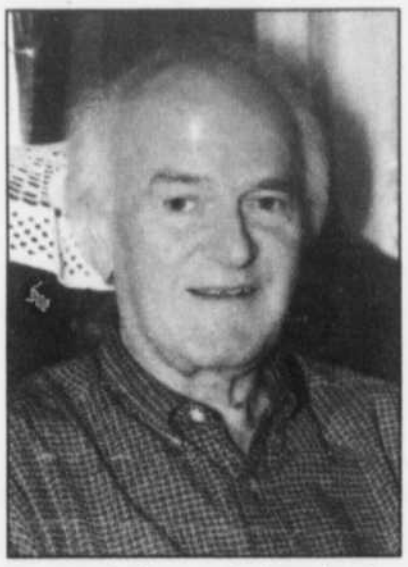
En ce début d'année, j'aimerais maintenant formuler les souhaits suivants: Je nous souhaite d'abord, que notre maire ne fasse pas indirectement ce que la population lui a refusé directement, soit en louant l'édifice qu'il n'a pas pu acheter. Je reprends la formule utilisée dernièrement et nous souhaite la réduction de la dette avant la fin de nos jours! Si vous avez reçu ou êtes sur le point de recevoir votre compte de taxes, vous saurez que ce souhait est de plus en plus justifié en regardant la facture finale au bas du compte. Je souhaite que notre maire prenne le temps de bien gérer notre ville et de siéger au conseil, plutôt que de rêver de trôner sur notre ville, même en futur chef-lieu. Je souhaite que les bénévoles soient de mieux en mieux organisés et localisés. Pour ce faire, j'espère que notre maire prendra le même soin de contacter et de négocier, si possible, avec la commission scolaire des Patriotes, afin que l'immeuble (école Sacré-Coeur) qui semble devenir disponible dans le Vieux-Village et qui fait partie du patrimoine de notre ville, puisse servir à des fins d'utilisation pour les organismes de notre communauté. Je souhaite que notre ancien maire prenne le temps de profiter de sa retraite plus que méritée et ainsi nous laisser une belle image, au lieu de tenter d'influencer une population qui est à même de se faire sa propre idée. Je souhaite finalement que le conseiller Yves Corriveau soit plus nuancé dans ses propos écrits dans *L'Oeil Régional* (la Boîte aux lettres, 15 décembre 2001). À force de tenter d'évaluer ou de sous-estimer l'intelligence des citoyens et citoyennes de Mont-Saint-Hilaire qui pourraient penser autrement que lui, M. Corriveau, vous nous porterez à tenter d'évaluer la vôtre.

Pour l'avenir de tous, j'espère que ce genre de rêve improvisé ne sera pas trop fréquent, car lutter contre un projet et des gens qui devraient être là pour nous et le bien de notre ville prend aussi beaucoup de temps bénévole. Depuis quelques années, force est de constater que nous devons faire de plus en plus de bénévolat politique, tellement certains projets sont irréfléchis.

Jacques Alain
Mont-Saint-Hilaire

Quand la démocratie fout le camp et à grand prix

Même s'il y a place à certains regroupements, quelles valeurs sociales et économiques se cachent sous cette «mégastructurite aiguë» dont souffre ce gouvernement: mégavilles, mégacommissions scolaires, mégarégies de police, etc.? Comment les Québécois se laissent-ils berner par cette vogue du plus-gros-qui-égale-le-meilleur et qui est en train de défigurer le Québec?



Le résultat: on grossit les administrations qui devraient censément nous donner de meilleurs services et à meilleurs coûts. C'est le contraire qui se produit: des mégastructures pour des miniservices de plus en plus loin des citoyens et à des coûts qui ne cessent de gonfler.

Le cas récent de la Régie de police intermunicipale de la Vallée-du-Richelieu, à peine formée sur papier, devient un exemple frappant du phénomène. L'opération achoppait à l'entente des syndicats de policiers. Comment cela s'est-il conclu? On en sait peu de chose. Toujours est-il que la quote-part additionnelle de 200 000 $ facturée à Mont-Saint-Hilaire constitue une augmentation éhontée des coûts et, si cette somme est proportionnelle à la population desservie pour les quatre villes, on parle de plus d'un demi-million de dollars! Et pour quoi faire, et pour le bien de qui, a-t-on fait ce regroupement? Montréal se donne une police de quartier. Nous, nous avions notre police de quartier...

La raison invoquée par Québec serait l'obligation légale votée par lui d'avoir des services de niveau 2. Est-ce que ce sont les citoyens de la région qui ont demandé, connaissant l'existence de la Sûreté du Québec, ce niveau de services qu'ils auront à payer? On a vu pour un nouvel hôtel de ville ce que donnent les besoins exprimés par la haute sans passer par l'expression de la base.

On nous dit: «La région ne sera plus pareille». Et comment! Demandons-nous si elle sera mieux, puisque c'est toujours cela qu'on nous promet. Il semble plutôt qu'une fois atteinte la masse critique d'une institution c'est le «small is beautiful» qui se vérifie.

Citoyens, réveillons-nous et laissons savoir à ces gouvernements que nous ne voulons pas de cette sorte de «structurite», d'administrations grossissantes aux coûts qui augmentent sans cesse, aux services qui diminuent en étant plus loin de nous et devenus de plus en plus impersonnels.

Hermann R. Desjardins
Mont-Saint-Hilaire

(Photo d'archives)

Paul Sofio

MONT-SAINT-HILAIRE

Le maire Sofio fait son mea-culpa

bernard blanchard

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, Paul Sofio, a profité de la première séance de l'année du conseil municipal, lundi, pour reconnaître publiquement qu'il avait fait des erreurs en menant le dossier de l'hôtel de ville.

Le 18 décembre, 1406 citoyens ont signifié aux élus qu'ils n'étaient pas d'accord avec l'achat d'un nouvel hôtel de ville en signant le registre du règlement d'emprunt de 1,6 million de dollars qui avait été adopté par le conseil quelques semaines plus tôt.

«Nous retirons ce règlement. Nous sommes unanimes pour respecter le message clair des citoyens. Bien entendu, il nous faudra travailler ce dossier différemment. Nous retenons que les gens ne sont pas nécessairement en désaccord avec la vision du conseil, mais ils ont déploré que les informations sur le dossier étaient insuffisantes.»

Tout en affirmant que le fameux registre du 18 décembre avait été pour lui l'occasion de suivre «un cours de politique 101», le maire Sofio s'est engagé à l'avenir «à documenter davantage les dossiers et informer davantage les citoyens».

«J'espère que tous comprennent malgré tout que le dossier du 325 Raymond-Dupuis (l'ancien bâtiment de Breton Banville que le conseil voulait acheter pour y déménager l'hôtel de ville) a été conduit de façon respectueuse, avec le coeur et avec la tête.»

«Il demeure que nous avons un problème sérieux d'espace pour les organismes communautaires et aussi pour l'administration. Nous allons continuer à consulter et informer les citoyens de ce qui arrive», a ajouté M. Sofio.

VIEILLE ÉTUDE

Ce dernier a par ailleurs souligné son intention de «déterrer» l'étude de 1980 dont a parlé l'ex-conseiller Michel Gilbert en décembre dernier. «On va ramener cette étude aux temps modernes et regarder ce qui pourrait être fait dans le futur.»

L'ex-conseiller Gilbert avait rappelé qu'une étude visant à agrandir l'actuel hôtel de ville avait déjà été effectuée et qu'il faudrait peut-être la consulter avant de songer à acheter un bâtiment pour solutionner le problème d'espace des organismes et de l'administration de la Ville.

NE PAYEZ QU'EN JUILLET 2002!

SYSTÈMES CENTRAUX BEAM® D'ASPIRATION

Retire 100% des saletés, poussières et aspire particules allergènes qu'il contacte!

Avec ensemble à air de 11 pièces #060062

499,99$

Ensemble électrique **649,99$**

GRANDE VENTE ENTREPÔT

Super spécial

Aspirateur central

• Endommagé • Démonstrateurs 2001

Sur présentation de ce coupon

OBTENEZ GRATUITEMENT EN ÉCHANGE POUR VOTRE ASPIRATEUR

Une housse OU kit d'inst. 2 prises
OU balai escalier OU kit pour voiture OU kit d'entretien
À l'achat d'un aspirateur neuf ou usagé à partir de 50$

Plusieurs ensembles de boyau et d'accessoires À PRIX SPÉCIAL peut aussi être vendu séparément

Aspirateur central usagé

à partir de **249,99 $**

Appareil seulement

Garantie 5 ans pièces et main-d'oeuvre

Boyau à air de remplacement

ÉCONOMISEZ 20,00

- Boyau de 30' interrupteur

109,99 Rég. 129,99$ (050153)

Turbo brosse

- Turbine à air efficace avec contrôle de succion

69,99 Rég. 89,99$ (045216)

ÉCONOMISEZ 20,00

Tube télescopique

ÉCONOMISEZ 5,00

- Tube chromé, très robuste qui s'ajuste facilement pour tous travaux de nettoyage

24,99 Rég. 29,99$ (045104)

Power Wisk Plus

- Parfait pour les escaliers et les nettoyages rapides

49,99 Rég. 69,99$ (045241)

ÉCONOMISEZ 20,00

Brosse électrique Rugmaster

- Brosse / barre de battage montées sur rouleau chromé
- Hublot pour courroie
- Avec interrupteur - 045367
- Sans interrupteur - avec fil intégré - 045376

139,99

ÉCONOMISEZ 20,00

Ensemble de nettoyage à air de 11 pièces

11 pièces en tout

69,99 Rég. 89,99$

PEUT ÊTRE VENDU SÉPARÉMENT

Boyau seul de 30' 44,99 Rég. 59,99$ 050153

Housse matelassée pour boyau

- Pour une meilleure protection des murs et des planchers

34,99 Rég. 49,99$ (170304)

44,99 Rég. 59,99$ (170305)

ÉCONOMISEZ 15,00

Suceur plat de 36"

- Parfait pour nettoyer sous les gros électroménagers et meubles ou autour

10,99 Rég. 15,99$ (045142)

ÉCONOMISEZ 5,00

MA BALAYEUSE

SACS PIÈCES ACCESSOIRES
RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES

ASPIRATEURS
NEUFS ET USAGÉS
À PARTIR DE 45$

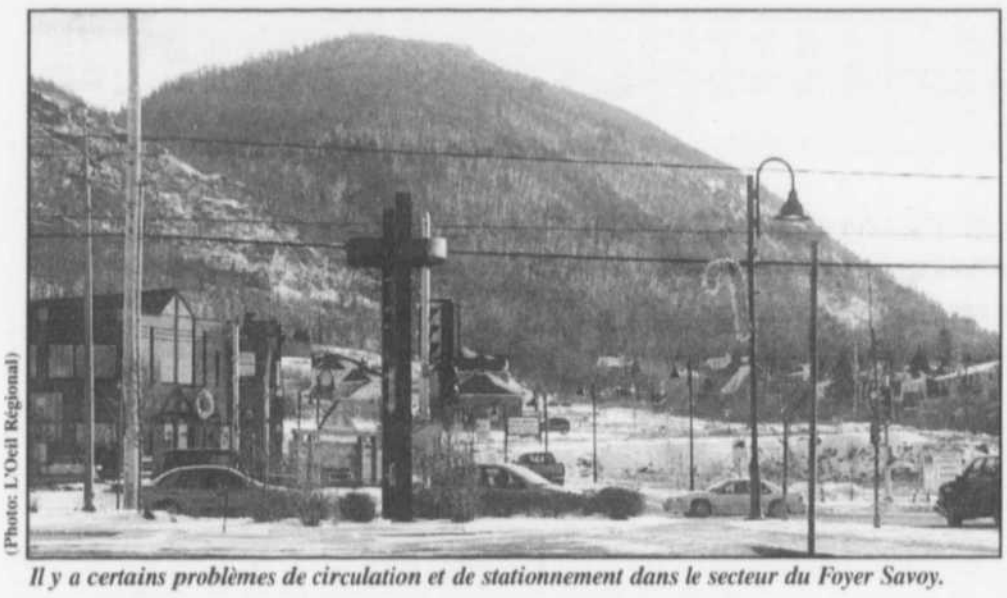
200, boul. Laurier, Beloeil 464-1014

Ne Traînez Pas Un Aspirateur - Branchez Un Beam

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

ESTIMATION GRATUITE

430536-12-18B



(Photo: L'Oeil Régional)

Il y a certains problèmes de circulation et de stationnement dans le secteur du Foyer Savoy.

MONT-SAINT-HILAIRE

Des problèmes sur des Plateaux

bernard blanchard

Richard Lefebvre, un citoyen de la rue des Plateaux à Mont-Saint-Hilaire, en a soupé des problèmes de stationnement et de circulation devant chez lui, mais aussi dans l'ensemble du secteur du Foyer Savoy, qui se trouve entre le boulevard Laurier et la montagne du côté de la falaise Dieppe.

Ce citoyen déplore plus particulièrement la décision récente des autorités de la municipalité d'interdire le stationnement des deux côtés de la rue des Plateaux.

«Il est maintenant impossible de recevoir de la visite. C'est d'autant plus vrai qu'il y a une bordure de ciment sur des Plateaux, ce qui empêcherait les visiteurs de stationner sur mon terrain comme on peut le faire dans d'autres quartiers de Mont-Saint-Hilaire.»

M. Lefebvre avait déjà demandé aux autorités de la Ville de se pencher sur les problèmes de stationnement, entre autres parce que des «touristes» en visite à la montagne stationnent leur voiture sur un terrain privé vacant, ce qui entraîne un surplus de circulation dans le secteur. Mais il ne souhaitait pas pour autant que le stationnement soit interdit en tout temps des deux côtés de la rue.

De façon plus générale, ce citoyen se plaint aussi des problèmes occasionnés par le nombre de véhicules qui circulent dans le secteur et par la vitesse de ces automobilistes.

«Il faudrait imposer un sens unique ou aménager un cul-de-sac sur des Plateaux parce que de nombreux automobilistes en provenance notamment de la rue Campbell passent par ici pour éviter les feux de circulation sur Laurier. Ils passent ainsi devant chez moi pour aller utiliser le stationnement arrière du restaurant La Maison Chan», résume M. Lefebvre.

Ce citoyen déplore également l'attitude des automobilistes qui circulent à haute vitesse sur cette rue à vocation résidentielle et qui ne se gênent pas, dit-il, pour faire crisser leurs pneus à toute heure du jour et de la nuit.

«Le secteur est dangereux notamment parce qu'il y a une courbe de 90 degrés angle des Plateaux et de la Sablière, mais aussi parce qu'il y a une pente importante dans le secteur.»

SOLUTIONS À L'ÉTUDE

À la Ville de Mont-Saint-Hilaire, on traite ce dossier avec sérieux. Le directeur général, Laurent Olivier, a d'ailleurs souligné cette semaine que le problème de stationnement l'automne était si important que la Ville étudie présentement la pertinence d'instaurer un système de vignettes pour les résidants.

M. Olivier a de plus ajouté qu'une étude de circulation était en cours pour évaluer notamment le flot de circulation. Il estime cependant qu'une partie du problème pourrait se résoudre avec l'entrée en vigueur de l'autorisation de virer à droite sur les feux rouges. Et il pense que la demande faite au ministère des Transports pour la synchronisation des feux de circulation sur Laurier pourrait aussi alléger la situation dans le secteur.

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE
AVOCATS

Me André Blanchette
Pratique en droit criminel et pénal.
Peut être rejoint si urgent au (514) 949-5849

Me Robert Bastien
• Droit commercial • Droit des affaires
Me Évelyne Morand
• Droit civil • Responsabilité - assurances • Droit de la famille
Me Rachel Prévost
• Droit de la famille • Médiation • Ententes à l'amiable • divorce • Séparation • Droit civil • (6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Solange Létourneau
• Droit de la famille • Médiation • (6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Claude Chouinard
• Responsabilité civile et professionnelle • Protection du consommateur • Droit disciplinaire
Me Marie-Ève D'Anjou
• Pratique générale

443852-23-6

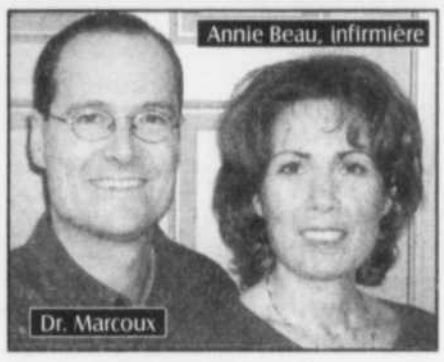
PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL **467-5849**
URGENCE & DROIT CRIMINEL *24h* (514) 949-5849

CHIROPRATICIEN
Dr Bertrand Marcoux D.C. • 467-1666
Au service des gens depuis plus de 10 ans

Pour mieux VOIR à votre santé

Thermographie

Radiographie


Annie Beau, infirmière
Dr. Marcoux

- Maux de tête, migraines
- Raideur du cou, dos
- Otites, coliques, asthme
- Troubles du sommeil
- Étourdissements
- Engourdissements
- Grippes à répétition, sinusites
- Maux d'estomac, constipation
- Vérification / prévention
- Évaluation posturale

429796-12-1DV

642, ch. des Patriotes N., Mont-Saint-Hilaire

CÉLIBATAIRES EN FÊTE

La soirée commence à 18h30 avec 1h de cours de danse gratuit. Carte de membre au coût de 5$ pour l'année.
429781-12-01-CM
Samedi,19 janvier 18h30
Érablière le Rossignol
30, Montée des 42, Ste-Julie (sortie 105, aut.20)

Conditionnement physique - Aérobie
Partenaire CROIX BLEUE DU QUÉBEC
Énergie Cardio
Spécial Hiver 2002
abonnement optimum annuel à:
26,80$* par mois
Tous les services inclus
Valide avant le 31 janv. 2002
*Taxes et frais initiaux en sus

En Plus GRATUIT!* Avec votre nouvelle carte de membre
*Quantité limitée - bouteille non comprise
McMasterville BELOEIL
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676
www.energiecardio.com
442102-05-01
BONNE CHANCE À NOTRE PORTE-PAROLE ISABELLE CHAREST
AUX JEUX OLYMPIQUES SALT LAKE CITY - PATINAGE DE VITESSE

Centre d'arts martiaux
Robert Paquette
Une école reconnue depuis 25 ans

Cours débutant le 17 janvier
Disciplines:
- Karaté-Do
- Kick Boxing
- Aïkido
- Compétitions
- Auto-défense
- Jiu-Jitsu

INITIATION AU KARATÉ

Directeur technique
ROBERT PAQUETTE, 4e DAN
37 ans d'expérience dans les arts martiaux
961, boul. Richelieu (Vieux-Beloeil)
(à l'angle de la rue St-Jean-Baptiste)
Enfants (3 à 5 ans)
Le samedi 9h
Durée: 10 semaines
653-6077
430545-12-1DV

un HIVER clément

Des économies pas si élevées pour les municipalités

roger lafrance

Les municipalités ne se plaindront pas de l'hiver doux que nous connaissons. Le peu de neige reçue leur permettra de réaliser des économies au niveau du déneigement.

Toutefois, celles-ci ne sont pas aussi importantes qu'on pourrait le penser à première vue, selon ce qu'a pu apprendre *L'Oeil Régional*.

S'il est vrai que les municipalités n'ont pas eu à procéder au ramassage de la neige jusqu'à maintenant, elle doivent toujours dépenser pour l'épandage d'abrasifs dans les rues et sur les trottoirs.

À Beloeil, le directeur général Daniel Desroches affirme que le doux temps en décembre a permis de bénéficier d'une économie pouvant atteindre 15 000 $. Quant à la nouvelle année, il refuse de se réjouir trop rapidement: l'année est encore trop jeune. Il s'agirait de quelques bonnes chutes de neige pour réduire à néant toutes les économies réalisées jusqu'à maintenant.

À Mont-Saint-Hilaire, le directeur général Laurent Olivier ne parle pas d'économies. Le mois de décembre a permis à la municipalité de respecter son budget 2001.

«Nous avions connu un gros hiver l'an passé, a-t-il rappelé. Nous avons donc terminé l'année sans déficit ni surplus.»

Les deux municipalités dépensent pratiquement le même montant pour l'entretien des rues et des trottoirs durant l'hiver. Beloeil consacre en effet près de 500 000 $ au déneigement, soit l'équivalent de 65 $ pour une résidence moyenne. Ce montant est établi en considérant les dépenses des cinq années précédentes.

De son côté, Mont-Saint-Hilaire prévoit 439 500 $ pour le déneigement. Ce montant tient compte de la quantité moyenne de neige durant un hiver (220 cm) et de la longueur des rues entretenues.

Les deux municipalités font appel au secteur privé dans une proportion de 40 pour cent.

(Photo: Prac)

Le peu de neige reçue permet aux municipalités de faire des économies, même si l'hiver est encore bien jeune.

Des camionneurs sans travail

L'hiver doux ne fait pas que des heureux. Parlez-en aux camionneurs en vrac qui font du transport de neige: ceux-ci prient actuellement le ciel pour qu'il neige.

Fernand Vincent, un entrepreneur de Saint-Jean-Baptiste, estime que les camionneurs qui avaient prévu des revenus importants cet hiver pourraient connaître des difficultés financières si les précipitations se font rares.

«Les gars qui se fient sur la neige pour vivre vont passer une dure année, a-t-il signalé. Pour moi, la neige est un surplus que tu fais. Si tu ne le prévois pas de cette façon, tu n'auras pas le choix de t'endetter.»

Le début du printemps est une période cruciale pour les entrepreneurs qui oeuvrent dans cette industrie. Il faut alors payer l'immatriculation des véhicules, les impôts, etc. C'est pourquoi les transporteurs en vrac qui avaient prévu des revenus en provenance du transport de la neige devront s'endetter s'ils veulent rester en affaires.

Son frère, Jacques Vincent, également de Saint-Jean-Baptiste, a longtemps fait du transport de neige pour la Ville de Montréal. S'il n'en fait presque plus aujourd'hui, il se rappelle encore certaines années très difficiles.

«J'ai déjà vécu deux hivers presque consécutifs où je n'avais pratiquement pas eu de revenus de la neige, a-t-il confié. Ça te recule d'un an ou deux.»

Heureusement pour ces camionneurs, l'hiver est encore jeune.**(RL)**

DELISLE, Léon 1921-2002
À Beloeil, le 8 janvier, à l'âge de 81 ans, est décédé Léon Delisle, époux de Simone Croteau. Les funérailles ont eu lieu le 10 janvier en l'église St-Matthieu de Beloeil.

LANGEVIN, Lucie (née Beaudet)
À l'hôpital Pierre-Boucher, le 5 janvier, est décédée Lucie Beaudet Langevin, épouse d'André Langevin. Les funérailles ont lieu aujourd'hui, samedi 12 janvier, à 10h30, en l'église St-Hilaire. La famille sera présente à l'église avant les funérailles pour recevoir les condoléances. Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation de l'hôpital Pierre-Boucher seraient appréciés.

DES ROSIERS, Gaston 1938-2002
À Beloeil, le 1er janvier, à l'âge de 63 ans, est décédé Gaston Des Rosiers, époux de Thérèse Samson. Les funérailles ont eu lieu le 5 janvier en l'église Ste-Maria-Goretti de Beloeil.

COMTOIS, Hervé 1925-2001
À La Maison Victor-Gadbois, le 29 novembre 2001, à l'âge de 76 ans, est décédé Hervé Comtois, époux de Gertrude Cournoyer. Les funérailles ont eu lieu le 8 décembre en l'église Ste-Maria-Goretti de Beloeil. Des dons à La Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

OUELLETTE, Léona (née St-Pierre) 1931-2002
Le 6 janvier est décédée Léona St-Pierre, épouse de Raoul Ouellette. La famille accueillera parents et amis en l'église St-Hilaire aujourd'hui, samedi 12 janvier, à compter de 14h45, suivi du service religieux à 15h30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LUSSIER, Diane 1956-2002
À Ste-Madeleine, le 1er janvier, à l'âge de 45 ans, est décédée Diane Lussier, conjointe de Michel Emond. Les funérailles ont eu lieu le 5 janvier en l'église de St-Amable.

COMTOIS, Pierrette
À La Maison Victor-Gadbois, le 30 décembre 2001, à l'âge de 76 ans, est décédée Pierrette Comtois, épouse de feu Robert Vezina et conjointe de feu Gérard Archambault. Les funérailles ont eu lieu le 4 janvier en l'église St-Matthieu de Beloeil. Des dons à La Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

GIARD, Janyne (née Lemonde) 1929-2001
À St-Hyacinthe et demeurant à Beloeil, le 27 décembre 2001, à l'âge de 72 ans, est décédée Janyne Lemonde, épouse de André Giard. Les funérailles ont eu lieu le 31 décembre en l'église Ste-Maria-Goretti de Beloeil. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

ARCAND, Pierre W.
À Mt-St-Hilaire, le 28 décembre 2001, est décédé Pierre W. Arcand, époux de Irène Renaud. Une liturgie de la Parole sera célébrée ultérieurement. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

VIGEANT, Jeannette (née Borduas) 1913-2001
De Beloeil, au c.a. Marguerite-Adam, le 28 décembre 2001, à l'âge de 89 ans, est décédée Jeannette Borduas, épouse de feu Ferréol Vigeant. Les funérailles ont eu lieu le 31 décembre en l'église St-Matthieu de Beloeil, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

ARCHAMBAULT, Jeanne (née Lamy) 1909-2001
À St-Marc-sur-Richelieu, le 27 décembre 2001, à l'âge de 92 ans, est décédée Jeanne Lamy-Archambault, épouse de feu Paul-Émile Archambault. Les funérailles ont eu lieu le 31 décembre en l'église de St-Marc-sur-Richelieu.

BONIN, Gilberte (née Sirois) 1953-20[illegible]
À La Maison Victor-Gadbois, le 25 décembre 2001, à l'âge de 48 ans, est décédée Gilberte Sirois, épouse de Michel Bonin. Les funérailles ont eu lieu le 29 décembre en l'église de St-Basile-le-Grand. Des dons à La Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

BERNARD, Rosilda (née Boissy)
À Mt-St-Hilaire, le 29 décembre 2001, est décédée Rosilda Boissy, épouse de feu Wilfrid Bernard. Les funérailles ont eu lieu le 5 janvier en l'église de Ste-Madeleine.

FAILLE, Jeanne (née Messier)
À Mt-St-Hilaire, le 8 janvier, est décédée Jeanne Messier, épouse de feu Irène Faille. La famille recevra les condoléances en l'église St-Hilaire le samedi 19 janvier dès 10h, suivies des funérailles à 11h.

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
FONDÉ EN 1910

STEPHANE
• Incinération
• Location

GILLES
• Préarrangements
• Columbarium

DOMINIC

Siège social:
881, Mgr de Laval,
Beloeil
Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire
1614, Principale,

601, boul. Laurier, McMasterville - Cimtetère Le Jardin d la Vallée du Richelieu
Cimetière • Mausolée • Columbarium
• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
Pour renseignement 467-4780

429798-12-01G

NOUVELLE ANTENNE PLUS PERFORMANTE

AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN 2002 OU DÉPÔT DE 49.99$* Location

garantie à vie**

INSTALLATION GRATUITE

Votre expert depuis 1985

* Pour nouvel abonné, pour un temps limité. Calculé avec rabais. Sujet à approbation au crédit. Taxes en sus. Détails en magasin. ** Voir détails avec Starchoice. ^ Aussi disponible.

SEUL STAR CHOICE offre cette technologie.
Plus de canaux français et anglais

Comparez et voyez par vous-même nos avantages

Modèles de base

	Star Choice	Express Vu	Vidéotron
Image numérique	✓	✓	
Son AC3 (Dolby)	✓		
Guide en couleur	✓		
Guide horaire plus de 48 hres	✓		
25 minuteries	✓		
Contrôle parental	✓	✓	
Champs d'intérêt personnalisés	✓	✓	
525 lignes de résolution	✓		
2 satellites	✓		✓
2 LNB, 2 sorties	✓		✓
Garantie à vie**	✓		

DANIEL FORAND SATELLITE INC.
Tél.: (450) 441-0319
http://www.danielforand.com

un HIVER clément

Sport Tornade compte sur la neige artificielle

roger lafrance

Le manque de neige et de froid affecte grandement les sports d'hiver. Les centres de ski connaissent d'ailleurs un début d'hiver pour le moins difficile.

On pourrait penser qu'il en va de même chez Sport Tornade de Mont-Saint-Hilaire. Or, ce centre récréatif se tire plutôt bien d'affaire grâce à la neige artificielle.

En effet, les deux canons servant à la fabrication de la neige ont permis à Sport tornade d'ouvrir ses six pentes pour la glissade dès le 27 décembre.

«Jusqu'à maintenant, ça va bien, même s'il y aurait toujours place à amélioration», a indiqué Gisèle Girard à L'Oeil Régional.

Selon ses dires, l'entreprise a connu une bonne affluence la fin de semaine dernière avec près de 1000 visiteurs par jour. Lundi, plus de 500 jeunes des services de garde scolaires avaient envahi le site pour glisser.

Sport Tornade propose également des patinoires qui, elles, n'ont pu être ouvertes qu'au début janvier.

CENTRE DE LA NATURE

De son côté, le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire connaît un hiver plus tranquille, puisqu'il ne peut compter sur la neige artificielle. Au lieu des skieurs et des raquetteurs, le centre a toutefois reçu davantage de marcheurs.

«C'est sûr qu'on ne fait pas de location de skis de fond, bien que nous voyons des gens venir avec leurs propres skis, a signalé Isabelle Pouliot, coordonnatrice des activités et services. Il nous faudrait un 20-25 centimètres de neige pour pouvoir tracer les sentiers avec notre motoneige.»

Le Centre de la nature demeure ouvert en tout temps de l'année. L'hiver, on peut y louer des skis de fond et des raquettes pour se promener dans les sentiers de la montagne.

Toutefois, l'absence de neige n'a pas empêché les amateurs de visiter le Centre de la nature, a souligné Mme Pouliot. En décembre, près de 6000 personnes ont fréquenté le centre, sans doute des marcheurs qui ont profité du temps doux pour prendre un bain de nature.

(Photo: Prac)

Les pentes de Sport Tornade étaient désertes jeudi, alors qu'il pleuvait sur la région. Grâce à la neige artificielle, ce centre de sports d'hiver est ouvert depuis la fin de décembre.

DORÉ TOURIGNY PICHÉ BOULIANNE
SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS
Avocats

Me François Doré — Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille, Ententes à l'amiable, Médiation
Me Julie Piché — Droit civil*, Responsabilité, Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil*, Droit des assurances, C.S.S.T. / S.A.A.Q.
Première consultation téléphonique gratuite
446-8474
*Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi
545, boul. Laurier, bureau 310, Beloeil

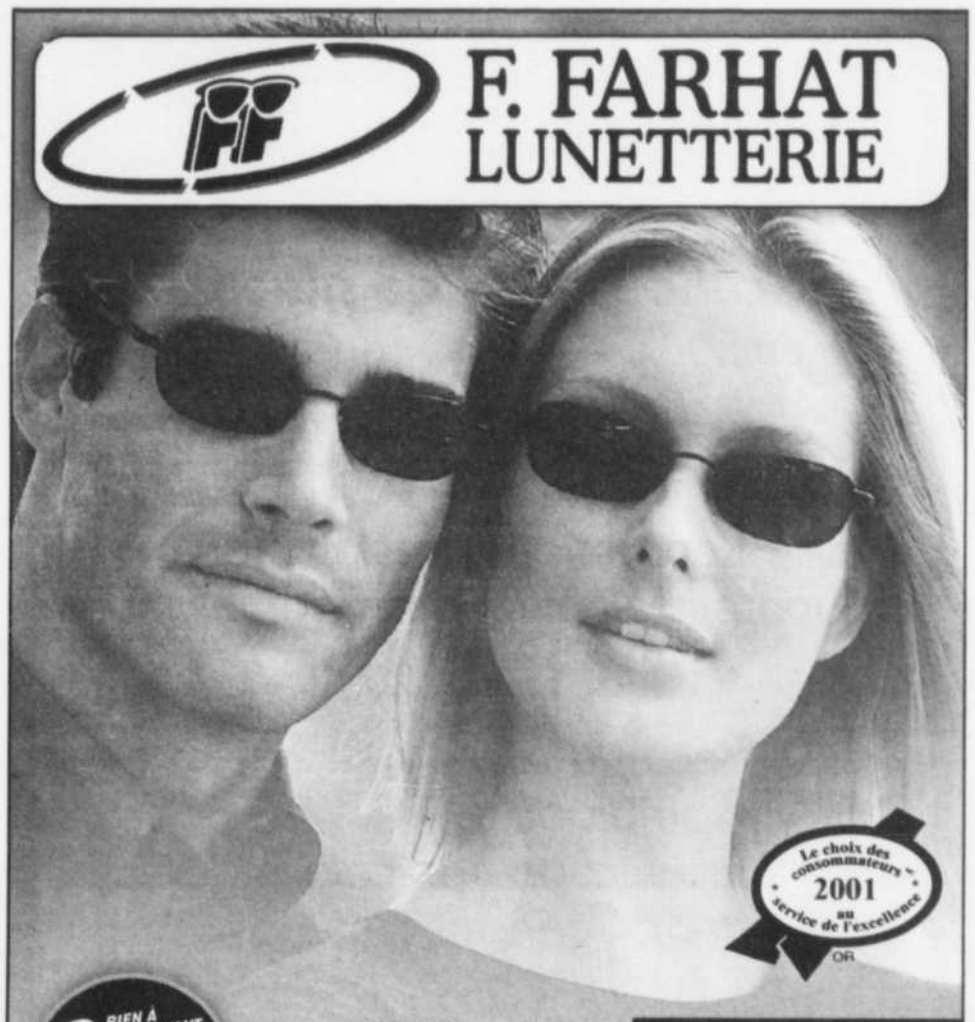
Les bons conseils profitent, les solutions personnalisées aussi.
VMD
Conseillers en placement
Les vrais valeurs passent par VMD

La période des REER est déjà commencer
Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de REER autogérés et de placements, appelez-nous dès maintenant.
Toujours les meilleurs taux en ville
➤ Obligations municipales* 4,65%
➤ Obligations corporatives* 5,45%
➤ Titres à revenu** 9,9%
* Achat minimum de 10 000$ taux sujet à changement sans préavis
** Rendement annuel basé sur des distributions mensuelles estimées les distributions et le capital ne sont pas garantis

Nathalie Bonenfant conseillère en placement
Guy D'Astous conseiller en placement
Desjardins
Valeurs mobilières Desjardins
1 888 313-6150

ENTRAÎNEMENT PRIVÉ
AVEC MOTIVATEUR ET ENTRAÎNEUR PERSONNEL
Partenaire CROIX BLEUE DU QUÉBEC
Energie Cardio
Débute bientôt pour huit semaines. Tarif à l'heure.
1 Kilo Cardio — Le programme Kilo Cardio pour perdre du poids et devenir en forme
2 Pep — Le programme PEP pour bien débuter ou mieux continuer
3 m'entraîne à écraser! — Le programme JE M'ENTRAINE À ÉCRASER pour cesser de fumer et ne pas engraisser

SURVEILLEZ NOTRE INFO-PUBLICITÉ DU LUNDI AU JEUDI À 21H00 AU CANAL TVACHAT.
McMasterville BELOEIL
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676
www.energiecardio.com
LE PLUS GRAND RÉSEAU DE MISE EN FORME AVEC PLUS DE 55 CENTRES AU QUÉBEC

F. FARHAT LUNETTERIE

Le choix des consommateurs 2001 au service de l'excellence OR
RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS * sur réserve d'approbation de crédit
La PLUS GRANDE lunetterie de la région
Pour un seul prix vous obtenez 3 pour 1
EXAMEN COMPLET DE LA VUE
Dr Roger Veilleux O.D. Optométriste
◆ À l'achat d'une paire de lunettes de prescription (monture et lentilles)
◆ Obtenez une deuxième sans frais additionnels (monture et lentilles)
◆ Ainsi q'une paire de verres de contact, port quotidien ou prolongé (clairs, souples et sphériques)
Applicable pour 1,2 ou 3 personnes
290, Laurier, , Beloeil
(en face du Restaurant Mc Donald)
446-7730

Place à la 8e Super Soirée Rétro

bernard blanchard

Tradition oblige, la 8e Super Soirée Rétro aura lieu le samedi avant la Saint-Valentin, soit le 9 février, 20 h 30, à l'érablière Le Rossignol.

Cette année, c'est le groupe Peppermint, avec ses six musiciens, qui animera cette soirée de danse au profit des familles démunies de la région. «Il y a du nouveau cette année puisque tout un bloc sera consacré aux chansons québécoises de Jeunesse d'aujourd'hui. Il y aura même des danseuses à gogo», souligne le responsable de l'événement, Bob Loiselle.

«Si la progression des dernières années se poursuit, ajoute celui-ci, nous pourrions amasser 13 000 $ pour les familles démunies de la région, ce qui porterait à plus de 67 000 $ le total des dons depuis la toute première soirée, en 1995. Comme je dis toujours, ce n'est pas mal pour ce qui se voulait à l'origine une petite danse paroissiale.»

Selon M. Loiselle, le succès de l'entreprise s'explique par l'engagement des commanditaires, une centaine au total, et par la participation de la population. «Plus de 750 billets ont été vendus l'année dernière. Et nous espérons en vendre autant cette année.»

Le groupe Peppermint animera la 8e Super Soirée Rétro le 9 février à l'érablière Le Rossignol, de Sainte-Julie.

(Photo d'archives)

Bob Loiselle

M. Loiselle et son équipe (Ronald Laferrière, Richard Sylvain, Daniel Veillette et Maurice Simard) ont négocié avec les supermarchés Lamarre et Pepin pour offrir aux personnes dans le besoin des bons d'achat plutôt que des denrées périssables comme les dernières années.

«Ce sera ainsi plus pratique pour tout le monde. Mais cette décision s'explique aussi par la fusion des trois paroisses de Beloeil et McMasterville. Les personnes dans le besoin pourront adresser leur demande d'aide au bureau de l'une ou l'autre des églises», précise M. Loiselle.

Ce dernier est convaincu que les événements du 11 septembre ajoutent à la pertinence de cette Super Soirée Rétro. «Ces événements ont eu de nombreuses répercussions très négatives, qui n'ont surtout rien pour aider les personnes démunies. Nous invitons d'ailleurs les gens à voir aussi ce qui se passe ici avant de vouloir changer le monde à l'autre bout de la planète.»

Les billets pour la soirée sont en prévente (10 $) chez Énergie Cardio (81, Laurier, McMasterville) et à la porte du Rossignol le 9 février (15 $). Des billets (15 $) pour un buffet à compter de 18 h sont aussi disponibles. Pour plus de détails, on fait le 467-5994 ou le 467-7262.

Un conte de fée pour la «gang de sept»

Les sept enfants placés en famille d'accueil chez Lorraine Guertin, à Beloeil, ont réalisé un rêve en passant les Fêtes à Disneyworld grâce à la générosité des gens de la région.

Jason, 8 ans, Carol-Anne, 9 ans, Valérie, 10 ans, Kathleen et Jean-Philippe, 12 ans, ainsi que Cédric et Lio, 13 ans, n'ont qu'un regret: ne pas avoir eu une deuxième paire d'yeux pour tout voir. «C'était au-delà de leurs attentes et ce fut un voyage extraordinaire. Ils ont adoré», assure Lorraine Guertin qui a réussi, en moins de quatre mois, à amasser les 7000 $ nécessaires au périple.

Selon Mme Guertin, les enfants se souviendront longtemps de cette épopée et, surtout, du Royaume des animaux, leur attraction favorite. Elle espère aussi que cette aventure, organisée sur un coup de tête, servira de leçon à sa «gang de sept» pour qui passer quelques jours à Disneyworld relevait de l'impossible. «Je veux qu'ils comprennent que si on peut réaliser un rêve de cette envergure, c'est aussi possible pour de plus petits», indique-t-elle.

(Photo d'archives)

Lorraine Guertin

Bien que fière d'avoir mené son projet à terme, Mme Guertin avoue que «même si tout a bien été, je ne recommencerais pas. Ça demande beaucoup trop d'organisation. Il faut cependant dire que je ne regrette rien», conclut-elle. **(MB)**

VOUS DÉSIREZ COMPLÉTER DES ÉTUDES?

Choisissez un métier offrant un excellent taux de placement!

Début des cours: Janvier 2002

DEP - Secrétariat
DEP - Comptabilité
DEP - Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques

Quelques places disponibles!

Début des cours: Février 2002

DEP - Secrétariat
DEP - Comptabilité
DEP - Production horticole
DEP - Vente -conseil

Début des cours: Avril 2002

DEP - Horticulture ornementale

INFO: (450) 773-8401 #606
info@epsh.cssh.qc.ca

Nouvelle heure du bureau d'accueil
Lundi - Jeudi - Vendredi
8 h à 17 h
Mardi - Mercredi
8 h à 17 h 30 et 18 h 30 à 20 h 30

442161-12-01

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Hors des sentiers battus...
Empruntez la voie de la réussite

EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS
PENSIONNAT POUR GARÇONS

Situé face au majestueux lac Massawippi, à Ayer's Cliff (Estrie), le Collège Notre-Dame des Servites (CNDS) est une institution privée de niveau secondaire qui dispense à ses élèves une éducation chrétienne centrée sur le développement le plus complet de la personne dans toutes ses dimensions: intellectuelle, physique, affective, morale, religieuse et sociale.

Toute l'activité éducative au sein de notre milieu est axée sur chaque élève en tenant compte de ses talents et de ses besoins.

Le CNDS offre un environnement pédagogique particulier :
- plus de périodes de cours en français, mathématiques et anglais;
- deux (2) périodes d'étude par jour intégrées à l'horaire;
- projets emballants : classe-neige, informatique, ingénierie simultanée, immersion française, etc.

Grâce aux activités sociales, culturelles et sportives, chaque élève y trouve aussi le complément souhaité à une bonne formation académique.

TRANSPORT DISPONIBLE

TESTS D'ADMISSION
SAMEDI
19 janvier 2002
à 13h
Séance d'information

COLLÈGE NOTRE-DAME DES SERVITES

Tél.: (819) 838-4221
Téléc.: (819) 838-4222

37513P-12-01mbc

470, rue Main, AYER'S CLIFF (Québec) J0B 1C0 • courrier@cnds.qc.ca • www.cnds.qc.ca

EN 2002 CHANGE TON LOOK!

chez **GALERIES NISSAN**

Altima 2002

- 4 cylindre, 2,5 l 175 ch.
- Air climatisé
- Groupe électrique
- AM/FM/CD

319$* /Location 48 mois
Transport et préparation inclus.

*Voir les détails chez Galeries Nissan. Photo à titre indicatif seulement.

NISSAN TOUJOURS PLUS LOIN

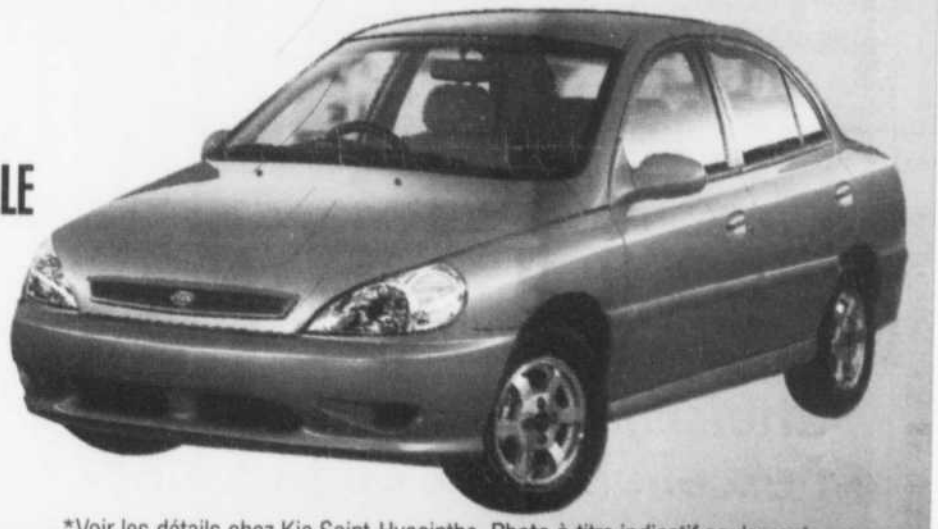
GALERIES NISSAN

3500 rue Cusson,
Saint-Hyacinthe
Mtl.: (514) 337-1679

NISSAN TOUJOURS PLUS LOIN

GARANTIE? *La meilleur de l'industrie*

5 ANS / 100 000 KM PARE CHOC À PARE-CHOC
5 ANS / 100 000 KM ASSISTANCE DÉPANNAGE
5 ANS/ KILLOMÉTRAGE ILLIMITÉ PERFORATION DU À LA ROUILLE



TRANSPORT INCLUS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT SÉCURITÉ

179$* /Location 48 mois
OU
0% Taux de financement à partir de

*Voir les détails chez Kia Saint-Hyacinthe. Photo à titre indicatif seulement.

Un seul endroit

KIA Enfin la qualité Accesible à tous!

KIA ST-HYACINTHE

3380. avenue Cusson
Saint-Hyacinthe
Mtl.: (514) 739-3444

Attention!

GROS! GROS ! équipement
PETITI! PETIT! paiement

309$* /location 48 mois
OU **1,9%** jusqu'à 60 mois

- -Moteur V6 DACT de 2,7 L
- -Climatiseur
- -Radio AM/FM et lecteur CD
- -Téléverrouillage
- -Rétroviseurs, glaces et serrures électriques

XL.7 2002

*Voir les détails chez St-Hyacinthe Suzuki. XL.7 location 48 mois, T.T.P. en sus. 1495$ comptant ou échange équivalent

442190-12-1DV

3400, rue Cusson,
Saint-Hyacinthe
Mtl.: (514) 385-1332

SUZUKI Saint-Hyacinthe

SUZUKI
*Au rythme de ta vie*MC
sthyacinthe_suzuki@hotmail.com

CARQUEST

Du nouveau chez CARQUEST

PIÈCES D'AUTOS

PLUS DE 125 MAGASINS CARQUEST AU QUÉBEC

CARQUEST un regroupement de plus de 4000 magasins en Amérique du Nord, vous offre plus de 100 000 pièces d'automobiles de qualité, fabriquées par les leaders de l'industrie.

Le personnel de CARQUEST, de gauche à droite, MM. François Tétrault, Jacques Harpin, Jacques Côté, Patrick Leblond, Jean Chicoine, Marcel Casavant et Gérard Audette.

NOUS L'AVONS chez CARQUEST

- Du service et des conseils professionnels portant sur les soins à apporter à votre véhicule.
- Plus de 100 000 pièces d'automobiles.
- Des pièces et des outils de qualité fabriqués par les leaders de l'industrie et garantis partout en amérique du Nord.

Cher client,

C'est avec joie et fierté que nous vous annonçons que Monsieur François Tétrault, Jacques Côté et Jean Chicoine sont depuis le 1er décembre 2001 les nouveaux actionnaires dans la succursale CARQUEST située au 221, boul. Cartier, local 200 à Beloeil.

M.François Tétrault, président, M. Jacques Côté, représentant, ainsi que Jean Chicoine, assistant gérant, deviennent partenaires financiers avec CARQUEST CANADA LTÉE dans PIÈCES D'AUTO CARQUEST BELOEIL LTÉE.

Ce changement de succursale corporative en COENTREPRISE se veut des plus importants compte tenu que nous déployons beaucoup d'efforts et d'engagement dans le développement de nos employés afin d'avoir toujours le même but commun qui est de mieux servir notre clientèle actuelle et future.

Les nouveaux copropriétaires de CARQUEST : MM. Jean Chicoine, Jacques Côté et François Tétrault.

PIÈCES D'AUTOS CARQUEST BELOEIL

221, boul. Cartier, Beloeil

(450) 467-2846

442176-12-1DV

429793-12-1DV

Bernard Pepin, propriétaire

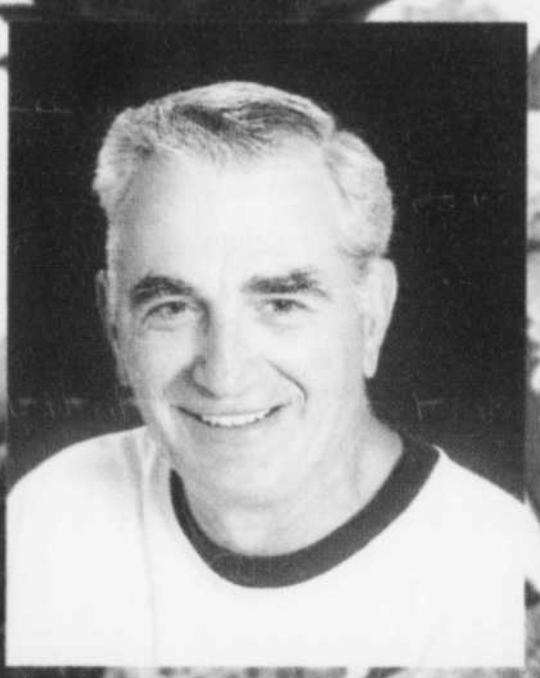
SUPERMARCHÉS **Pepin**

Près des gens depuis 1944

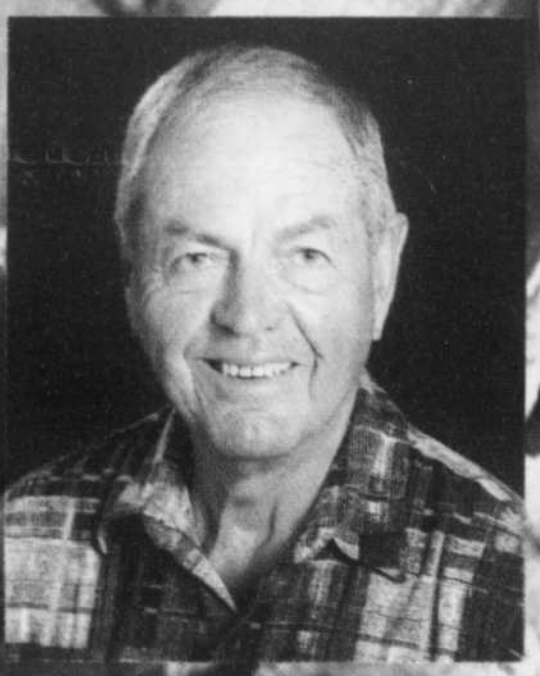
Concours hebdomadaire

Voici nos gagnants

Lise Meunier



Denis Richard



Yvon Adam

PARTICIPER À NOTRE

CONCOURS DE LA SAINT-VALENTIN

À gagner **1 DES 3 CERTIFICATS CADEAUX D'UNE VALEUR DE 500$**

VALEUR DE 1500$

TIRAGE LE 10 FÉVRIER 2002 À 17 H

Pour participer, déposez votre coupon de caisse dans la boîte de tirage hebdomadaire

exigez **IGA**

Voici pourquoi

TANT DE GENS ACHÈTENT CHEZ NOUS!!

- *Le pain frais du jour cuit sur place*
- *Une grande variété de produits maison*
- *Eau Bi-Eau-Pure*
- *Une vaste sélection de bières froides et de vins frappés*
- *La préparation d'excellents buffets*
- *Le prêt de cafetières, de fours à raclette, plats pour fondue*
- *Livraison à domicile 7 jours sur 7*
  (En taxi pour la modique somme de 3,50$)
- *Service d'autobus pour résidences pour personnes retraitées*
- *Développement de photos*
- *Location de laveuses à tapis*
- *Comptoirs postaux, cases postales*
- *Service télécopieur et photocopie*
- *Billets d'autobus LIMOCAR et ticket de train*
- *Service de commande par Internet*
- *Triporteur*
- *Fruits et légumes en toute saison*
- *Charcuteries délicieuses et fromages savoureux*

Vous y trouverez également...

cyberMARCHÉ IGA www.iga.net

loto-québec · MasterCard · VISA · Interac · SERVICE À L'AUTO

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ABONNEMENT DE 1 MOIS

CENTRE DE CONDITIONNEMENT **EXTRA FORME** *La santé avant tout* inc.

- Entraînement personnalisé
- Entraîneur qualifié
- Programme alimentaire
- Bar santé ultra complet
- Vestiaire avec douche/sauna
- Cinéma cardio

295, Duvernay, Beloeil • 464-1881

Un tirage par semaine dans chaque magasin

345, **boul. Laurier**, Saint-Hilaire • 464-2581
Lundi au vendredi 8h à 22h • Samedi et dimanche 8h à 21h

939, **rue Guertin**, Beloeil • 467-3341
Lundi au vendredi 8h à 21h • Samedi et dimanche 8h à 19h

825, **boul. L'Heureux**, Beloeil • 464-4219
8h à 21h / 7 jours

Marise Brodeur
835, boul. L'Heureux, BELOEIL 536-5300
(Même emplacement que Supermarché Serge Pepin)

FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

HIVER 2002

Inscrivez-vous dès maintenant ![1]

ANGLAIS
Niveau I à VII

ESPAGNOL[2]
Niveaux I à IV

LOGICIELS
Windows 98 (introduction)
Windows 98 (Gestion des fichiers et création de raccourcis)
Windows 98 et Internet, navigation et courrier électronique
Windows XP
Internet
Introduction à l'informatique
Access 2000 (introduction, intermédiaire, avancé)
Word 2000 (introduction, intermédiaire, avancé)
Créer son site web (base, intermédiaire, avancé)
DAO I, II et III
Excel 2000 (introduction, intermédiaire, avancé)
Simple comptable (Bedford)
Acomba 2000
Word 2000 (introduction, intermédiaire, avancé)
PowerPoint 2000

CISCO, préparation à la certification CCNA
Modules I à IV

ASSURANCES
Principes et pratique de l'assurance
Assurance de la responsabilité civile

HORS-PROGRAMME
Photographie I
Comptabilité I et II
Atelier de création littéraire (création d'un roman jeunesse)
Français correctif I et II
Initiation au théâtre
R.C.R. Premiers soins
Planification de la retraite
Stratégie communicationnelle et nouveaux médias

ATTESTATIONS À TEMPS PARTIEL

TECHNICIEN EN SUPPORT INFORMATIQUE
Éléments d'informatique
Développement d'applications avec un chiffrier
Gestionnaire de fichiers
Approfondissement des systèmes d'exploitation NT Server
Approfondissement des bases de données
Fonctionnement interne des ordinateurs
Implantation de la bureautique
Télécomm. et réseaux informatiques Novell 4.11

MULTIMÉDIA[3]
Photoshop 6
Java Script
Flash 5, animation
Flash 5, action script
HTML
Dreamweaver 4
Adobe After Effect 5
Illustrator 9
Adobe Premiere

TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE
Profession d'éducatrice et d'éducateur à l'enfance
Rédaction de textes et résumés relatifs à la profession
Observation de l'enfant
Introduction au développement global de l'enfant (0-3 ans)
Sécurité en milieu de garde
L'enfant et la santé
Élaboration de programmes éducatifs
L'observation et ses méthodes
Les arts plastiques en milieu de garde
Développement de l'expression et de la créativité
R.C.R. Premiers soins

CONSEILS FINANCIERS
Initiation aux mathématiques financières
Économie globale
Placement des particuliers
Promotion et développement des services financiers
Initiation au crédit hypothécaire
Conseils en finances personnelles
Comptabilité I

PROGRAMMES TEMPS PLEIN

TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE
Début des cours : 22 avril 2002

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
Début des cours : 4 mars 2002

GESTION DE LA PRODUCTION TEXTILE
Début des cours : 11 mars 2002

GESTION DE RÉSEAUX
Début des cours : 4 mars 2002

SYNOR
Centre de services-conseils aux entreprises
PROGRAMME TEMPS PARTIEL

GESTIONNAIRE EN SÉCURITÉ INCENDIE
Début des cours : Janvier 2002

NOTES :

[1] Plusieurs cours ont des préalables, il faut à cet effet consulter L'INTER.

[2] Certains cours sont offerts et au Cégep de Saint-Hyacinthe et au Centre André-Godin de Beloeil.

[3] Ce programme est offert uniquement au Centre André-Godin de Beloeil.

INSCRIPTIONS

INSCRIPTIONS TÉLÉPHONIQUES OU INSCRIPTIONS SUR PLACE, AU CÉGEP
du 3 au 14 décembre 2001
et du 8 au 25 janvier 2002,
entre 9 h et 16 h (sans interruption)

www.cegepsth.qc.ca
consultez notre site web

3000, av. Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9
(450) 773-6800 ▪ Rive-Sud et Montréal : (514) 875-4445 ▪ poste 199

440241-08-12

L'OEIL RÉGIONAL EST FIER DE VOUS PRÉSENTER LES GAGNANTS DU CONCOURS DE DESSINS DE NOËL

Gagnants du secondaire

Rangée du haut: Guy Gilbert jr, directeur général, Marie-Claude Lussier, sec. 5 (40$), Stacy Guérard, sec. 2 (40$)

Rangée du bas: Janilie Fleury, sec.3 (40$), Aurélie Dubois, sec. 2, (100$), Fauve Paradis, sec. 2 (75$)

Gagnants du primaire

Rangée du haut: Guy Gilbert jr, directeur général, Stéphanie Tremblay, 5e année (75$), Élyse Beaupré, 6e année (25$), Félicité Colas Mainville, 6e année (100$)

Rangée du milieu: Katherine Gagnon, 4e année (25$), Myrica Bourque-S, 5e année (25$)

Rangée du bas: Elizabeth-Ann Pietracupa, 3e année (25$), Simon Beaudoin, 1re année (25$), David Benoit, maternelle (25$), William M. Vermeersch, 2e année (25$), Maxime Caya, classe adaptation scolaire, 25$.

440831-12-1DV

Toutes nos félicitations aux gagnants et un gros merci aux nombreux participants. À l'an prochain!

Découvrez un magasin qui vous en offre Plus

Plus de fraîcheur!

POITRINES DE POULET FRAIS
Avec dos, en sac
1.49 /lb
3.28 /kg

CÔTELETTES DE LONGE DE PORC FRAIS
Emballage duo: bout des côtes et du filet
1.69 /lb
3.73 /kg

FORMATS CLUB
AUCUNS FRAIS D'INSCRIPTION

FRAIS

RAISIN ROUGE FLAME ou VERT THOMPSON
Du Chili
Catégorie no 1
SANS PÉPINS
1.59 /lb
3.51 /kg

7 JOURS D'AUBAINES!

REPAS SURGELÉS MICHELINA'S
Voir variétés en magasin
139 - 284 g
4/5.00

Économisez plus, tous les jours.

DÉTERSIF À LESSIVE
poudre, liquide ou tablettes
TIDE
26 à 37 brassées
Bas prix de tous les jours.
8.94

la Choix du Président
On craque pour la marque!

BISCUITS DÉCADENT ou LE MILIEU AVANT TOUT LE CHOIX DU PRÉSIDENT
350 - 400 g
1.99

Centre de SoinsPERSONNELS

PRODUITS CAPILLAIRES GARNIER FRUCTIS
300 mL
2.99

ZONE DES AUBAINES
DES AUBAINES CHAQUE SEMAINE!

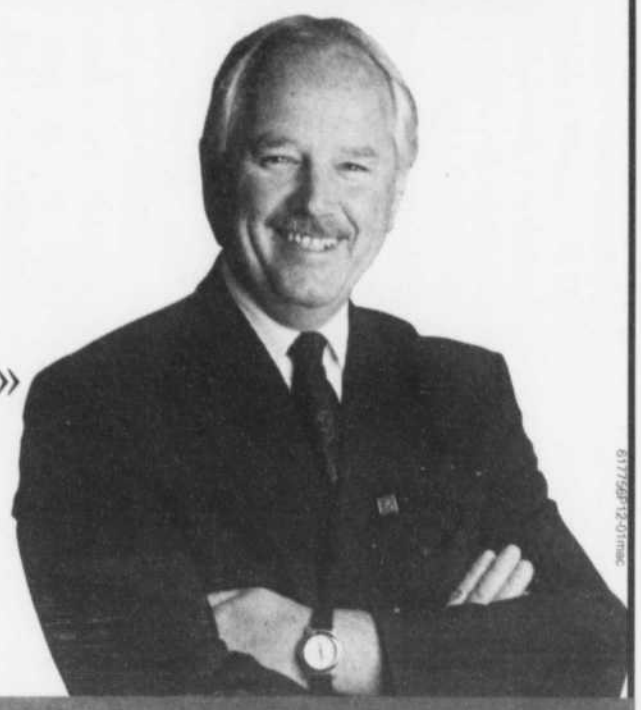
AMPOULES ECONO-LITE GE
4 x 60/4 x 100 watts
99¢

FORMATS CLUB
AUCUNS FRAIS D'INSCRIPTION

MIEL NATUREL (1 kg) ou **BEURRE D'ARACHIDE** (2 kg) **SANS NOM**
Au choix
4.99

« Chez Loblaws, vous y découvrirez **Plus** de fraîcheur, **Plus** de variété et **Plus** d'économies! »

Gilles Sarrazin
Directeur du Loblaws Saint-Bruno



Les prix sont valides du 14 au 20 janvier 2002 au Loblaws Saint-Bruno seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo.

Loblaws MD
SAINT-BRUNO

HEURES D'OUVERTURE
Tous les jours de 8 h à 22 h
1402, rue Roberval

Du 10 décembre 2001 au 1er mars 2002

Les CPG Promutuel...

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI

Boni de 1%
quel que soit le taux en vigueur à l'achat

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI À RENDEMENT CROISSANT

10%
la 5e année
quel que soit le taux affiché

Croire et investir dans l'avenir, c'est bien. Mais le faire, ici, c'est mieux! Parce qu'avec ses options CPG Promutuel vous propose deux manières de faire grandement profiter votre REER.

LE CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI
Un CPG qui vous amènera plus haut. Quel que soit le taux en vigueur à l'achat, Promutuel le bonifie de **1 %, et ça, c'est promis!**

LE CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI À RENDEMENT CROISSANT
Un CPG à rendement croissant performant et rachetable en tout temps. Quel que soit le taux affiché, **la 5e année, ici, c'est 10 %...**

Parlez-en à votre conseiller Promutuel!

Offert sur le CPG enregistré non rachetable et sur le CPG à rendement croissant enregistré. Termes de 5 ans.

4406633-06-12

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

www.promutuel.ca
Siège social:
Saint-Marc-sur-Richelieu
(450) 584-2211 / 1 800 363-5059

PROMUTUEL
VERCHÈRES

Promutuel Vercheres un cabinet d'assurance et de services financiers

La réussite en tête!

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
www.cegepsth.qc.ca

RENCONTRES D'INFORMATION dans les programmes suivants :

Le mercredi 23 janvier 2002 à 19 h
- Arts et lettres : arts visuels et médiatiques
- Techniques administratives
- Techniques de diététique
- Technologie de laboratoire médical
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques de l'informatique
- Tecnnologie de la mécanique du bâtiment

Le samedi 2 février 2002 de 9 h à 13 h 30
- Technologie de la production textile
- Technologie des matières textiles

À cette occasion, enseignants, professionnels et étudiants donneront des informations sur le programme et sur le cheminement pédagogique. Cette activité inclura aussi une visite des laboratoires et des rencontres individuelles suivant les besoins des candidats.

Les parents sont bienvenus!

Pour vous inscrire à ces rencontres, téléphonez ou écrivez au Service des communications du Cégep.

442170P-12-01mac

3000, avenue Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9
(450) 773-6800 • Rive-Sud et Montréal : (514) 875-4445 • poste 208
jchaput@cegepsth.qc.ca

La Grande Hermine

La série La Grande Hermine est un atelier d'éveil aux sciences pour les 4-5 ans. Organisé par Croque Science, en collaboration avec le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire, cet atelier permet à l'enfant de découvrir le monde qui l'entoure par le biais de petites expériences, jeux, comptines, etc. se rapportant à l'univers scientifique. D'une durée de six semaines, du 6 février au 20 mars (relâche le 6 mars), cette activité a lieu le mercredi, de 9 h à 11 h, au pavillon d'accueil du Centre de la nature. Renseignements et/ou inscriptions: Marie-Claude 449-5319 ou Anne-Françoise 655-4843.

Semaine de relâche

Croque Science, en collaboration avec le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire, invite les jeunes, âgés entre 7 et 12 ans, qui sont passionnés par la nature à participer à son camp de jour organisé pendant la semaine de relâche scolaire. Ainsi, du 4 au 8 mars, de 9 h à 15 h, un dynamique biologiste accompagnera chaque groupe de huit enfants dans la forêt où tous découvriront les secrets de la nature. Nombre de places limité. Renseignements et/ou inscriptions: Anne-Françoise 655-4843 ou Marie-Claude 449-5319.

Rendez-vous pour la Saint-Valentin

Rendez-vous croissance du couple invite les couples à une fin de semaine de ressourcement qui se tiendra à Saint-Hyacinthe les 15, 16 et 17 février. Les sujets abordés touchent la vie amoureuse, la confiance, la négociation, etc. Coût: 200 $ par couple, incluant l'hébergement et les repas. Renseignements et/ou réservations: Luce et Mario (450) 348-9046 ou par Internet à

Le Centre de Formation Avenir en Tête vous offre

COURS D'INFORMATIQUE
À BELOEIL ET SAINT-BASILE-LE-GRAND

Ambiance sympathique
Windows • Word
Excel • Internet

2 élèves par ordinateur

15 h / 110$

Attestation de cours

Débute le 22 janvier

Vendredi en après-midi
mardi en soirée

INSCRIPTION ET INFO: (514) 990-7673

442060-22-12Dv

Travailleures / s autonomes

Donnez-vous la **RÉUSSITE.**

Apprenez comment faire votre publicité pour obtenir de très bons résultats.

Cours : (Durée de 4 jours)

Fin des inscriptions : 25 janvier

Bureau de consultation et de formation
Andrée Martin (depuis 24 ans)

Info : (450) 467-0144

430647-12-1cb

Le marchand de la semaine

Lyne Charpentier, Pierre Lemonde et Nathalie De Blois

Chez Iris Mont-Saint-Hilaire, les clients ont le choix entre plus de 800 montures.

Iris Mont-Saint-Hilaire

Depuis son ouverture, en septembre 1997, l'entreprise Iris Mont-Saint-Hilaire ne cesse d'accueillir un nombre croissant de clients, si bien qu'on prévoit agrandir d'ici cinq ans.

Ce succès a d'ailleurs valu à l'entreprise le prix d'excellence Iris en 1999, remis pour souligner l'importance de la croissance de son chiffre d'affaires. «Ça roule pas mal, la clientèle augmente beaucoup», confie Nathalie De Blois en ajoutant que «de nombreuses personnes sont référées par des gens qui sont déjà venus chez nous».

L'équipe d'Iris Mont-Saint-Hilaire formée, outre de Nathalie De Blois, de l'opticienne Lyne Charpentier et de l'optométriste Pierre Lemonde, doit ce succès à ses services diversifiés et de qualité qui vont de l'examen de la vue à l'ajustement de montures en passant par la vente. «Il y a un grand choix, nous avons au-dessus de 800 montures», soutient Mme De Blois.

Des avantages propres à Iris

Qui plus est, Iris Mont-Saint-Hilaire, qui fait partie des 105 centres Iris du Québec, offre des garanties alléchantes. Les montures sont ainsi couvertes pendant deux ans, même contre les bris accidentels, et les lentilles, elles, pendant un an. «C'est unique à Iris et, d'ailleurs, c'est un nom connu qui nous donne de la notoriété. Pour les clients, c'est synonyme de services professionnels», signale Mme De Blois.

Et le service après-vente contribue à la renommée d'Iris Mont-Saint-Hilaire. «Quand les gens reviennent pour quoi que ce soit, on leur donne satisfaction dans les délais les plus brefs possible», assure Nathalie De Blois.

Iris Mont-Saint-Hilaire ouvre ses portes du lundi au vendredi de 9 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 9 h 30 à 15 h 30. De plus, les mardis et jeudis soir, la clientèle peut bénéficier des services de l'entreprise jusqu'à 20 h 30.

370, boulevard Laurier, bureau 101
Mont-Saint-Hilaire
(450) 464-6565

Une commandite des SUPERMARCHÉS PEPIN

Bernard Pepin

Si les Supermarchés Pepin font partie de votre quotidien depuis plusieurs décennies, c'est pour toutes ces raisons: la qualité, la fraîcheur, l'originalité, la variété et le service attentionné.

Trois magasins, plus de 220 employés

SUPERMARCHÉS Pepin
Près des gens depuis 1944

Marise Brodeur
835, boul. L'Heureux, BELOEIL 536-5300
(Même emplacement que Supermarché Serge Pepin)

939 rue Guertin
BELOEIL

345, boul. Laurier
ST-HILAIRE

825, boul. L'heureux
BELOEIL

JMARCHAND-24-1188

Les bonnes fourchettes...

La Vallée du Richelieu Gourmande

Bon appétit dans notre région gourmande

Les bonnes fourchettes pour s'y retrouver pour se faire

4RESTO3-DIVERS

Les spécialités
Cuisine bistro

441357-13-1DV

Cuisine rapide
Livraison

441364-13-1DV

Cuisine gastronomique
Italienne

441335-5-1N

Les spécialités

441360-1-12DV

Cuisine gastronomique
française

441359-12-1cb

Les bonnes fourchettes...

La Vallée du Richelieu Gourmande

Bon appétit dans notre région gourmande

49ESTO-DIVERS

Les Bonnes Fourchettes

441362-12-1cb

Bistro Sir Wilfrid

Lieu : 537, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 464-2260
Année : Depuis 2 ans
Cuisine : Cuisine Bistro
Spécialités : Moules et fondue
Autres : Spéciaux du midi, table d'hôte
Attrait : Atmosphère amicale et chaleureux
Chef cuisinier : Daniel Lessard
Réception : Réservation pour groupe de 50 personnes et plus
Heures d'ouvertures : Restaurant du mardi au dimanche - Bar du lundi au dimanche
Janvier : Venez fêter avec nous notre 2ième anniversaire, surprise avec repas

Les spécialistés
Crêpe bretonne

441330-5-1sl

La Crêperie du Vieux Beloeil

Site privilégié bicentenaire unique et chaleureux

- Des crêpes variées, délicieuses
- Des salades santé
- Notre fondue au fromage savoureuse

La Crêperie...
tout simplement unique

FERMÉ LE LUNDI

Pour votre réservation: 464-1726
940, rue Richelieu, Beloeil

Les spécialités
Fondue

RESTAURANT

Le Fondue Caquelon

À surveiller
Nouvelle programmation pour nos soirées "Fondues fantaisies" et numérologie

Table d'hôte
- Variété de 30 fondues
- Raclette • Gibier
- Chevaline • Grillades
- Fruits de mer

20e anniversaire

À COMPTER DE 17H00
FERMÉ LE LUNDI

407, boul. Laurier, Beloeil

POUR RÉSERVATION:
467-2525

441363-5-1sl

BISTRO Sir Wilfrid

537, boul. Sir Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire

464-2260

Célèbre son 2 ième anniversaire

Tout le mois de Janvier
AVEC REPAS OBTENEZ UNE SURPRISE DU PROPRIÉTAIRE

POUR RESERVATION: (450) 464-2260

PLUS QU'UN BAR, UN RESTO PLUS QU'UN RESTO UN BAR...

Moules *à volonté* **10,95$** après 17 h

AUTRES CHOIX EN TOUT TEMPS 12,95$

FONDUE CHINOISE à volonté **11,95$**
DIM-MARDI-MERC.

4 à 7 du lundi au vendredi

MENU DU MIDI à partir de **6,95$**

Table d'hôte du soir à partir de **12,95$**

SMOKED MEAT
Tous les jeudis

Réservation pour party réunion ou autres (Salle jusqu'à 50 personnes)

Lundi cuisine fermé

441346-12-188

La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu
(450) 464-3733

BANQUE NATIONALE

Présente

Le Cocktail du Président

C'est avec plaisir que le président de la Chambre accueillera ses membres

DATE: Le mardi 22 janvier 2002
HEURE: 18 h
ENDROIT: Centre culturel de Belœil
600, boul. Richelieu

Gratuit pour les membres
15 $ / non-membres

Bière, vin et canapés seront servis.

Le Président profitera de cette rencontre pour présenter les nouveaux membres
et donnera une brève description des projets en cours.

Réservation obligatoire
au plus tard le 18 janvier 2002
464-3733

Une vision pour une région

...LA NÔTRE

...ET **POUR** LE BIEN-ÊTRE ÉCONOMIQUE, CIVIQUE ET SOCIAL DE NOS MEMBRES ET DE LA POPULATION

À INSCRIRE DANS VOTRE AGENDA

SUPERMARCHÉS Pepin
Près des gens depuis 1944

présente

Le petit déjeuner

DATE : Le mardi 5 février 2002
HEURE: 7 h 30
Conférencier et endroit à confirmer

Soirée honorifique pour les présidents ex-officio

DATE: Le samedi 9 février 2002
HEURE: 18 h
ENDROIT: Club de golf La Madeleine

M. Pierre Vallée 2000-2001
Directeur des ventes
Pièces de carrosserie B.M.C.

M. Gilles Guertin 1999-2000
Directeur général
Caisses Populaires Desjardins
Secteur de la Vallée-du-Richelieu

Mme Jacqueline Gagnier 1998-1999
Mail Montenach

Les membres recevront les invitations pour ces événements dans les prochains jours.

LES MANDATAIRES FONT PARTIE *de la famille.*

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

«Si près de vous, pour mieux vous servir»

- Permis de conduire
- Immatriculation
- Photo carte d'assurance-maladie

230, Brébeuf, Beloeil • 467-0840

TOUJOURS de bonne humeur avec DÉRO

Est-ce possible?

Comment expliquer que **deux hommes aussi bien plantés affectionnent tant les toutous?** Posez la question à **Yvon Boisvert et Gilles Brodeur**.

50 ans, ça se fête

Robert Charrette, a célébré **ses 50 ans** en présence de ses amis, **au bar Le Septembre**. Entre autres, **Guy Gilbert** et **Michel Bourgeois** étaient là pour féliciter **le nouveau quinquagénaire qui a décidé de ne plus jamais changer d'idée. Félicitations «Ti-Bob»!**

Mon cousin J.F.

Selon J.F., courir après les femmes n'a jamais fait de mal à personne. C'est de les **attraper qui est dangereux**. Parlant de courage, **J.F. pense que le courage, c'est l'art d'avoir peur sans que cela paraisse** ou encore c'est de **traverser tout nu un village de cannibales**.

Une belle rencontre

Ariane Kirton, d'Otterburn Park, était pas mal fière de rencontrer **Caroline Brunet**, la jeune comédienne qui incarne **Charlotte**, dans l'émission **Le monde de Charlotte**. Cette rencontre a eu lieu lors d'un souper au profit de l'**UNICEF** où **Catherine** était l'invitée qui parlait au nom deş enfants qui profitent des dons de l'UNICEF. **Un beau souvenir!**

«Que le temps est doux!»

Un président docile

Jean-Paul Lussier a juré **fidélité et obéissance** lors de son intronisation à titre de **président du Club Optimiste. Il a bien changé le Monsieur!**

Quelque s perles de l'assurance

- Il a profité du fait que j'avais bu pour me donner tous les torts. Honnêtement est-ce qu'il vaut mieux être soûl à droite ou chauffard à gauche? Il faut tout de même raisonner.

- J'ai signé le constat mais ça ne compte pas; j'avais pas mes lunettes et j'ai rien vu de ce qui était dedans.

- Ils m'ont trouvé 2,10 grammes d'alcool dans le sang et ils vont me condamner. Sur 6 à 8 litres de sang qu'on a dans le corps, vous avouerez que c'est pas tellement. Personnellement, j'aurais cru que j'en aurais eu plus...

Clin d'oeil de Pierre Légaré

- Avant le cinéma muet, il y a eu la radio muette, mais les gens ne savaient jamais si elle était allumée ou éteinte.

- Si tu te craches dans les mains avant de travailler, tu ne travailles pas plus fort mais tu te fais voler moins de gants.

Une p'tite vite

À la cantine de Ford, un ouvrier demande à ses copains de table:
- Pasteur, vous savez qui c'est, les gars?
- Non, font les autres.
- Eh ben, si vous alliez comme moi aux cours du soir, vous sauriez que c'est le type qui a inventé le vaccin contre la rage. Et Léonard de Vinci, ça vous dit quelque chose?
- Non...
- Eh ben, si vous alliez aux cours du soir, vous sauriez que c'est celui qui a peint La Joconde. Et Nelson?
- Non plus...
- Eh ben, si vous alliez aux cours du soir, vous sauriez que c'est l'Anglais qui a gagné la bataille de Trafalgar.
Alors un métallo l'interpelle du bout de la table.
- Et Duplantin, tu sais qui c'est?
- Ah non!
- Et ben, si t'allais pas aux cours du soir, tu saurais que c'est le mec qui saute ta femme pendant que tu y es...

Sourire de l'Oeil

Lucie Jodoin

Lucie est courtier d'assurances chez **Chapdelaine Assurances**. Sa deuxième passion est la danse et lorsqu'elle exécute quelques pas, vous la voyez tout de suite **sourire**.

Anniversaires

Lyne Grégoire, de Saint-Basile-le-Grand, le 15 janvier. Bon anniversaire de la part des tes parents Kim et Carl!
Olivier Couture, de Saint-Basile-le-Grand, aura 11 ans le 16 janvier. Bon anniversaire Olivier!
Renée Labrecque, de Dupré Automobiles, le 16 janvier. Bon anniversaire Renée!
Sylvie Théroux, du Laboratoire Langelier-Lanoue, le 18 janvier. Bon anniversaire Sylvie!
Carl Véronneau, de la brasserie La Poudrière, le 13 janvier. Bon anniversaire Carl!
Andrée Rouleau, du Groupe Sutton-Actif, le 15 janvier. Bon anniversaire Andrée!
Sylvie Leblanc, de Photo-Compo L'Oeil, aura 35 ans demain. Bon anniversaire Sylvie!
Robin Bouchard, de Saint-Basile-le-Grand, aura 41 ans le 17 janvier et nous lui souhaitons toutes ses dents. Bon anniversaire Robin!
Johanne Bousquet, du Groupe Chagall Design, le 9 janvier. Bon anniversaire Johanne!
Bernard Boyer, du Cégep de Saint-Hyacinthe, le 17 janvier. Bon anniversaire Bernard!
Jean-Pierre Charbonneau, notre député de Borduas, a célébré son anniversaire le 3 janvier. Bonne fête en retard, Monsieur le Député!
André Drapeau, du restaurant L'Ostéria, le 7 janvier. Bon anniversaire Monsieur le président de la Chambre de commerce et bonne santé!
Jean-Yves LeBlanc, du CLSC, le 7 janvier. Bon anniversaire Jean-Yves!
Sylvie Leblanc, comptable, célèbre son anniversaire aujourd'hui. Bon anniversaire Sylvie!
Jacques Meunier, de Beloeil, a célébré son anniversaire le 4 janvier. Bon anniversaire Jacques!
Evelyne Morand, de Bastien, Morand, Blanchette, a célébré son anniversaire le 4 janvier. Bon anniversaire Evelyne!
Serge Pepin, de Thermoco, le 5 janvier. Bon anniversaire «Sergio»!
Danny St-Laurent, de Concept Énergie Cardio, le 4 janvier. Bon anniversaire Danny!
André-Guy Trudeau, de la Société de la Vallée du Blé d'Or, le 15 janvier. Bon anniversaire Monsieur Trudeau!
Michel A. Vaillancourt, de Clarica, le 8 janvier. Bon anniversaire Michel!
Lucie Wiseman, du Réseau Santé Richelieu-Yamaska, le 10 janvier. Bon anniversaire Lucie!

Les anniversaires de Déro A/s L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

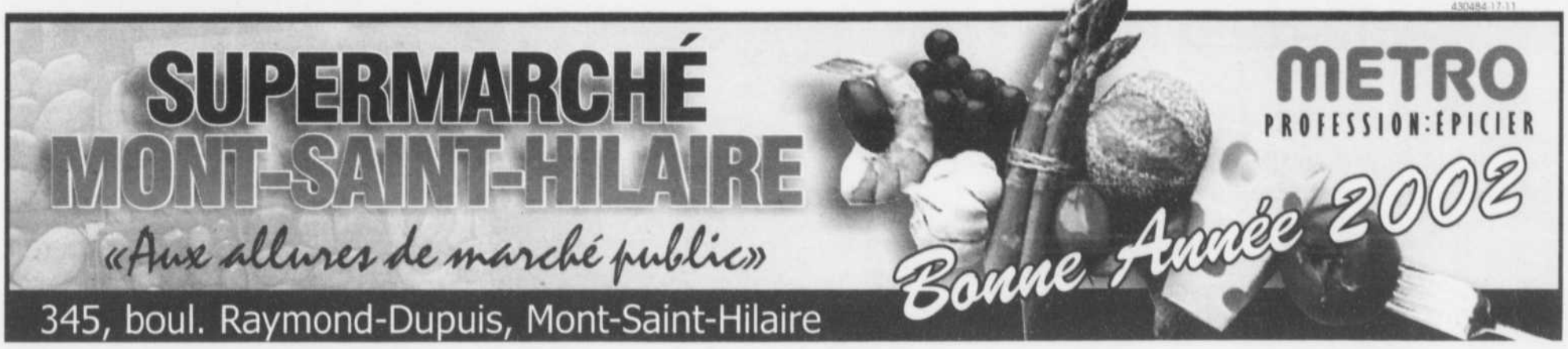
DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____ e anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20e anniversaire))

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

TÉL.: _____

☐ Anniversaire de naissance ☐ Anniversaire de mariage ☐ Mariagence ☐ Nouveau-nénce

430484 17-11



JUVÉNAT ST-LOUIS-MARIE
St-Guillaume

Permis: agréé aux fins de subventions

PENSIONNAT POUR GARÇONS
INTERNAT POUR JEUNES FILLES:

EXTERNAT MIXTE
SECONDAIRES I, II, III

DISCIPLINE EFFORT LANGAGE RESPECT

Tu désires développer tes talents intellectuels, sociaux et sportifs dans un milieu où tu seras respecté(e) et apprécié(e)? **Le Juvénat est là pour toi!** Tu recherches des éducateurs qui prônent des valeurs et qui vont t'aider à grandir dans un milieu qui privilégie les valeurs humaines et chrétiennes. **Le Juvénat est là pour toi!** Alors, n'attends pas et viens nous rencontrer.

EXAMENS D'ADMISSION SAMEDI LE 19 JANVIER 2002 14h

Le Juvénat accueille un petit nombre d'élèves permettant ainsi de créer un milieu familial où il fait bon vivre et où chacun se connaît par son nom.

Grâce à l'implication professionnelle et sociale du personnel enseignant, le Juvénat St-Louis-Marie est le collège par "excellence". L'encadrement de qualité supérieure fait que nos jeunes se sentent valorisés.

Sylvie Véronneau

96, St-Jean-Baptiste, Saint-Guillaume, J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2076

442177-12-01

L'ESSENTIELLE
CENTRE·DE·FEMMES

«Propos de femmes»
De la violence...

Aujourd'hui, j'aimerais vous parler d'un phénomène en particulier qui est souvent vécu par les femmes. Je veux donc vous entretenir de la violence.

La violence prend plusieurs formes. Nous pouvons facilement identifier la violence lorsque des marques bleutées apparaissent sur le coin de l'oeil ou ailleurs sur le corps d'une personne. Il est possible que la dite personne soit tombée ou se soit cognée accidentellement mais, s'il vous plaît, soyez vigilants: prenez le temps de vérifier la véracité de l'explication.

Il est une forme de violence qui est plus insidieuse et s'infiltre tranquillement. Je parle ici de la violence psychologique. Celle-ci fait des «bleus» à l'intérieur du corps et détruit l'estime de soi, la rendant ainsi plus vulnérable. En effet, la femme se sent souvent coupable, elle perd confiance en elle et espère que le tout va rentrer dans l'ordre.

Lorsque la personne prend son courage à deux mains et ose nommer ce qui se passe derrière la porte fermée, nous ne savons pas comment réagir face à cette situation qui est difficile à entendre. Trop souvent, nous avons le réflexe de donner des conseils à la personne et nous allons même jusqu'à lui ordonner de quitter le bourreau. Vu de l'extérieur, il est évident que c'est le geste à poser. Mais pour la victime, ce geste signifie également de naître à nouveau. Elle se retrouve monoparentale avec tout ce que cela implique au point de vue financier, responsabilités, solitude, pauvreté sans oublier que pour quelques-unes, il faut dorénavant être autonome dans tous les sens du mot.

Un des remèdes que je préfère pour panser les plaies des femmes violentées est l'écoute active. Il suffit d'écouter sans interrompre, sans juger, sans donner de conseils et, bien sûr, de les encourager dans leurs démarches. Je vous avoue que ce n'est pas toujours facile, mais l'essayer c'est l'adopter. De plus, si vous vous reconnaissez dans ces quelques lignes et que vous croyez vivre de la violence ou encore, si vous connaissez quelqu'un qui vit de la violence, n'hésitez pas à contacter les différentes ressources pour vous guider vers le chemin de la délivrance.

Pour terminer, j'invite toutes les femmes qui ont des questionnements, qui veulent faire un bout de jasette, qui veulent suivre des cours ou simplement briser leur solitude à venir au centre de femmes l'Essentielle. Il est là pour vous et vous ouvre toutes grandes ses portes. Au plaisir de vous y retrouver.

Suzanne Vincent

DIRECTION: **RÉUSSITE**

Formation collégiale
Près de 100% de placement

Horticulture

Production horticole
Aménagement paysager

Jardin horticole Daniel A. Séguin

Alimentaire

Transformation des aliments

60 % des entreprises se trouvent en Montérégie et dans la grande région de Montréal

Agriculture

Production animale
Exploitation et gestion d'entreprise
Programme unique au Québec
Équipements et machineries
(alternance travail-études)

Saint-Hyacinthe : seule Technopole agroalimentaire au Canada

À seulement 30 minutes de Montréal. Les grands axes routiers et le transport en commun facilitent son accès.

Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe

3230, rue Sicotte, C.P. 70, Saint-Hyacinthe, J2S 7B3
Tél. : (450) 778-6504, poste 235
Téléc. : (450) 778-6536
Un établissement du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

442160-12-01

Dans la Vallée...

courriel: journal@oeilregional.com • tél.: (450) 467-1821 • téléc.: (450) 467-3087

avec Line Néron

ACTIVITÉS POUR ADOLESCENTS **Atelier de robotique pour les 12-17 ans** offert par Science Assistance. L'atelier débutera le mardi 22 janvier. On s'inscrit du 14 au 17 janvier. Renseignements: 461-0932.

ACTIVITÉS POUR TOUS **Réunion du Club philatélique de la Vallée-du-Richelieu** aujourd'hui, samedi, de 11 h à 16 h 30, à la cafétéria de la Polybel, 725, rue Lévis à Beloeil. Entrée libre.

ÂGE D'OR **Une soirée de danse**, organisée par le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park, a lieu ce soir, samedi, à 19 h 30, au local du Club. Par ailleurs, les activités régulières reprendront à compter du mardi 15 janvier. Renseignements: Claudette 446-1550 ou Jeannine 467-5603.

***

Le Club de l'âge d'or de Beloeil annonce que les professeurs de danse en ligne, Yvon et Colette Dion, reprendront les cours le mardi 15 janvier, à 9 h pour les débutants et à 10 h 30 pour les plus avancés, au local du Club. Renseignements: 536-0777.

***

Souper des Fêtes, suivi d'une danse animée par Denise, pour tous les membres et amis du Club de l'âge d'or de Saint-Charles-sur-Richelieu le samedi 19 janvier. Renseignements et/ou réservations: Rachel au 584-2125.

***

AIDE ALIMENTAIRE **Danse organisée par le Club de l'âge d'or de Saint-Denis**. L'événement a lieu demain, dimanche, en après-midi à la salle Chez Jacques de La Présentation.

Le bon Samaritain de la Madeleine inc. est un comptoir d'aide alimentaire pour les gens défavorisés ouvert tous les vendredis, de 13 h à 16 h, au Brasiervil, 3425, boul. Laurier à Sainte-Madeleine.

***

Le grain d'sel de la Vallée-du-Richelieu distribue du pain, des fruits, des légumes et autres articles le vendredi soir, de 19 h 30 à 20 h 30, au sous-sol de l'Église Pentecôte de la Vallée-du-Richelieu, 600, Mountainview à Otterburn Park. Les personnes qui vivent une situation difficile sont invitées à venir rencontrer les intervenants. Renseignements: Michel Brisebois 446-5580 ou 446-3801.

ASSOCIATIONS FÉMININES **AFÉAS Sainte-Maria-Goretti de Beloeil** tiendra sa réunion mensuelle le jeudi 17 janvier, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti, 304, Montsabré à Beloeil. Le thème de la rencontre sera «La Saint-Valentin» avec Lili France Le May, propriétaire de Fleurs du Marché à Beloeil. Renseignements: Nicole 467-8413.

***

L'AFÉAS de Mont-Saint-Hilaire organise une conférence avec Johanne Bellefeuille, de la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, le mardi 15 janvier à 19 h 30, à la salle Stella-Desmarais. Renseignements: Margo 467-5265 ou Monique 446-4810.

***

Les Fermières de Saint-Marc-sur-Richelieu tiendront leur prochaine réunion le lundi 14 janvier, à 19 h. Conférencier invité: M. Grégoire, de la Régie des rentes du Québec.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS **Développement et Paix**, organisme officiel de l'Église catholique, recherche des bénévoles pour sa campagne «Carême de partage». Renseignements: Clément Gauthier, paroisse Trinité-sur-Richelieu, 446-2222, poste 227.

EMPLOI **Êtes-vous entrepreneur ou intrapreneur?** C'est le sujet de la prochaine conférence sur le marché du travail organisée par le Club de recherche d'emploi Vallée du Richelieu à Beloeil. Animée par Michel Aubin et Nathalie Dubord, du Centre d'aide aux entreprises, la conférence aura lieu mercredi le 16 janvier à 9 h, au bistro bar Le Septembre, 27, rue Saint-Jean Baptiste dans le Vieux-Beloeil. Entrée gratuite.

GROUPES DE SOUTIEN **La Société Alzheimer des Maskoutains–Vallée des Patriotes** tiendra son prochain groupe de soutien le mercredi 23 janvier à 19 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes à Beloeil.

LOISIRS **Le Club de bridge de Mont-Saint-Hilaire** invite la population à s'initier au bridge. On s'inscrit en composant le 467-4848.

***

La bibliothèque Richelieu Valley, 720, rue Morin à McMasterville, est ouverte au public les mardis, mercredis et jeudis de 16 h 30 à 19 h 30.

SANTÉ **Info-stop** est un programme gratuit de sécurité en cas d'urgence médicale qui vise à accélérer le travail des ambulanciers, policiers ou pompiers lors d'une situation d'urgence. La capsule Info-stop est disponible à la pharmacie Pharmaprix du Mail Montenach.

FAITES CONNAISSANCE AVEC...

Les dynamiques employées du CABVR: Diane Lagacé, Diane Morin, Hélène Décoste, Claudette St-Onge, Monique Jetté et Suzanne Léveillé.

Nom de l'organisme: Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu
Date de fondation: Décembre 1969
Nombre d'employés: Trois à temps plein et trois à temps partiel
Nombre de bénévoles: 330 bénévoles inscrits et actifs
Président: Jean Paquette
Directrice: Diane Lagacé

Mission: La mission de l'organisme consiste à promouvoir l'action bénévole dans les différents champs de l'activité humaine et de répondre aux besoins du milieu grâce au bénévolat. L'ensemble de ces actions se regroupe, selon le cadre de la Fédération des CAB du Québec, sous quatre champs: le développement de l'action bénévole et communautaire; le soutien aux bénévoles; le service aux individus; le soutien aux organismes. Le CABVR couvre dix municipalités dans la région de la Vallée-du-Richelieu.

Pour les joindre: Par téléphone au (450) 467-9373; par télécopieur au (450) 476-3732 ou par courriel à cabvr@aide-internet.org

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DES ORGANISMES DE LA RÉGION

Agence des Grands Frères et Grandes Soeurs de la Vallée-du-Richelieu	(450) 464-6188
Alcooliques Anonymes (AA)	(514) 376-9230
Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu	(450) 464-7445
Carrefour jeunesse-emploi de la Vallée-du-Richelieu	(450) 446-7636
Centre d'action bénévole Vallée-du-Richelieu	(450) 467-9373
Centre de femmes l'Essentielle	(450) 467-3418
Centre périnatal le Berceau	(450) 446-7760
CLSC Vallée des Patriotes	(450) 536-2572
Club Ado de McMasterville	(450) 467-8195
Club d'activités jeunesse d'Otterburn Park	(450) 536-0297
Club de recherche d'emploi de la Vallée-du-Richelieu	(450) 464-5323
Dépendants affectifs anonymes (DAA)	(450) 464-0011
Enfants-adultes d'alcoolique ou de famille dysfonctionnelle (EADA)	(514) 990-0901
Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu	(450) 446-6225
Gamblers Anonymes (GA)	(514) 484-6666
Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu	(450) 446-0852
Maison des jeunes des 4 Fenêtres à Beloeil	(450) 536-9096
Matinées mères-enfants	(450) 446-2084
Parentraide Beloeil	(450) 446-0852
Parrainage Civique de la Vallée-du-Richelieu	(450) 464-5325

OTTERBURN PARK

Des activités pour tous

Vous avez le goût de bouger, de vous divertir? La ville d'Otterburn Park vous offre une gamme diversifiée d'activités pour petits et grands. La période d'inscription se poursuit du 14 au 16 janvier, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30, au 120, rue Bellevue.

Voici un aperçu des cours qui vous sont offerts pour les enfants: Jeu créatif (3-5 ans), cours de bricolage (3-5 ans et 6-8 ans), ateliers en astronomie (7-10 ans), cours de dessin (7-9 ans et 10-12 ans), hockey cosom (7-10 ans), cours de théâtre (8-12 ans), cours d'anglais (7-9 ans et 10-12 ans) et gardiens avertis (11-15 ans).

Pour leur part, les adultes pourront s'inscrire à des cours d'improvisation, de yoga, d'initiation à l'internet, d'expression corporelle, de dessin, de conditionnement physique et conversation anglaise. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec la coordonnatrice en loisirs pour avoir de plus amples informations sur les cours au 536-0297.

La Ville offre aussi un service de prématernelle pour les enfants de 3 à 5 ans. La Pomme d'api commencera sa session d'hiver le 21 janvier; elle se poursuivra jusqu'au 3 mai 2002. Des groupes sont offerts pour les enfants de 3-4 ans à raison de deux avant-midi par semaine (mardi et jeudi) et pour les 4-5 ans de deux ou trois avant-midi (lundi, mercredi et vendredi). Renseignements: 536-0297.**(communiqué)**

Jouer gagnant avec votre enfant

Le Centre de formation du Richelieu offre la possibilité aux parents de s'inscrire à trois formations gratuites différentes.

Éveil à la lecture et à l'écriture: le mercredi de 19 h à 21 h 30, durant cinq semaines à compter du 20 février; pour les parents d'enfants de 0 à 7 ans. Cette formation vise particulièrement à donner aux parents les outils nécessaires à la stimulation de l'éveil à la lecture et à l'écriture chez leurs enfants dès leur plus jeune âge.

Aide aux devoirs: le jeudi de 19 h à 21 h 30, durant cinq semaines à compter du 21 février; pour les parents d'enfants du primaire. Cette formation a pour objectif de sensibiliser les parents à une approche constructive d'aide aux devoirs.

Bien nourrir son enfant avec un petit budget: le lundi ou le mardi de 18 h 45 à 22 h, durant dix semaines à compter des 28 et 29 janvier. L'occasion pour les parents de cuisiner des repas nutritifs à peu de frais.

Vous pouvez vous inscrire à ces formations gratuitement. Il est à noter que des frais de 5 $ par séance sont cependant demandés pour la formation «Bien nourrir son enfant avec un petit budget» car chaque participant repart avec un repas pour 4 à 6 personnes.

Pour vous inscrire, présentez-vous au Centre de formation du Richelieu, 720, rue Morin à McMasterville de 9h à 11 h 30, de 13 h à 15 h 30 ou de 19 h à 21 h du lundi au jeudi jusqu'au 7 février 2002. Il faut noter que les inscriptions pour le cours «Bien nourrir son enfant avec un petit budget» auront lieu jusqu'au 17 janvier 2002 seulement. Lors de l'inscription, il est très important d'apporter votre certificat de naissance original (et non celui de votre enfant) sur lequel apparaît les noms de vos parents ou votre baptistère daté d'avant janvier 1994. Pour toute information supplémentaire, communiquez au 450 649-3329 avec Michel Gauthier, poste 3120 ou Maria Normandin, poste 3121.**(communiqué)**

LIQUIDATION
des modèles 2001
en électronique.
Réduction pouvant
aller
jusqu'en bas
du
prix coûtant
ZENITH YAMAHA JVC
SONY BOSE ALPINE
Pioneer PRIDE & GLORY
BAZOOKA Mobile Audio
nuance
LE CHOIX M'ATTEND!
MAISON ETHIER
l'espace-meubles le plus vaste au canada
267, boul Sir Wilfrid Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand
(450) 653-1556 - 1 800 363-9408
www.maisonethier.com

Soirée de danse à Saint-Marc-sur-Richelieu

La prochaine soirée de danse du Club de l'âge d'or de Saint-Marc-sur-Richelieu se tiendra le vendredi 25 janvier, à 20 h, à la cabane à sucre Maurice Jeannotte, située sur le ch. de la Savane. L'animation musicale sera assurée par André Monahan et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Renseignements: Denise Fontaine 584-2349.

Apprivoiser la maniaco-dépression

Le CLSC-CHSLD des Patriotes, en collaboration avec Le Phare organisme spécialisé en santé mentale, organise une série de huit rencontres, d'une durée de deux heures chacune, sur le thème «Comment apprivoiser la maniaco-dépression» et destinée aux proches de la personne malade. Les rencontres animées auront lieu au CLSC-CHSLD des Patriotes, 347, Duvernay à Beloeil, du 6 février au 27 mars, à 19 h. On s'inscrit avant le vendredi 1er février auprès de Liette Hogue au 467-2572, poste 6001, entre 9 h et 16 h du lundi au jeudi. Nombre de places limité.

Reprise des activités à la Clinique d'hygiène dentaire du cégep de Saint-Hyacinthe

Pour prendre rendez-vous à la Clinique d'hygiène dentaire du cégep de Saint-Hyacinthe, il suffit de téléphoner au (450) 778-2117, à compter du lundi 21 janvier, aux heures et jours d'ouverture de la clinique. Les soins sont dispensés par des étudiants en technique d'hygiène dentaire, sous la supervision d'un dentiste (membre de l'Ordre des dentistes du Québec) et d'hygiénistes dentaires. Moyennant des frais minimes, ces soins sont offerts à toute la famille: radiographie, diagnostic bucco-dentaire, application de fluorure et scellement des puits et fissures. Certaines personnes seront sélectionnées pour recevoir des traitements en dentisterie (obturations mineures) pour un montant supplémentaire. À noter que la clinique est située au cégep (bloc H, salle H-1001), 3000, av. Boullé à Saint-Hyacinthe.

mazda du Boulevard
3190, Cusson, Saint-Hyacinthe
(514) 856-2999
http://www.mazdaduboulevard.com
TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET GARANTIS A1

Sebastien Jacques Louise Lalumière Sonia Anctil

Mazda 626 LX 1997 Spécial 12 895$
Tout équipé, marron, V6

Mazda Protegé LX 1999 Spécial 12 595$
Groupe électrique, sable

Mazda Protégé SE 1998 Spécial 10 995$
Air climatisé, automatique

Mazda Protegé SE 2000 Spécial 14 995$
Manuelle, Mags, air climatisé, sable

442153-12-1DV

VOUS PRÉSENTE

l'horoscope

semaine du 12 au 18 janvier 2002

Bélier

Vous commencez des choses qui vous apporteront beaucoup de chance. Vous avez besoin de sentir que les gens qui sont autour de vous sont intègres. Ne vous énervez pas pour des choses qui n'ont pas de valeur.

Cancer

La planète Jupiter vous fait voir les choses d'une façon complètement spéciale. Vous voulez que tout soit correct et vous ne savez pas comment dire ce dont vous avez besoin.

Balance

Vous avez besoin de mettre de l'ordre dans plusieurs choses de votre vie professionnelle. Cela vous demande beaucoup d'attention et vous ne savez plus comment faire pour que tout soit correct. Patientez et vous aurez de bons résultats.

Capricorne

Vous allez vers des situations qui vous donneront beaucoup de bonheur. Vous saurez comment agir pour que tout soit correct. Vous êtes sûr de votre vie professionnelle car ce que vous faites plaît beaucoup aux autres.

Taureau

Vous allez vers des situations où vous aurez beaucoup à exprimer ce que vous ressentez. Cela vous apportera beaucoup de chance. Vous serez capable d'être à la hauteur de ce que vous entreprendrez.

Lion

Vous pouvez présentement vivre des choses importantes dans le domaine des amitiés. Cela vous apporte une grande confiance en vous-même. Vous pensez à des choses importantes pour l'avenir.

Scorpion

La planète Saturne vous oblige à réviser certaines choses qui touchent votre vie professionnelle. Vous ne savez plus ce qui est valable et ce qui ne l'est pas et cela vous épuise beaucoup moralement.

Verseau

La planète Mars vous apporte beaucoup de puissance d'action. Vous êtes capable d'aller vers des choses qui vous placeront à un très haut niveau. Vous en serez très surpris.

Gémeaux

Vous avez besoin de sentir que vous avez raison de penser certaines choses dans le domaine matériel. Cela vous apporte une grande confiance en vous. Vous êtes capable de faire des choses qui sortent de l'ordinaire.

Vierge

La planète Mercure vous oblige à prendre en considération plusieurs choses qui vous arrivent d'une manière inattendue. Cela vous donne beaucoup de soucis mais cela n'est pas appelé à durer.

Sagittaire

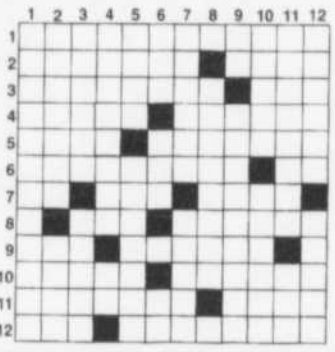
La planète Uranus vous donne le besoin de faire les choses avec beaucoup d'attention. Vous désirez avoir du succès mais vous avez l'impression que tout va trop vite autour de vous. Ne paniquez pas. Plusieurs choses sont appelées à s'arranger.

Poissons

Vous avez présentement besoin de vous prouver plusieurs choses à vous-même. Vous pouvez le faire mais il ne faut pas que cela soit au détriment de votre santé.

mots croisés

les mots croisés de chez nous



HORIZONTALEMENT
1-En forme de lentille.
2-Attirer l'attention de. – Peintre flamand (1554-1626).
3-Malins. – Dans ce pays.
4-Dans le Morbihan. – Frappait.
5-Brille. – De l'arianisme.
6-Avec lenteur. – Préposition.
7-Infinitif. – Prénom féminin. – Tuyau cylindrique.
8-Époque. – Agar-agar.
9-Jamais. – Pris pour modèle.
10-Qui concerne les paysans. – Jeunes poux.
11-Équipée de meubles. – Lucidité, raison.
12-Légumineuses. – Mets en tas.

VERTICALEMENT
1-En forme de lamelle.
2-Déterminer le prix. – Nuancer.
3-Qui est présumé avoir une action tonique sur le système nerveux en parlant d'un médicament. – Ils n'ont subi ni lavage ni teinture.
4-Corps possédant trois fois la fonction ester. – Se suivent.
5-Affluent de l'Eure. – Réveille.
6-Sur les paupières. – Habitant. Personnel.
7-Canal entre la vessie et le méat urinaire. – Vêtement masculin.
8-Qualité de celui qui est saint.
9-Se suivent. – Impétueux.
10-Nom donné à la Nouvelle-Guinée. – Entreprises, écoles.
11-Qui contiennent de l'huile de ricin. – Saison.
12-Petit groupe considéré comme ce qu'il y a de meilleur (pl.) – Crochets.

RÉPONSE DU NO 630

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	N	D	E	N	I	S	C	E	N	T	E
2	N	A	R	R	E	R	■	A	C	O	U	P
3	D	R	A	■	R	E	E	R	■	T	R	I
4	E	C	L	M	E	N	T	■	T	E	E	■
5	F	O	N	■	S	L	■	T	E	R	N	E
6	E	S	■	T	I	S	S	E	R	A	N	D
7	C	E	N	S	E	M	E	N	T	■	E	E
8	T	■	A	I	■	E	R	D	R	E	■	S
9	I	O	R	G	A	■	M	O	L	U	R	S
10	B	R	I	A	N	C	O	N	■	L	U	E
11	L	I	N	N	E	E	N	■	D	E	S	■
12	E	N	E	E	■	E	S	S	O	R	E	S

ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE et SERVICE DE GARDE
La Jardinière du Vieux-Beloeil
Établie depuis 12 ans

PRÉ-MATERNELLE POUR ENFANTS DE 3 À 5 ANS
142, rue St-Pierre Vieux-Beloeil
INSCRIPTION
Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon,

445954-19-05

TEXTILES KNOWLTON
ST-LAMBERT

Habillage de fenêtres
Rembourrage de qualité
Meubles - décoration

LE PLUS GRAND CHOIX DE TISSUS EXCLUSIFS POUR LA DÉCORATION

450, ave Victoria, St-Lambert 450-923-2005

1350109dmar

LAVE-AUTO À LA MAIN Paradis Auto

Ouvert 7 jours sur 7

CIRE AU POLYMÈRE 75$ AUTO
Lavage intérieur inclus
kilométrage ILLIMITÉ disponible

Chevrolet Venture

Chevrolet Malibu

Chevrolet Impala

LOCATION AUTOS CAMIONS VIA ROUTE

PARADIS AUTO
2 adresses pour mieux vous servir
18 A, boul. Laurier, McMasterville (cour arrière de Dupré) 536-3575
500, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-9806

HORAIRE
Lundi au vendredi 8h à 17h
Samedi 8h à 15h
Dimanche 9h à 14h
Beloeil SEULEMENT

430524-5-1DV

~ Depuis 1940 ~

PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR
536-3131 • Poste 26

UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes

Boucherie DU JARDIN
536-3131 • Poste 25

LA FRAÎCHEUR AU QUOTIDIEN

ARRIVAGES FRAIS TOUS LES JOURS

Info DÉGUSTATION

BELOEIL (vendredi et samedi)
FROMAGES
LE PETIT PHILIPP (REBLOCHON) ET BRIE TOUR DE FRANCE DAMAFRO
TARTE AU SUCRE

ST-HILAIRE (jeudi, vendredi et samedi)
FROMAGES
LE PETIT PHILIPP (REBLOCHON) ET ST-MORGON
TARTE AU SUCRE

ORANGES "SUNKIST"

SANS PÉPINS
Pr. de la Californie
Can #1, gr 163
12/1,95$

LAITUE FRISÉE

Pr. de la Californie
Can #1, gr 24
95¢ ch

BANANES TURBANA

Pr. d'Amérique centrale
Can #1
39¢ lb
86¢/kg

AUBERGINES

Pr. des États-Unis
Can #1
97¢ lb
2,14$/kg

BROCOLI

Pr. des États-Unis
Can #1 gr 14
1,97$ ch

QU'UNE FRUITERIE

Du 14 au 20 janvier 2002

PLUS

MANGUE

Pr. du Brésil
Can #1 gr 12
97¢ ch

CAROTTES MINIATURES PELÉES ET LAVÉES

Pr. des États-Unis
Can #1
CELLO 12 ONCES
97¢ ch

PRODUIT MAISON

TARTE AU SUCRE
format familial
5,47$ ch

La valse des régimes

Par Odette Bélanger, diététiste-nutritionniste

Plusieurs d'entre vous songent à se mettre à la diète pour perdre le poids gagné durant les Fêtes. Je vous explique cette semaine pourquoi 98 % des gens qui restreignent de façon radicale leur apport alimentaire reprennent souvent le poids qu'ils ont perdu, parfois même plus.

À mesure que les années passent, notre métabolisme (énergie minimum que notre corps a besoin pour fonctionner) diminue sans changement des habitudes alimentaires et de niveau d'activité physique. On consomme une assiette semblable pour des activités physiques souvent réduites. Aussi, suite à des restrictions alimentaires, notre métabolisme diminue encore de façon plus marquée. Et plus il y aura de diètes, plus notre métabolisme s'abaissera et plus nos kilos reviendront rapidement.

Pour bien comprendre ce principe, imaginez que vous vivez dans un pays où les réserves de nourriture sont une denrée rare. Votre organisme, voyant que l'apport alimentaire est insuffisant, tend à réduire sa consommation d'énergie pour maintenir un poids stable. Il se met au mode économie et plutôt que de dépenser 1300 calories ou plus au repos (c.-à-d. sans activité physique) comme il avait l'habitude de la faire, il s'adapte, coupe les dépenses et brûle moins de calories, question de ne pas mourir de faim. Sitôt la réalimentation possible, l'organisme planifiera la prochaine famine en préparant des réserves, au cas où...

Cette adaptation métabolique se produit dès la première diète, ce qui explique pourquoi le premier régime est habituellement le prélude d'une longue valse d'autres tentatives de perte de poids. En effet, à la suite d'une restriction alimentaire très importante, le corps s'adapte rapidement et peut faire chuter sa dépense énergétique d'environ 200 calories par jour. Donc, il faut alors manger 200 calories de moins quotidiennement pour maintenir le poids. Si la diète est suivie sur une période prolongée, quelques semaines par exemple, le métabolisme diminuera encore davantage. Les gens qui suivent un régime à temps partiel sont aussi affligés des mêmes phénomènes d'adaptation.

Bref, la solution miracle n'existe pas. La seule façon de perdre du poids sans hypothéquer sa santé est d'adopter de saines habitudes alimentaires, sans nécessairement couper dans les portions d'aliments mais plutôt en optant pour de meilleurs choix. Il faut aussi modifier certains comportements alimentaires menant à la culpabilité, faire de l'exercice pour éviter la baisse de métabolisme et apprendre à développer une image de soi positive, différente de celle qui nous est proposée dans les médias, irréaliste et souvent impossible à atteindre.

Bonne réflexion et bonne semaine.

Pour une évaluation nutritionnelle personnalisée ou un programme de modification d'habitudes alimentaires, rencontrez une nutritionniste-diététiste! Faites-vous ce cadeau. Reçu pour assurances! Pour les livres de recettes santé, vous pouvez vous les procurer à la Fruiterie de Mont-Saint-Hilaire ou de Beloeil.

Marise Charron et Odette Bélanger
Nutritionnistes-diététistes diplômées, membres de l'OPDQ
Groupe Harmonie Santé, (450) 467-4118 www.harmoniesante.com

FROMAGES

ST-MORGON
Prod. de France
500 g et plus
11,97$ lb
26,39$ /kg
Moins de 500 g
12,97$ lb
28,59$ /kg

LE PETIT PHILIPP (REBLOCHON)
7,97$ ch

BOULANGERIE

Voir spéciaux en magasin

CHARCUTERIE

JAMBON RÔTI AU ROMARIN MASTRO
500 g et plus
5,47$ lb
12,06$kg
moins de 500 g
5,97$ lb
13,16$kg

PASTRAMI OEIL DE RONDE
500 g et plus
3,37$ lb
7,43$ /kg
Moins de 500 g
3,87$ lb
8,53$ /kg

PRODUITS NATURELS

VINAIGRE DE CIDRE "OMÉGA" BIOLOGIQUE
946 ml
4,49$ ch.
rég.: ~~5,49$~~

CÉRÉALES CORNFETTI OU COCOMOTION
"Erewhon", 100% naturelles
298g
3,49$ ch.
rég.: ~~4,49$~~

HUILE DE TOURNESOL "SOLEIL D'OR"
Extra-vierge, première pression à froid, biologique, 500 ml
4,99$ ch.
rég.: ~~5,99$~~

Boucherie DU JARDIN

STEAK PIRATE
(Intérieur de ronde)
6,99$ lb
15,41$ /kg

SAUCISSES MAISON
(Plusieurs variétés)
4,53$ lb
9,99$ /kg

DARNE DE SAUMON
(Nature ou marinée)
6,99$ lb
15,41$ /kg

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La Loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche
de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ○ 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

arts et spectacles

Dans son oeuvre Un certain soir de mai..., Thérèse Joyce-Gagnon aborde la thématique du racisme, tout en s'inspirant d'un célèbre tableau de Goya.

La jeunesse au centre de la création

roger lafrance

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire commence la nouvelle année avec deux artistes qui ont placé les jeunes au centre de leur démarche créatrice.

À compter de demain, le musée présente les oeuvres de Thérèse Joyce-Gagnon et de Céline Boucher, deux artistes dont les préoccupations sont similaires.

Sous le thème *Mythes et modernité*, Thérèse Joyce-Gagnon s'intéresse plus particulièrement à la génération X et à son rejet de certains aspects de notre société pour aborder des thèmes très actuels.

C'est lors de stages au Banff Centre for the Arts, à la fin des années 1980, que l'artiste a côtoyé de jeunes artistes punk et skinhead.

«Je voulais savoir pourquoi ils avaient joint ce mouvement, a-t-elle expliqué à *L'Oeil Régional*. La plupart le faisaient pour la mode, le look ou la philosophie de ce mouvement basé sur le rejet de notre société et de nos valeurs. Je trouve qu'il est sain de rejeter certaines des valeurs que nous leur avons transmises de père en fils, des valeurs qui, au fond, ne sont pas si saines.»

La démarche de l'artiste est d'autant plus remarquable que l'artiste est aujourd'hui âgée de 80 ans et que les valeurs rejetées par ces jeunes sont celles-là mêmes dans lesquelles elle a baigné.

Thérèse Joyce-Gagnon a connu une carrière artistique tardive, et ce, même si elle avait étudié à l'École des beaux-arts de Montréal au tournant des années 1930 à 1940. Mais à cette époque, être femme et artiste n'allait pas de soi dans la société québécoise. La naissance de ses cinq enfants et la mort de son mari à l'âge de 38 ans l'ont forcée à mettre de côté ses aspirations artistiques.

En 1978, pour son propre plaisir, elle décidait de s'inscrire à l'université où elle compléta un baccalauréat en arts plastiques. Son plaisir s'est alors transformé en véritable carrière artistique.

Dans ses oeuvres, Thérèse Joyce-Gagnon ne fait pas que se pencher sur les valeurs de la génération X, elle évoque aussi des réalités sociales importantes, comme le racisme ou le suicide chez les jeunes.

«Ces jeunes ne rejettent pas complètement la société, seulement une partie, explique-t-elle. Je trouve qu'ils sont plus vrais, qu'ils vont davantage à l'essentiel. Ils sont aussi en quête de spiritualité.»

Ses tableaux s'inspirent souvent de grandes oeuvres de l'histoire de l'art, notamment de Picasso ou de Goya. Après tout, ces thèmes sont universels et n'ont pas d'âge. Ils s'expriment autrement, semble nous dire l'artiste.

LA SOUFFRANCE DES ENFANTS

De son côté, Céline Boucher, une artiste de Rivière-au-Renard en Gaspésie, s'est intéressée à la souffrance vécue par les enfants et les adolescents. Au fil de ses recherches et de ses lectures, elle a été surprise de constater à quel point les jeunes qui avaient vécu beaucoup de souffrance s'étaient servis de leur imaginaire pour s'en sortir.

«C'est à partir de ce moment que j'ai vraiment saisi l'importance de l'imaginaire et du rêve et surtout du pouvoir réparateur qu'ils possédaient», signale-t-elle.

Dans son installation intitulée *Le monde de Serban*, elle présente cette réalité à l'aide de portes et de murs montés sommairement.

Thérèse Joyce-Gagnon

Les oeuvres de Céline Boucher montrent à la fois la souffrance des jeunes et leur monde imaginaire.

Les jeunes et la paix

En marge de ces deux expositions, les jeunes de la région seront invités par le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire à participer à une oeuvre collective où ils auront la chance d'émettre un message de paix.

Du 13 janvier au 24 février, tous les groupes scolaires qui visiteront le musée seront conviés à dessiner des graffitis pacifistes, à tracer, peindre ou écrire un message de paix sur de grands rouleaux. Ceux-ci seront ensuite réunis pour former une oeuvre collective qui s'intitulera *Les rouleaux de la Paix*.

L'équipe d'animation du musée poussera encore plus loin sa démarche en organisant une journée de tables rondes et d'échanges sur la paix, le samedi 23 février. Plusieurs sujets liés à la paix seront alors abordés, tels la communication, l'estime de soi, le respect et la différence. L'événement est ouvert à toutes les personnes intéressées.

Les rouleaux de la Paix seront déposés officiellement au président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, lors de la rentrée parlementaire en mars. Deux élèves de la région seront alors choisis pour remettre ces messages de paix aux députés québécois. **(RL)**

Des artistes inspirés par des symboles autochtones

La Maison des cultures amérindiennes présente jusqu'au 3 février une nouvelle exposition d'oeuvres d'artistes de la région qui s'ajoute aux trois expositions déjà à l'affiche.

Rencontres met en relief le travail de huit artistes non autochtones qui ont pris comme source d'inspiration des traditions et des modes de représentation amérindiens, ainsi que certaines valeurs comme le respect pour la nature et le règne animal.

Madeleine Brosseau, Bernard Jaquet, Monique Laurendeau, Jocelyne McNichols, Joan B. Ouellette, Michel Poirier, Yves Saint-Jean et Denise Séguin s'approprient des symboles, les interprètent et les transposent dans leurs oeuvres.

Qu'il s'agisse d'un loup, d'un panache d'orignal, d'un oiseau, d'une coiffe, d'une nagane (porte-bébé) ou d'un arbre, il faut aller au-delà de l'objet pour s'imprégner de l'esprit qui habite ces formes, ces couleurs. Cet esprit est un hommage à toutes les cultures amérindiennes qui ont réussi à survivre.

En plus de cette exposition, les visiteurs pourront voir les trois autres expositions présentées par la Maison des cultures amérindiennes. L'exposition temporaire *La vie des cow-boys autochtones* explore les relations que les peuples des Plaines et du Plateau ont entretenues et continuent d'entretenir avec le cheval, le chien, le bison et le cerf.

Braver les préjugés est une petite exposition qui confronte nos perceptions sur le mode de vie actuel des Amérindiens. Enfin, l'exposition permanente *De l'eau... à la bouche* propose une incursion dans les traditions amérindiennes traitant de la cueillette et de la transformation de la sève d'érable.

(Photo d'archives)

L'exposition La vie des cow-boys autochtones se poursuit toujours à la Maison des cultures amérindiennes. Elle retrace la vie des cow-boys autochtones des plaines du Canada et des États-Unis.

sorties vidéo

roger lafrance

Horreur!

Le réalisateur John Carpenter a fait sa marque dans les films d'horreur et de science-fiction. Parmi ses films, on se souvient surtout de Halloween, Christine et Escape from New York. En 1979, il a même commis un film sur Elvis avec son acteur fétiche, Kurt Russell.

Mais son étoile a pâli avec les années et ses films soulèvent maintenant beaucoup moins d'intérêt. Fantômes sur Mars ne fait que confirmer le fait.

L'histoire se passe sur la planète Mars en 2176. Des policiers sont chargés d'aller chercher un dangereux prisonnier dans une mine située dans une région isolée de la planète rouge.

Mais à leur arrivée dans la mine, celle-ci est déserte, à l'exception des prisonniers qui sont toujours enfermés dans leurs cellules. Ils retrouvent ensuite les employés qui ont été pendus et décapités.

Ils ont tôt fait de trouver les coupables: les mineurs qui se sont transformés en une véritable armée d'êtres assoiffés de sang, sous l'emprise d'une mystérieuse puissance qui s'est libérée du centre de la planète.

Un navet, il n'y a pas d'autre mot pour qualifier ce film qui semble avoir été tourné avec des moyens réduits. On cherche le but d'une telle histoire, un soupçon de substance, mais on n'en trouve pas.

Le film est un prétexte à des scènes sanglantes (têtes coupées, corps démembrés, etc.), à des batailles sans fin et des explosions. Les effets spéciaux sont plutôt rares et les acteurs se contentent de jouer les gros bras, sans aucune nuance.

Le scénario est anémique et réserve bien peu de surprises. En fait, on se demande comment un tel navet a pu être financé par des compagnies dites sérieuses. Il y a de ces mystères...

(Chronique réalisée en collaboration avec

J'étudie à la **TÉLUQ** parce que...

« Cette souplesse, cette ouverture d'esprit indispensables à l'accomplissement de mon projet d'études, c'est à la Télé-université que je les ai trouvées. Étudier à la maison est une merveilleuse solution. »

J. Aubry,
mère de trois enfants, habite la banlieue et travaille au centre-ville de Montréal.

CONCOURS EN LIGNE

15 BOURSES D'ÉTUDES À GAGNER

Valeur = 1 cours de 3 crédits

Détails sur le site de la Téluq

www.teluq.uquebec.ca/27/concours

NOUVEAU
Diplôme de 2e cycle en santé mentale

l'université à distance, l'université en tête

La TÉLUQ, c'est :
- 60 programmes d'études et 300 cours à distance;
- 17 000 étudiantes et étudiants.

Appelez-nous pour obtenir notre brochure
Du lundi au mercredi : 8 h 30 à 18 h
Du jeudi au vendredi : 8 h 30 à 17 h
1 888 843-4333 poste 727

Université du Québec TÉLUQ L'université à distance

441085P-12-01mac

Centre Culturel de Beloeil

514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM

Billetterie: 600, Richelieu, Beloeil
En vente dès maintenant Tél.: 464-4772

HEURES DE BILLETTERIE:
Mardi au vendredi 10 h à 20 h • Samedi 10 h à 18 h

Sylvain Laroque
Vendredi 25 janvier
20h00
Régulier 23$
Abonnement &/ou
Résidant 20$
Son sens du " punch " inébranlable et son écriture recherchée le propulsent rapidement au premier plan de la nouvelle génération de comiques d'un océan à l'autre. les sujets les plus anodins prennent une toute autre dimension lorsqu'ils subissent le traitement " Larocque ". La réflexion, la critique et une légère dose de cynisme sont ses ingrédients préférés. Son style d'humour moderne et intelligent le projette rapidement à l'avant scène d'une carrière exceptionnelle.

La Sinfonia de Lanaudière et Élaine Marcil, violoniste
Vendredi 1er février
20h00
Régulier 24$ Abonnement &/ou Résidant 21$
Les grands classiques. Un bouquet de mélodies classiques. Sous la direction de Stéphane Laforest, la soliste et les 15 musiciens, offrent des œuvres de : Albinoni, Bach, Brahms, Beethoven, Bizet, Lehar, Massenet, Mozart, Pachelbel, Strauss et Vivaldi.

Chorale Nathaniel Dett
Samedi 16 février 20h00
Régulier 26$ Abonnement &/ou Résidant 23$
La Chorale Nathaniel Dett , de Toronto, est le seul chœur de chambre professionnel au Canada, spécialisé dans le développement et l'interprétation d'un répertoire centrafricain de tout style : classique, jazz, spirituel, gospel et musique du monde. Cette chorale de 20 membres nous transporte dans un spectacle céleste.

Alain Caron
Samedi 23 février 20h00
Régulier 27$ Abonnement &/ou Résidant 24$
" Call Me Al ", le nouveau spectacle du bassiste jazz, de réputation internationale Alain Caron, accompagne la sortie de son quatrième album. Ce dernier disque est le plus accompli et le plus surprenant de sa carrière. Alain Caron et ses musiciens sont des virtuoses pleins d'énergie et des grands dans le monde du jazz. "Jazzez-vous" toute une soirée.

Bïa
Vendredi 1er mars
20h00
Régulier 23$
Abonnement &/ou
Résidant 20$
Bïa, un nouveau nom plein de charme. L'artiste et son spectacle transportent toute le magie, la sensualité, la chaleur et le charme du Brésil. En plus de chanter ses propres chansons en portugais, en français et en espagnol, elle fait honneur à quelques auteurs, comme le Brésilien Chico Buarque.

La Sinfonia de Lanaudière et Marie-Josée Simard, marimba et xylophone
Vendredi 8 mars
20h00
Régulier 24$ Abonnement &/ou Résidant 21$
La Diva du marimba fait découvrir toutes les possibilités de ses instruments. Stéphane Laforest et ses 15 musiciens, compléteront le programme avec des pièces pour cordes de compositeurs britanniques.

VILLE DE BELOEIL Capitale de la Vallée du Richelieu

L'Oeil régional

Gouvernement du Québec Ministère de la Culture

441082-12-1DV

Groovy Aardvark sera en spectacle au Bistro Laurier le samedi 19 janvier. Sur la photo, les quatre membres de la formation: Vincent Peake, Pierre Koch, Denis Lepage et Martin Dupuis

Groovy Aardvark éclate au Bistro Laurier

roger lafrance

Le Bistro Laurier reçoit le samedi 19 janvier l'une des légendes de la scène alternative québécoise, Groovy Aardvark.

Pour le chanteur et bassiste du groupe, Vincent Peake, ce spectacle aura un caractère bien particulier puisqu'il s'agira d'un retour dans sa ville natale. Vincent et son frère Dany avaient été parmi les membres fondateurs de la formation il y a déjà 15 ans. Inutile de dire qu'il y aura beaucoup d'amis dans la salle.

«On a des attaches dans la région, surtout que tous nos albums ont été enregistrés au Studio Plante Verte de Saint-Mathieu-de-Beloeil» a signalé Vincent Peake à *L'Oeil Régional*.

En fait, la dernière prestation de Groovy Aardvark à Beloeil remonte à 1996. La formation a vu le jour à Longueuil, au Cégep où les membres fondateurs se sont rencontrés. Depuis, Groovy Aardvark roule sa bosse sur la scène musicale québécoise, ce qui représente un véritable exploit compte tenu que les groupes ont souvent une vie éphémère et que Vincent Peake est le seul membre de la formation originale à en faire toujours partie.

«Je crois que c'est dû à l'atmosphère au sein du *band*, explique le chanteur. Nous sommes des gens capables de communiquer entre nous et il n'y a de problème d'ego dans le groupe.»

Groovy Aardvark ne vend pas des millions d'albums mais il réussit tout de même à présenter une quarantaine de spectacles chaque année au Québec. Son dernier album a été lancé en novembre 2000, *1986-1991 Fast times at Longueuil High* qui reprenait une vingtaine de chansons écrites aux débuts de la formation.

«On se trouve chanceux, commente Vincent Peake. On a toujours eu un bon public et tous nos spectacles sont remplis. C'est un public qui s'est développé sur 15 ans.»

UN PROCHAIN ALBUM

Malgré son âge vénérable, Groovy Aardvark ne manque pas de projets. Ses membres sont actuellement en période de création en prévision d'un album qui devrait paraître cette année.

De plus, la formation québécoise a signé un contrat de distribution avec une compagnie française, permettant ainsi de diffuser tous ses albums sur le territoire européen. Un projet de tournée en France est même évoqué pour l'automne.

Lors du passage du groupe au Bistro Laurier le 19 janvier, Vincent Peake promet un spectacle énergique et varié, à l'image de ce que Groovy Aardvark a toujours été.

«Nous sommes un *band* interactif, souligne-t-il. Faire chanter et danser, c'est le but ultime de Groovy Aardvark.»

Une première québécoise: un radiothon sur Internet!

roger lafrance

Otterburn Park sera l'hôte d'une première québécoise le 18 janvier alors que se tiendra le premier radiothon sur Internet.

Il s'agit d'une initiative de la petite station de radio qui diffuse sur Internet, Orbital-radio.com, et qui est justement basée à Otterburn Park.

C'est le directeur de station, Axel Chabot-L'Espérance, qui a eu l'idée de cet événement. Tous les profits seront versés à la Société canadienne du cancer.

«Ma mère a eu le cancer il y a quelques années, a-t-il expliqué. Alors, je me suis dit qu'on pourrait ramasser de l'argent par le biais d'Orbital-radio.»

Cette web-radio diffuse uniquement sur Internet, et ce, 24 heures sur 24. Elle compte des animateurs répartis aux quatre coins du Québec qui entrent en ondes à partir de leur ordinateur. Elle diffuse de la musique dance, hip hop, techno et R&B et les internautes peuvent clavarder en direct avec les animateurs.

CINQ ANIMATEURS EN STUDIO

À compter de 21 h le 18 janvier, cinq animateurs se retrouveront dans le petit studio situé au sous-sol de la résidence familiale d'Axel Chabot-L'Espérance. Ils resteront sur place tant qu'ils en seront capables.

«Ça va durer jusqu'à ce que le dernier animateur s'endorme, a confié le jeune directeur de la station. Quand un animateur voudra aller dormir, on le sortira du studio.»

L'événement, qui s'intitulera «La lutte contre le sommeil contre le cancer», sera assez particulier pour ces jeunes animateurs puisque pour plusieurs, ce sera la première fois qu'ils se rencontreront.

«On ne s'est pratiquement jamais vu. Il va falloir s'endurer!», commente-t-il.

Axel Chabot-L'Espérance sera de l'aventure, tout comme Carl «Toxic Mc» Beauvais, Jérémie «DJ Inbloom» Charlebois, Jean-Philippe «DJ Disk Ace» Bégin et Laurence «Charmante Mystral» Frappier.

Sur le site de la web-radio, à l'adresse www.orbital-radio.com, on pourra voir les animateurs en action grâce à une webcam qui sera installée dans le studio. Les gens pourront faire leur don sur le site même et différentes entreprises commanditeront les animateurs. L'objectif visé? Animer durant 72 heures consécutives et recueillir un montant de 2000 $.

(Photo d'archives)

Axel Chabot-L'Espérance organise un radiothon au profit de la Société canadienne du cancer le 18 janvier sur sa web-radio, Orbital-radio.com.

• ROCK'N'ROLL • MAMBO • CHA-CHA • TRIPLE SWING • MERENGUE •

QUICK-STEP • VALSE

• Alain Tremblay
• Lise Plouffe

441331-5-1cb

Le Sodanse

Soirée dansante les samedis soir

POUR CÉLIBATAIRE

SOUPER-RENCONTRE

Initiation à la danse

Billets en pré-vente jusqu'au 20 janvier

le samedi 26 janvier 2002 dès 17h

Tous les cours sont payables à chaque leçon

536-0866 • 464-7066

221 Brébeuf, Beloeil

Membres de la CPDDSQ

DANSE COUNTRY
Tous les vendredis à 19 h 30
Information: Lise l'heureux, Patrick Bérubé
Tél: (450) 469-5563
Pejet: (450) 777-5061

COURS DE DANSE SOCIALE OU INTERNATIONALE

• Débutants — Possibilité de répéter votre cours sans frais supplémentaires

• Avancés — Groupes de tous les niveaux disponibles

• Cours de danse de ligne (Membres d'ACTI-Danse)

TANGO • FOX-TROT

• TRIPLE SWING • RUMBA • SAMBA • VALSE VIENNOISE • MERENGUE •

Nouvelle pièce pour Les Carcans

La troupe de théâtre Les Carcans présente sa nouvelle pièce, *Le Village en flammes*, d'après l'auteur espagnol Lope de Vega, adaptée par Rainer Werner Fassbinder. Les représentations ont lieu ce soir, samedi, à 20 h, et demain, dimanche, à 14 h, au centre culturel de Beloeil.

Cercle littéraire Françoise-Loranger

Le Cercle littéraire Françoise-Loranger recevra, le mercredi 16 janvier à 19 h 30, Guillaume Vigneault «Premier roman, second regard». La rencontre aura lieu à la bibliothèque Armand-Cardinal, 150, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire. Entrée: 5 $ pour les non-membres.

Les Jeunes Chanteurs du Richelieu

Le choeur Les Jeunes Chanteurs du Richelieu, sous la direction de Yvan Sabourin, reprendra ses répétitions le vendredi 25 janvier, à l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil d'Otterburn Park. La chorale peut accueillir d'autres jeunes. Renseignements et/ou inscriptions: 464-8987.

Cours d'aquarelle

Quelques places sont encore disponibles pour les personnes qui désirent apprendre les techniques de l'aquarelle. Aucune expérience nécessaire pour les débutants. Renseignements et/ou inscriptions: Pierrette Voghel 467-0626.

Cours de tissage

L'école-atelier l'Ouvroir de l'Association des tisserands de Beloeil offre des cours de tissage théoriques et pratiques. Tissage 1 (débutant): notions de base en tissage, technique toile et ses dérivées, durée de 30 h débutant le lundi 14 janvier, de 19 h à 22 h, coût de 125 $ incluant les fibres pour échantillons. Les cours auront lieu à l'Ouvroir, 630, rue Richelieu (sous-sol de la Maison Villebon) à Beloeil. Renseignements et/ou inscriptions: Peter Wrona au 464-6180.

IMPROVISATION

L'atelier-école recrute des débutants de 9 à 13 ans!!!

Première session de l'année!
Quand? le samedi matin du 12 janvier au 2 mars 2002
Lieu? Centre civique de Mont-Saint-Hilaire

Inscription
Nancy Robineau ou Lynda Grenier
(450) 446-1234

429784-12-1DV

Réservez tôt, les places sont limitées ! Réservez tôt, les places sont limitées ! Réservez tôt, les places sont limitées !

DOLORES LAMARRE
MAÎTRE REIKI

Le REIKI guide vers l'équilibre. Il renforce et accélère le processus naturel d'auto-guérison.

Le REIKI relaxe et élimine le stress. Il accroît le bien-être et l'énergie. Il peut être appris par tous.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
VENDREDI
25 janvier 2002
17 mai 2002
à 19 h 30

ATELIER REIKI DEGRÉ 1
25 au 27 janvier 2002
17 au 19 mai 2002

POUR RENSEIGNEMENTS:
(450) 464-6781

AUTRES ATELIERS:
«Apprivoiser le lâcher prise 1» 16,17 fév.
«Apprivoiser le lâcher prise 2» 25, 26 mai

440627-12-1DV

DESSIN PEINTURE

arts station
1087, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire

INSCRIPTIONS
SESSION HIVER
Débutant 23 janvier 10 semaines

MATÉRIEL FOURNI

Pour le plaisir de créer exploration en dessin, peinture et diverses techniques simples et accessibles.
Les mercredis (soir) ou vendredis (matin) ou (après midi).

ATELIER PLUS

-Atelier permettant de poursuivre sa démarche personnelle tout en explorant de nouveaux horizons pour divers projets et exercices (les jeudis soirs)

DÉCORATION D'OEUFS DE PÂQUES

Technique unique de création
dimanche 3 ou 10 mars, 9 h 30 à 12 h 30

TANIA LEBEDEFF inf.: (450) 536-3077

429783-12-1DV

"Une douleur sans voix et sans mots"

Il nous arrive tous de vivre des passages difficiles, une relation blessante, un deuil insupportable. La maladie quelquefois nous frappe sans crier gare...

Ateliers d'art-thérapie

14 rencontres en groupe axées sur l'expression artistique et l'échange.
Important : Ne nécessite pas d'expérience ou d'habiletés particulières en art.

Début le 23 janvier 2002
INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

animés par :
Marie-Carole de Beaumont
M.A.ATPQ, art-thérapeute
Jean-Pierre Rivet
Psychothérapeute.

Au centre Professionnel des Patriotes, 892, Bernard-Pilon, McMasterville.
Places limitées : inscription
(450) **446-9058** ou (514) **994-8949.**

441522-12-1BB

Votre corps... votre maison
ANTIGYMNASTIQUE

- Pour assouplir, allonger, tonifier vos muscles
- Pour rectifier et solidifier votre posture
- Pour prévenir les blessures sportives
- Pour découvrir vos forces et les vivre pleinement

Cours d'essai $10
mardi 22 janv. et merc. 23 janv.
réservation nécessaire
groupe limité
début session: 29 et 30 janvier

Session : 10 semaines (140$)
Cours : Jour : 10h30 à midi
13h à 14h30
Soir : 19h à 20h30
Lieu : Mont-Saint-Hilaire

Pour information :
Francine Cliche
(450) 446-4679
Membre de l'Association des éducatrices et éducateurs en antigymnastique

441090-12-1BB

les serres Rosaire Pion

SAISON 2002

Plus de 150 emplois disponibles dans les secteurs suivants :

Production à compter de janvier 2002
☐ Chef d'équipe* ☐ Préposé aux semis, bouture, division
☐ Journalier à la plantation ☐ Ouvrier horticole à l'arrosage et à l'entretien

Préparation des commandes à compter de avril 2002
☐ Chef d'équipe* ☐ Aide à la préparation des commandes

Vente au détail (magasin et centre de jardin) à compter de mars 2002
☐ Chef d'équipe* pour plusieurs secteurs ☐ Commis jardinier pour plusieurs secteurs
☐ Commis à l'emballage ☐ Commis vendeur pour plusieurs secteurs

Service à la clientèle à compter de mars 2002
☐ Préposé à l'information horticole* ☐ Chef à la caisse
☐ Préposé à l'accueil ☐ Commis à la caisse

Vente en gros et transport à compter de avril 2002
☐ Commis à la facturation ☐ Chef d'équipe à l'inspection finale des commandes*
☐ Camionneur ☐ Aide à l'inspection finale des commandes

L'emploi du genre masculin ne se veut aucunement discriminatoire ni restrictif mais n'a pour but que d'alléger le texte

***Poste exigeant une formation ou des connaissances en horticulture.**

Emplois à temps plein avec quelques possibilités de temps partiel. Disponibilité les soirs et les fins de semaine. Les possibilités pour les étudiants se situent vers le mois de mars.

☐ Temps plein ☐ Temps partiel ☐ Étudiant

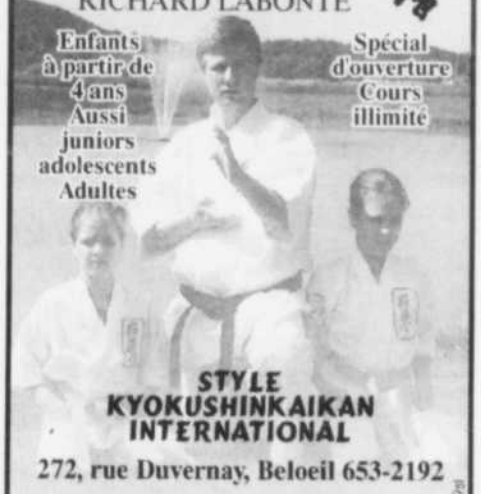
Veuillez cocher le(s) poste(s) pour lesquels vous avez un intérêt ainsi que vos disponibilités et faites parvenir ce formulaire avec votre C.V. à l'attention du service des ressources humaines par télécopieur : (450) 796-2121 ou par la poste : Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas-d'Aquin
(Québec) J0H 2A0

site web : http//www.serrespion.com

442188-12-1BB

KARATÉ BUDO ARTS MARTIAUX

SENSEI DIRECTEUR
RICHARD LABONTÉ



STYLE KYOKUSHINKAIKAN INTERNATIONAL

272, rue Duvernay, Beloeil 653-2192

La croissance de la famille
DÉCOUVREZ
• Le respect • La discipline
• L'effort • La volonté

MEMBRE DE FKCO CANADA

443265-1-0Vrd

Les dimanches «Stand Up Labatt Bleue»

Louis José Houde
Révélation 2001 au Festival Juste pour rire!

Je vous invite tous les dimanches soir au Master's dès 20 h

MASTER'S
BILLARD • BAR

185, boul. Laurier, McMasterville
Info: 446-0800
www.mastersbillard.com

442180-12-1DV

agenda culturel

Funcky et hip-hop à McMasterville

Les jeunes garçons et filles, âgés entre 9 et 15 ans, qui aiment bouger au son de musiques entraînantes (Britney Spears, Jennifer Lopez, etc.) comme les danseurs de ces groupes musicaux sont invités à participer à l'activité de danse funcky et hip-hop. Les cours auront lieu au pavillon des loisirs de McMasterville, 255, boul. Constable à McMasterville, les samedis de 11 h à 12 h pour les 9 à 12 ans et de 13 h à 14 h 30 pour les 13 à 15 ans. La session, d'une durée de dix semaines débutera le samedi 26 janvier. Le coût de cette activité est de 35 $ pour les résidants et de 44 $ pour les non-résidants, pour les 9-12 ans et de 45 $ pour les résidants et de 56 $ pour les non-résidants, pour les 13-15 ans. Une période d'inscription aura lieu les mardis, mercredis et jeudis, du 8 au 17 janvier, pour les résidants de McMasterville (preuve de résidence obligatoire) et du mardi 15 au jeudi 17 janvier pour les non-résidants et les inscriptions tardives. Renseignements et/ou inscriptions: Service des loisirs, 467-8195.

Atelier de céramique de Beloeil

L'Atelier de céramique de Beloeil offrira une session de cours d'initiation à la céramique. Ces cours, d'une durée de dix semaines, auront lieu le lundi soir ou le mardi après-midi et traiteront de la connaissance des argiles, des techniques de façonnage à la main, du galettage, du colombinage, du traitement de la surface et de la sculpture. Les inscriptions auront lieu le mercredi 16 janvier de 10 h à 21 h, à l'atelier situé au 640, rue Richelieu à Beloeil, en arrière de la bibliothèque. Ces cours, qui s'adressent aux 18 ans et plus, débuteront le lundi 21 janvier, de 19 h 21 h, et le mardi 22 janvier, de 13 h 30 à 15 h 30, au coût de 75 $ argile compris. Renseignements: Marielle au 467-2665 ou Claudette au 467-0727.

Cours de violon

Les Petits Archets de la Montérégie invitent les enfants de 4 ans et plus ainsi que les adultes à débuter ou à parfaire leur apprentissage du violon. Renseignements et/ou inscriptions: Lucie Boisvert 446-8400.

L'Ensemble vocal du mont Saint-Hilaire recrute des choristes

L'Ensemble vocal du mont Saint-Hilaire, choeur mixte de 30 voix sous la direction de Alain Major, est présentement en période de recrutement. Nul besoin d'avoir des notions avancées en musique. Les répétitions ont lieu tous les mercredis, de 19 h à 22 h, à l'église Richelieu Valley de Beloeil. Renseignements: 467-6051 ou 670-0188.

Cours de vitrail

L'Atelier du vitrail de Beloeil offre un cours d'initiation au vitrail. Ce cours permet d'acquérir les techniques de base de la fabrication du vitrail par la réalisation d'un vitrail plat et d'une pièce dimensionnelle. Cet atelier, d'une durée de 24 h, réparties sur huit semaines, débutera le 21 janvier et tous les outils et matériaux nécessaires seront fournis. Les cours offerts aux membres de 2e niveau et sur la technique de la baguette de plomb débuteront les 21 et 24 janvier. Les inscriptions auront lieu le jeudi 10 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, au local de l'Atelier, 36, rue Verchères à Beloeil. Renseignements: Suzanne ou Michel au 467-0354 ou Richard au 464-1875.

Ateliers libres de dessin et peinture

Des ateliers libres sont offerts aux artistes autonomes au coût de 5 $ la soirée. Ils se tiennent les lundis, de 19 h à 22 h, (sauf le premier lundi du mois) au Studio Art Desjean, 41, rue Saint-Charles à Beloeil. Renseignements: 467-0278.

Michel Louvain en spectacle

Michel Louvain donnera quatre spectacles au Manoir Rouville-Campbell en février, plus précisément les vendredis et samedis 8, 9, 15 et 16 février à compter de 21 h 30. Forfait souper-spectacle disponible. Renseignements et/ou réservations: 446-6060.

Des abonnements à Arts Station

Arts Station propose des abonnements pour sa prochaine saison. L'abonnement permet de voir trois spectacles tout en bénéficiant d'un rabais de 25%. Au programme de la prochaine saison: du théâtre avec *Je n'avais pas remarqué la couleur de l'eau*, de la musique de l'Inde avec *Ragleela*, un spectacle de Sylvie Tremblay et de Monique Fauteux, le Groupe de poésie moderne, *L'inquiétude* avec Marc Béland et *Station d'essence*. Renseignements: 536-3077.

Crèches de Noël

La céramiste Claudette Bussière de Beloeil figure parmi les artistes invités à l'exposition *Noël 2001*, consacrée aux scènes de nativité, à la Galerie des artisans du meuble québécois, située au 88, rue Saint-Paul Est à Montréal. Jusqu'au 13 janvier.

Session d'hiver pour les 50 ans et plus

L'Université du troisième âge continuera d'offrir des cours à Beloeil et dans les environs, à compter du 14 février 2001. Pas de préalables, pas de travaux, pas d'examens. Une séance d'information et d'inscription aura lieu à 13 h 30, mardi 29 janvier, à la bibliothèque de Beloeil, 620, rue Richelieu (entrée arrière). Pour de plus amples renseignements, contacter: Gilles Aubry, (pour informatique), 467-8350; Jean Montbleau, 467-6013; Georges Beaulieu, 584-3483; Christiane Bard, 584-3575. Les coûts sont sujets à changements, à vérifier dans la brochure *Programme des Activités Hiver 2002* ou auprès des responsables.

ATELIER D'ÉCRITURE (20 heures)
Du 18 février au 29 avril
Les lundis de 13h30 à 15h30
Relâche le lundi de Pâques, 1er avril
Endroit: Bibliothèque de Beloeil
Coût: 95$, 10 à 16 personnes

INITIATION À L'ORDINATEUR (20 heures)
Du 18 février au 15 avril
Relâche le lundi de Pâques 1er avril
Les lundis de 18h30 à 21h
Endroit: Collège St-Hilaire
Coût: 160$, 10 à 13 personnes

L'HOMME DANS L'UNIVERS SELON LE MYTHE, LA RELIGION, LA SCIENCE ET LA PHILOSOPHIE (30 heures)
Du 19 février au 23 avril
Les mardis de 13h30 à 16h30
Endroit: Bibliothèque de Beloeil
Coût: 90$, maximum 35 personnes

TRAITEMENT DE TEXTE WORD (20 heures)
Du 27 février au 17 avril
Les mercredis de 18h30 à 21h
Endroit: Collège St-Hilaire
Coût: 160$, 10 à 13 personnes

GYMNASTIQUE HOLISTIQUE (20 heures)
Groupe 1: du 18 février au 29 avril
Les lundis de 9h30 à 11h30
Relâche le lundi de Pâques, 1er avril
Groupe 2: du 20 février au 24 avril
Les mercredis de 9h30 à 11h30
Endroit: Bibliothèque de Beloeil
Coût: 120$, maximum 12 personnes

INITIATION À LA DANSE FOLKLORIQUE INTERNATIONALE (20 heures)
Du 14 février au 11 avril
Relâche le jeudi saint 28 mars
Les jeudis de 13h30 à 16h
Endroit: Église Richelieu Valley (porte 575)
575, Lemoyne, Beloeil
Coût: 60$, 10 à 20 personnes

LES CAUSERIES (20 heures)
Du 20 février au 10 avril
Les mercredis de 13h30 à 16h
Endroit: Bibliothèque de Beloeil
Coût: 60$, maximum 50 personnes

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'Oeil régional

441088-12-1N

SPORT-ÉTUDES
École secondaire De Mortagne

INSCRIPTIONS 2002-2003
1re à 5e secondaire
1re séance

Le Sport-études De Mortagne, c'est...
- le 1er projet spécialisé sport-école reconnu officiellement par le MEQ (1986);
- la seule école sport-études en Montérégie (Rive-Sud);
- un haut niveau de performance sportive et scolaire.

Commission scolaire des Patriotes

SÉBASTIEN LAREAU, «Président d'honneur»

1401010fr-eir

Programme en cours

▪ Cyclisme	▪ Patinage de vitesse	▪ Hockey masculin	▪ Volleyball
▪ Golf	▪ Ski alpin	▪ Plongeon	▪ VolleyBall
▪ Judo	▪ Tennis	▪ Ski de fond	▪ Danse
▪ Natation	▪ Badminton	▪ Sport équestre.	▪ Hockey féminin
▪ Patinage artistique	▪ Curling	▪ Tir à l'arc	▪ Soccer
			▪ Taekwondo

Nouveau programme en 2002-2003:
GYMNASTIQUE • ATHLÉTISME

SOIRÉE D'INFORMATION GÉNÉRALE POUR NOUVELLES INSCRIPTIONS

Le 16 janvier 2002 à 19 heures
Auditorium: École secondaire De Mortagne
955, boul. De Montarville, Boucherville, J4B 1Z6
Tél.: (450) 655-7311

L'ART des FAUX-FINIS

INSCRIPTIONS SESSION HIVER 2002

APPRENEZ L'ART DE FAIRE DES FAUX-FINIS

- patines décoratives
- patines de vieillissement
- patines antiquaires
- relief
- vert-de-gris
- peinture métallique
- craquelures
- faux marbre / faux bois

Techniques simples
Aucun prérequis
S'applique sur n'importe quelle surface: objets, meubles et murs

DIANE ROYER (450) 467-8556
909, St-Joseph, Vieux-Beloeil

440920-5-1DV

SOIRÉE DE RÊVE POUR CÉLIBATAIRES

SPECTACLE - ANIMATION - DANSE

Samedi 19 janvier
19 heures
212 Pinard,
Saint-Thomas-d'Aquin
CHALET AQUINOIS
Réservez dès maintenant
Ligne info :
(450) 796-5141
796-1246

442204-12-01

Karen et Micheline, organisatrices de cette soirée.

Groupe de la Soirée
BLUE CHEESE

SITE INTERNET : capteurdereves@hotmail.com

CAPTEUR DE RÊVES, est fier de vous inviter à l'une de ses nombreuses activités, le samedi 19 janvier à compter de 19h. Cette soirée de rêve inoubliable pour célibataires a pour but de vous transporter dans un univers innovateur où la quête de bonheur, de joie et d'amour saura répondre à tous. Nous avons comme mission de créer une atmosphère nouvelle qui conduira chaque personne sur le chemin du coeur.

Faucon Trouve inc.
Services personnalisés de rencontres
En service depuis 1995
COMMANDITAIRE MAJEUR

Nouveau à Mont-Saint-Hilaire

Ateliers de peinture
dirigés par
Marcelle Simard-Dupuis
Artiste et professeur expérimentée

Début : semaine du 21 janvier 2002
Durée : 8 semaines de 3 heures
Coût : 160,00$

Jour ou soir
Bienvenue à tous
Places limitées
Réservez au plus tôt

(450) 464-9601

440921-5-1ctb

La formation professionnelle
dans notre région

Un accès direct *à l'emploi*

Cours à temps plein

Les cours à temps plein sont admissibles aux prêts et bourses

NOUVEAU NOUVEAU

Secrétariat « ENTRÉES CONTINUES» D.E.P. 1 485 heures
Programme en enseignement individualisé
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Coût : 297 $

Comptabilité « ENTRÉES CONTINUES » D.E.P. 1 350 heures
Programme en enseignement individualisé
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Coût : 300 $

COURS DU SOIR
Programme en enseignement traditionnel

Secrétariat D.E.P. 1 485 heures
ou
Comptabilité D.E.P. 1 350 heures
Horaire : Du lundi au jeudi de 18 h à 22 h
Coût : 297 $ (secrétariat)
300 $ (comptabilité)
Début : Février 2002

Boucherie D.E.P. 900 heures
Horaire : De 15 h 30 à 22 h 30
(lundi, mardi, mercredi et vendredi)
De 12 h 30 à 20 h le jeudi
Coût : 106 $
Début : Février 2002

Confection sur mesure et retouche D.E.P. 1 470 heures
Cours de couture et patron
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Coût : 387 $
Début : Le 25 février 2002

Mécanique de machines à coudre industrielles D.E.P. 1 350 heures
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Début : Février 2002

Vente-conseil D.E.P. 900 heures
Programme offert en alternance travail-études (ATE)
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Coût : 148 $
Début : Février 2002

Représentation A.S.P. 450 heures
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Coût : 86 $
Début : Avril 2002

Rembourrage artisanal D.E.P. 1 350 heures
Horaire : à déterminer
Début : Février 2002

Finition de meubles *(jour)* D.E.P. 900 heures
Horaire : Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h 15
Début : Le 28 janvier 2002

Finition de meubles *(soir)* D.E.P. 900 heures
Horaire : à déterminer

Ébénisterie *(jour)* D.E.P. 1 650 heures
Horaire : Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h 15
Début : Le 7 janvier 2002

Ébénisterie *(soir)* D.E.P. 1 650 heures
Horaire : Du lundi au vendredi de 15 h 30 à 23 h
Début : Le 4 février 2002

Application d'opérations en bureautique
Approche individualisée - ENTRÉES CONTINUES - Programme offert en collaboration avec le Centre local d'emploi de Boucherville
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h 15 à 15 h 30

LES CANDIDATS DOIVENT :
- Être clients du CLE ou être prestataires de l'assistance-emploi ou être prestataires de l'assurance-emploi ou avoir reçu de l'assurance-emploi dans les trois (3) dernières années ou être sans revenu.

LOGICIELS COURANTS EN BUREAUTIQUE
Possibilité de formation sur mesure

Cours à temps partiel (hiver 2002)

Nom du cours		Jours	Durée	Début	Fin	Coût
Santé et sécurité sur un chantier de construction		lun-mer de 19 h à 22 h	30 h	02-01-21	02-02-20	195 $
Initiation à l'informatique Windows Millenium		mar-jeu de 19 h à 21 h 30	20 h	02-01-22	02-02-14	125 $
Word 2000 - niveau 1	Préalable : Windows	mar-jeu de 19 h à 21 h 30	30 h	02-02-19	02-03-28	184 $
Excel 2000 - niveau 1	Préalable : Windows	lun-mer de 19 h à 21 h 30	30 h	02-02-18	02-03-27	174 $
Outlook 2000	Préalable : Windows	mar-jeu de 19 h à 21 h 30	20 h	02-02-19	02-03-14	125 $
Internet		lun-mer de 19 h à 21 h 30	20 h	02-02-18	02-03-13	125 $
N O U V E A U X C O U R S						
Connaissance des vins*		lundi de 19 h à 22 h	15 h	02-01-21	02-02-18	160 $
Conduite virtuelle**		lun-mer de 19 h à 21 h 30	30 h	02-01-21	02-02-27	190 $

* Formation donnée par un sommelier professionnel - Dégustation de 3 vins diférents par soir
** Prépare au test théorique de la SAAQ pour l'obtention du permis de conduire

Documents originaux requis lors de l'inscription :
- Certificat de naissance (format allongé)
- Dernier relevé de notes du MEQ

INSCRIPTION : DU LUNDI AU VENDREDI, de 8 h 30 à 12 h de 13 h 30 à 17 h et de 18 h à 20 h

Tous les cours se donneront AU NOUVEAU centre à Sainte-Julie

Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi

Commission scolaire des Patriotes

2121, rue Bombardier, Sainte-Julie (Québec) J3M 2M8 Tél.: (450) 649-3329

1409011Swac

petites annonces

L'Oeil RÉGIONAL
393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H8
tél.: 467-1821 fax: 467-3087

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place
Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

PRIX

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **8,25$**
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 **15$***
#2 **20$***
#3 **25$***
#4 **30$***
#5 **35$***
#6 **40$***

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement **5$*** votre
de plus annonce sera en renversé
* Taxes en sus

INDEX

#100 À 390 À VENDRE
100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
125 Articles de jardinage
130 Articles sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
155 Bureau (articles de)
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
175 Ordinateurs
180 Outils
190 Vêtements
195 Viande pour congélateur
200 Chalets à vendre
210 Commerces
215 Condos à vendre
220 Édifices commerciaux
230 Maisons à vendre
240 Maisons mobiles à vendre
250 Propriétés à revenus
255 Motorisés
260 Roulottes à vendre
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
345 Motomarines
350 Motoneiges
355 Véhicules récréatifs
360 Pièces: autos / camions
380 Remorques

#400 À 490 À LOUER
400 Bureaux
410 Chalets à louer
420 Chambres
425 Condos à louer
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôts / garages
440 Locaux commerciaux
445 Logements à partager
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons à louer
465 Maisons à partager
470 Maisons mobiles
480 Roulottes à louer
485 Tentes-roulottes à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE
500 Emploi demandé
520 Employés demandés
525 Médecine douce
530 Occasion d'affaires
535 À la recherche
540 On demande
545 Gardien(ne) demandé(e)
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport:demande/offre
590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS
600 Argent à prêter
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu ou trouvé

#700 À 900
700 Vente de garage / Encan
800 Amitié / Rencontre
900 Astrologie

Heure de tombée: Jeudi 17h

AVIS À NOS ANNONCEURS COMMERÇANTS: toute petite annonce publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit plate-forme, couvre-matelas antiallergène, REMBOURRAGE
magasin mobile 7 jours/7
467-0905.

ENSEMBLE DE CUISINE: 4 chaises, 1 table, 1 vaisselier, en mélamine blanche. Ensemble laveuse et sécheuse automatiques, superposées, Kenmore, grande capacité. 450-467-0055.

LAVEUSE & SÉCHEUSE, 500$/ch. Réfrigérateur & cuisinière, 500$/ch. Bureau de chambre & table de nuit, 150$. Penderie brune, 150$. Matelas & sommier 39" 100$ Lampes de bureau chambre, 2/25$. Toile blanche, 54 1/2 x 70, 100$. Store blanc 54 1/2 x 70, 2/25$. Petit vaisselier blanc, 100$. Tél.: 450-467-7316 après 18h.

MOBILIER DE CHAMBRE complet en mélamine et exerciseur Sport Rider, 450-446-3593.

MOBILIER DE CHAMBRE d'enfant blanc pour fille avec literie 250$. Mobilier de cuisine en pin, bourgogne et naturel 250$, 450-778-1649.

MOBILIER DE SALON: 3 places et une causeuse, très propre, 525$. 450-446-6661.

110 ANIMAUX

ADORABLES CHIOTS Shih-tzu, nés le 12-11-01, 2 femelles, 1 mâles. Téléphonez pour visite 464-9735 Ghislaine.

AMI CALIN ferme familiale. Golden, Boxer, Yorkshire, Beagle, cocker, labrador brun, noir et blond, bichon maltais et frisé, shih-tzu, lasa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, schnauzer, bouvier bernois, danois, jack russel, west higland, berger allemand, 450-649-6909, et autres. Chiots spéciaux.

FERME C.M.C.: berger allemand, boxer, bouvier bernois, rottweiler, golden, mastiff, poméranien, bichon maltais, pug, schnauzer nain, west higland shihtzu, caniche, yorkshire, beagle, husky, basset hound, doberman, labrador, bouvier des Flandres, teckel, schnauzer géant, boston, saint-bernard, Grand Pyrénée, danois, 450-677-4717. Aussi chiens dressés.

SPÉCIAL, DERNIER chaton persan, joli mâle roux, enregistré, vacciné, 100$, 441-9324.

115 ANTIQUITÉS

$$$ACHÈTE ANTIQUITÉS au meilleur prix. Meubles de tous styles antique, lampes, plafonniers, ensemble de vaisselle, bibelots, souvenirs militaires, horloges, montre, gramophones, instrument de musique, cadres bombés, tableaux, décoration de Noel, rouet, argenterie sterling, panache, fer forgé, appareil photo, coffre de cèdre, plume fontaine, marbre, vitraux, etc. 514-891-0699. Mme & M. François, payons comptant.

ACHAT D'ANTIQUITÉS tous genres: mobilier des années 30, lampe, radio, horloge, gramophone, valise, coffre, annonce publicitaire, succession, etc. Payons très bons prix. Disponible pour tous genres d'encans. Michel Flibotte, 773-0288 ou 450-513-0076.

ACHAT MEUBLES, bibelots, vaisselle, outils, etc. antiques, jouets anciens: trains électriques, GiJoe, mini autos, camions, machineries E.R.T.L., Dinky, Corgi, Hot-Wheels, etc. Décapage, restauration, finition, reproduction de meubles. G. Jalbert 464-3373.

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHATS - VENTES - échanges - réparations. Ensemble frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse à partir de 590$. Frigo, 175$. Cuisinières, 95$. Laveuses 190$. Sécheuses, 90$. Lave-vaisselle 175$. Aspirateurs Électrolux 175$. 450-464-9843.

ACHETONS CUISINIÈRE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 500$ et laveuse, sécheuse, en bonne condition. Et achetons réfrigérateur, laveuse, sécheuse défectueux. 450-346-3701.

CONGÉLATEUR 10 PI CU. à vendre 200$. 461-2949.

LAVEUSE, SÉCHEUSE marque Kenmore, couleur blanche, propres, prix 300$ pour l'ensemble, 536-5388.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$. Cuisinière à partir de 97$. Laveuse à partir de de 165$. Sécheuse à partir de 97$. Ensemble laveuse, sécheuse, à partir de 299$. Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement" 795-3299.

PARTICULIER, lave-vaisselle, frigo, cuisinière, en bon état, 5 ans d'usure, 680$. Peut vendre séparément, 446-6221.

SÉCHEUSE MOFFAT très propre, en bon état, 150$, 446-9218, 514-238-1957.

130 ARTICLES DE SPORTS

TAPIS DE MARCHE électrique Cross Walk, flottant, repliant, avec cardiogramme, compteur de calories avec exerciseurs pour jambes et fessier de marque Iron horse, comme neuf, valeur 2000$ pour 750$, 467-7444.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

100% BOIS FRANC érable, merisier, cerisier, hêtre, frêne, livré ou pris sur place, prix à partir de 55$/la corde, garantie sec. Aussi acheterais coupe de bois ou terrain à défricher. 450-349-2406.

BOIS FOYER 4 SAISONS ENR.
95% érable de montagne
Aussi bois d'allumage
(1 cordon 32 pi cu.).
Livraison gratuite
Sans frais:
(450) 465-4175.

160 DIVERS À VENDRE

3000 VERGES de cuirette et tissu de rembourrage, de 1re qualité, 5$/la verge, 467-8232.

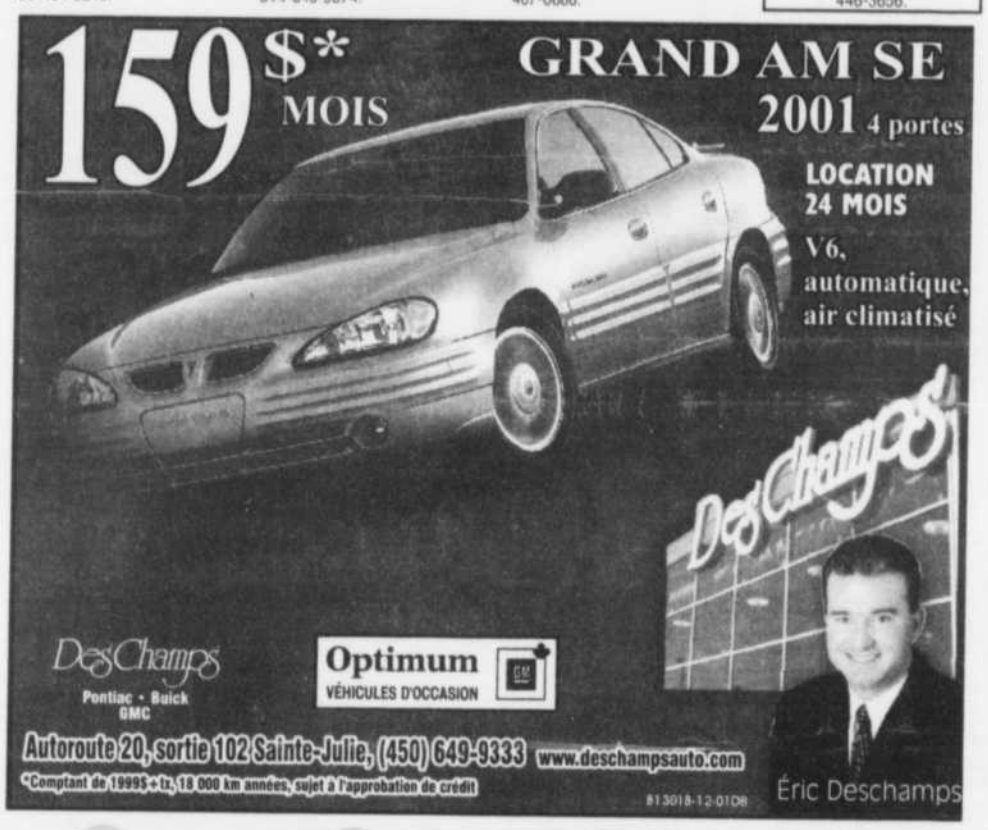
4 JANTES NEUVES de 15X6X108, 2 pneus Pirelli Wintersport 205X55X16 H, 15% d'usure. 4 pneus Dunlop Graspic Neige 205X65X15, 10% d'usure, 450-467-5620.

APPAREILS BLANCS impeccables. Frigo, cuisinière, 550$. Laveuse, sécheuse, 450$. Lave-vaisselle, 175$. Mini-laveuse-sécheuse, 475$. Congélateur 14 pc 175$. Frigo Amana 22 pc, 650$. Télé: 26", 225$; 20", 95$. Vidéo 75$. Micro-ondes, 50$. Laveuse tapis, 125$. Aspirateur Electrolux, 175$. 450-464-9843.

LIT QUEEN LAITON 250$. Lit 48" fer antique 200$. Télé neuve 13", 75$. Literies (prix à discuter) Louise 450-467-4450.

MATELAS DE PREMIÈRE qualité, légèrement endommagés dans le transport, prix incroyablement bas. Quantité limitée. Faites vite, 514-571-0050.

MATELAS/SOMMIER queen, orthopédique. Neufs, encore emballés. 325$. Tél. 514-340-9674.



165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DENIS DEJORDY BOIS produits forestiers, Saint-Charles-sur-Richelieu. 450-584-2813, cell. 514-233-5219. Spécial janvier: chêne blanc et rouge.

SPÉCIAL POUR JANVIER Manufacturier planchers bois franc. Prévernis & brut (chêne rouge, érable, merisier, cerisier). Spécial (érable) préverni 2 1/4 et 2 1/2: 3,99$ et 3,59$ pi ca.; (cerisier) préverni 2 1/4 et 2 1/2: 4,99$ et 4,59$ pi ca. Plus un choix de 24 couleurs. Pour plus d'information: Planchers Élégance (Beloeil) 450-467-0666, (866) 467-0666.

190 VÊTEMENTS

BEAUX VÊTEMENTS POUR FEMME
taille 6 à 14 ans
prix raisonnable,
Sur rendez-vous
446-3656.

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

À SAINT-BASILE
2 édifices commerciaux plus entrepôt sur terrain de 14 000 pc, plein centre-ville, 22 espaces de stationnement, loués à 100%, très bon emplacement. Revenu 56 500$ annuel. À vendre pour 9 fois les revenus. Info: 461-2516.

BUNGALOW COMMERCIAL situé Ozias-Leduc, loué en partie ± 900 pi ca. + sous-sol disponible et plus, très bonne condition, à voir.
Pierre Fisette courtier
(514) 990-5595.

230 MAISONS À VENDRE

OTTERBURN PARK
plain-pied 1992
possibilité de bachelor garage, 2 sdb, foyer c/b Biss, cuisine céramique, 4 chambres, parquetterie, secteur paisible, aucun voisin arrière, Ginette laliberté, Trans-Action, 514-990-4367.

PAR LA PROPRIÉTAIRE À BELOEIL
4 chambres, sous-sol fini, bain tourbillon au sous-sol, plancher parqueterie et lattes, thermopompe, garage simple, cabanon, disc. hors terre, deck, etc. 630, SALOMON, 127,900$ ferme, 446-3619.

SAINTE-MADELEINE, canadienne, tout brique, terrain 12,600 p.c., grand garage, 4 chambres, escalier, armoires, planchers chêne, foyer, air climatisé, idéal pour travailleur autonome 795-6843.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, rue Bernard-Pilon, bungalow tout rénové, taxes basses, commercial, 10,000 p.c. de terrain, possibilité d'échange contre condo, 118,000$, 467-9171.

240 MAISONS MOBILES À VENDRE

SAINT-BASILE, maison mobile à vendre, grand terrain, plusieurs rénovations, visite libre, 450-653-4726.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, maison mobile, combustion lente 2000, deck, solarium, clôturé, dessous isolé, propriétaire 450-446-6002.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

ACHÈTERAIS IMMEUBLE de 2 à 6 logements, en bon état, quartier Maria-Goretti ou près Mail Montenach, 446-3393.

BELOEIL, 30 logements, planchers béton, construction 1977, revenu 146,000$, comptant minimum 150,000$, impeccable. Otterburn Park, 6 x 4 1/2, construction 1980, revenu 32,000$, électricité locataire, cash 25,000$. Exclusif. Michel Filion, Multilogements, 514-949-0565.

BELOEIL, EXTRA BEAU triplex, 1991, 7 1/2 plus 5 1/2 plus 3 1/2, revenu 23,040$. R. Benoit 450-449-4949 Immeubles Transaction.

BELOEIL, TRIPLEX rue de Lévis, 2 X 5 1/2, 1 X 4 1/2, en brique, clôturé, cabanon, bons revenus, 154,000$, 467-9225.

SAINTE-MADELEINE, canadienne, tout brique, terrain 12,600 p.c., grand garage, 4 chambres, escalier, armoires, planchers chêne, foyer, air climatisé, idéal pour travailleur autonome, + 2 bachelors loués à l'année, 795-6843.

280 TERRAINS

À BELOEIL, 1 SEUL terrain encore disponible. À Saint-Basile nouveaux secteurs résidentiels, prix à partir 22,500$. À St-Hilaire, boisé et semi-boisé, près d'un parc et d'une érablière de 500,000 p.c., reste seulement 9 terrains sur 42, 464-6524 ou 514-824-8632 ou 446-6657.

À MCMASTERVILLE, nouveau projet résidentiel, terrains de 5000 à 8000 pi ca., 450-447-1419 ou 514-919-5559.

160 DIVERS À VENDRE

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ASPIRATEURS NEUFS ET usagés, conventionnels et centraux, Electrolux, laveuses à tapis, service à domicile. 467-9864.

CAUSE DÉCÈS: meubles, appareils ménagers seront vendus dimanche 13 janvier dès 11h au 298 Wilfrid Laurier, #201 Place Beloeil, 450-464-9492.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT
Laveuse, sécheuse 425$.
Réfrigérateur 350$.
Mobilier de chambre, bois blanc, 6 morceaux 375$.
Dînette blanche, 6 morceaux, 325$,
464-7794.

DIRECTEMENT DU manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi, jusqu'à 19h. Tél.: 450-777-8011, 1-866-307-0314. 677, rue Douville, Granby.

DIRECTEMENT DU manufacturier. Bois franc Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 19h. Tél. 450-777-8011, 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

FOURNAISE AU BOIS avec "blower" PSG (4500) 245,000 BTU, 1000$. 450-464-4794.

SOUFFLEUSE MTD 7 HP, 24", bon état, 260$, 450-464-2165, 514-918-7566 cell. Sébastien.

160 DIVERS À VENDRE

POÊLE À BOIS Chaleureux. Accessoires de foyer faits par un artisan du fer forgé. 2 tôles de protection pour foyer avec support. Pompe d'assèchement Mastercraft moteur 0.3 hp. Bac à sable couvert Little Tikes. 467-7757.

SOUFFLEUSE CRAFTMAN, modèle 8/25, avec moteur 10 hp posé par Sears en 1998, plus chaîne et démarreur électrique, 695$, 450-446-1138.

SUPER VENTE plancher bois franc à partir de 0,99$ le p.c. non vernis. Grade 2 et 1,99$ le p.c. vernis. Toutes variétés, 2 1/4 et 3 1/4, 3/4 épais. chêne rouge, chêne blanc, frêne, hêtre, érable, merisier, cerisier. Aussi autres spéciaux en magasin. Tél. 1-866-770-8787. Ouvert 7/7 jours, 573, boul. Boivin, Granby.

TABLE À DESSIN professionnelle, dimension de 40x60", 350$. Démarreur à distance pour automobile manuelle, 130$. 450-536-2759.

TABLE DE CUISINE en bois avec 3 panneaux, 4 chaises et buffet 500$. Meuble de micro-ondes 25$. Store horizontal neuf de couleur beige pour porte patio. Toile opaque blanche avec système à chaînes neuves 100$/chacun, payé 440$, Nathalie 446-8479.

VENTE DE SOUS-SOL: plusieurs articles de maison: sapin de Noel 5' 20$, etc. 446-8795.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété de matériaux de construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique, escaliers sur mesure, marches renforcées 11 1/2" de large X 1 9/16", gris, beige, cèdre, etc. Galeries, rampes, clôtures, quais, decks de piscine, tables de pique-nique, balançoires champêtres, bancs, planchers de remorque, etc. Nouveau: planches anti-fuite 8', 10', 12' de long. Bur: 450-773-3130, 416, Ch. St-Pie, St-Dominique. Site web: www.ntic.qc.ca/~florent

170 MUSIQUE

GROUPE ROCK cherche guitariste lead pour compositions et covers, spectacles et studio au programme. Mario, 450-536-0053.

175 ORDINATEURS

ÉCRAN D'ORDINATEUR 17", KDF (1280 x 1024), 150$. 450-467-9776.

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE installation, configuration de logiciel ou d'accessoires. Services à domicile. Développement de site Internet, Michel Dupras, 467-1598, www.micheldupras.com

210 COMMERCES

LAVE-AUTO, 4 portes, grand terrain, idéal pour diverses entreprises, 25,000$ comptant. Financement. H. Sanders, 467-8200, 441-9055.

215 CONDOS À VENDRE

5 1/2, 1267 PC, à Mont-Saint-Hilaire, vue sur Richelieu & montagne. Salon avec foyer & salle à manger, planchers de lattes, s.d.b. luxueuse, robinetterie supérieure, salle de lavage séparée + rangement, portes françaises. 2 balcons. Quel plaisir à visiter! 450-446-2163.

À BELOEIL, GRAND CONDO neuf, 4 1/2, niveau terrasse, salle de lavage séparée, frais condo minime, 467-7214.

BELOEIL, CONDO, grande terrasse, balcon vue mont St-Hilaire, 2 chambres, grandes pièces à aires ouvertes, parqueterie, tranquillité assurée, 536-0616.

BELOEIL, GRAND 4 1/2 1er étage, près école, aréna, épicerie. 808, des Châteaux #3, 74,000$ ferme, 446-1375.

BELOEIL: UN BIJOU à voir absolument! Condo, 2 chambres, tapis, céramique, très ensoleillé, vue magnifique, agent s'abstenir. 450-446-7922, 1-450-297-3749.

CONDO À VENDRE, D.H.B. Ste-Julie, 1400 pi ca., ascenseur, 179,900$ taxes incluses, 450-649-0170.

230 MAISONS À VENDRE

1, 2, 3...CLIC!...VENDU. www.clicmaison2000.com Vendez votre maison sans commission. Achetez, vendez rapidement et économisez la commission. Publicité très performante sur Internet car 73% des futurs propriétaires magasinent sur Internet. Texte descriptif complet, 9 photos, une affiche, seulement, 249,95$ et plus pour 6 mois. Renseignez vous sur notre spécial d'automne: résultat garanti. www.clicmaison2000.com est annoncé dans 86 journaux chaque semaine, 514-990-clic, 514-990-2542.

À MCMASTERVILLE, logement au sous-sol, terrain 7500 p.c., cabanon 12X12, 536-3486.

À SAINT-JEAN-BAPTISTE (village), bungalow 1985, poêle à bois, sous-sol 2/3 fini, 2 chambres, remise, très bonne condition, 450-464-4731. Pas d'agent.

À STE-MADELEINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi. 450-795-3243.

BELOEIL PRÈS GOLF, extra grand cottage, rénové, thermopompe, foyer. Sous-sol avec revenu logement, entrée privée. Prix 159,000$. R. Benoit 450-449-4949 Immeubles Transaction.

BELOEIL, BUNGALOW, PRÈS école Tournesol, 3 chambres, sous-sol aménagé, piscine creusée, propriété impeccable, 450-536-3366.

BUNGALOW 1992, 26'x34', tout brique, sous-sol fini, 4 chambres, 2 s.d.b., remise 10'x12', entrée pavée pour 4 voitures, terrain 70x70. 154, Milton à Otterburn Park, 94,000$, 819-281-7957.

COTTAGE IMPECCABLE, 10 pièces, 2 patios, piscine 27', haies 9 pieds, taxe raisonnable, dans Villas Beloeil, 129,500$, pas d'agent s.v.p. 450-467-6556.

JOLIE PETITE MAISON à vendre, St-Denis, 3 pièces, mezzanine, planchers de pin, stores, 40,000$, 1-450-787-3381.

MAISON SPLIT 4 chambres, 1 sdb, foyer et cuisinière au gaz, piscine hors terre 24', remise, jardin, secteur recherché, 678, Salomon, 119,000$. 536-0591.

MCMASTERVILLE,
PLAIN-PIED
entièrement rénové, foyer et combustion lente, grand terrain joliment paysagé, patio bois traité, 3 chambres, 2 sdb, plancher de lattes, secteur homogène et paisible, Hâtez-vous.
Ginette Laliberté,
Trans-ACtion
514-990-4367.

280 TERRAINS

TERRAIN RÉSIDENTIEL À St-Antoine-sur-Richelieu, rang L'Acadie, 25,000 pi ca., prêt à construire, 14,500$, 514-863-3320.

300 AUTOMOBILES

!!!!! DE 1 À 10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Paie meilleur prix comptant chez toi!
514-945-0711.

!!!!!!
1+A ACHETONS AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

!!!ACHAT D'AUTO CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

!!!ACHAT D'AUTO CASH!!!
514-895-5019.
DÉFECTUEUX OU NON.

À CEUX QUI VEULENT une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM (1998). 450-347-5622.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voiture 1994 à 1999, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson, 514-894-2236.

A.B. MÉCANIQUE
Spécialités:
Embrayage (Clutch)
Silencieux - Freins
Suspension
Mécanique générale
450-464-4496.

ACCENT 1997 SPORT, automatique, cd, toit ouvrant, 77,000 km, prix 6900$, 450-441-8218.

ACHAT DE VOTRE véhicule, peu importe la marque, l'année, l'état. Je le recyclerai à 100%. Encouragez-moi, étudiant travaillant qui veut réussir, Paget message: 514-218-1470.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ATTENTION besoin d'un véhicule aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules, condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco2000limité. 450-446-2800.

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUTO FINANCEMENT
Modèles 1992 à 1996
Aucune enquête de crédit
Léger comptant
Automobiles Raymond
(514) 895-5019.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au 514-830-0098 demandez Robert.

CADILLAC SEVILLE STS 1992, 183,000 km, peinture originale, impeccable. Pneus, freins, suspension et direction refaits à neuf. 6950$. 450-464-9658 ou 450-467-2948.

CAVALIER 1990, 192,000 km, mécanique A1, automatique, 2 portes, 653-8351 après 17h.

CHEVROLET ASTRO 1990, 143,000 km, 1 seul propriétaire, tout équipée, "twin package", antirouille depuis l'achat, prix 4000$, 467-0128.

CHRYSLER SEBRING LXI, 1995, 117,000 km, mécanique A1, toit ouvrant, air climatisé, 7000$. Contactez Sylvain au 450-635-8861.

DODGE CARAVAN 1986, automatique, moteur 2,6 L, plusieurs pièces neuves, bonne condition, 1850$. 450-658-6119 St-Mathias.

DODGE CARAVAN SE 1996, 153,000 km, 7 passagers, tout équipée, excellente condition, 7800$, 467-2944.

DODGE COLT 1991, 5 vitesses, lecteur cd, très bonne mécanique, 514-803-7090.

DODGE STRATUS 1996, tout équipée, 72,000 km, 4 pneus d'hiver, air climatisé, antidémarreur, démarreur à distance, 653-7284.

GRAND CHEROKEE LTD
1997, V-8 automatique,
moteur 5,2 litres,
139,000 km,
tout tout équipé,
peinture originale
très très propre,
16,000$ négociable,
Vincent: 450-462-1527.

HONDA CIVIC 1991, 1500$ négociable, 795-0061.

HONDA CIVIC NOIRE, manuelle, 1991, mécanique A-1, très propre, 160,000 km, 2500$ négociable, 450-653-5236.

HONDA ODYSSEY 1998 van, tout équipée, très bonne condition, 12,950$, 450-446-4598.

JETTA 1991, blanche, à gaz, manuelle, 187,000 km, 2500$, pièces neuves, 446-5446.

MALIBU VERTE
1997,
56,000 km, tout équipée,
10,750$ négociable,
464-7468.

MAZDA 626, 1990 bleue, 4 portes, 5 vitesses, 85,000 km, comme neuve, demande 2900$, 450-446-8751 ou cell. 514-919-3622.

MAZDA PROTEGÉ LX 2001. Raison: retour aux études. En location depuis le mois d'août 2001. Seulement 4600 km. Possibilité de location. Options: climatiseur, aileron avec led, roues de 15", CD, antidémarreur. Classée meilleur achat dans plusieurs Carguides. Épargnez tous les frais d'achat d'une voiture neuve. Comme une neuve!, 16,900$. Monique 450-653-6478.

MAZDA PROTEGÉ LX 1992, manuelle, 4 portes, tout équipée sauf air, freins et amortisseurs arrière neufs, 4 pneus d'hiver Michelin, très propre, 1950$. 450-446-4598.

MÉCANIQUE AUTOMOBILE
Faites poser vos pièces,
sauvez beaucoup!
Information
536-3546

MÉCANIQUE AUTO
À BON PRIX
TRAVAIL GARANTI
464-5102.

MINIVAN CHEVROLET LUMINA 1996, seulement 80 000km, tout équipée, 12000$. 653-8187.

NEON 1997, air climatisé, automatique, très bonne condition, 90,000 km, blanche, 4 portes, prix à discuter, 536-2331.

NISSAN PATHFINDER XE, 1989, V-6, automatique, 4x4, équipé, demande 2000$, 450-536-1025 ou cell.: 514-804-5520.

NISSAN SENTRA CLASSIQUE 1993, bleu pâle, 4 portes, 5 vitesses, manuelle, 207,000 km, pneus d'hiver, excellente condition, 2250$ négociable, 450-464-2277.

PONTIAC 6000 LE 1988, bonne condition, 600$. Téléphonez au 795-3911 demandez Steve.

PONTIAC SUNBIRD LE 1993, 170,000 km, bonne condition, prix 2500$, non négociable. Après 17h 450-795-3512.

SIDEKICK 4X4 1990, manuelle, AM-FM cd cassette, servodirection, mags. Embrayage, pneus, freins, peinture neufs. 160,000 km, 3950$. 450-446-3474.

SUNBIRD LE 1993, noire, 2 portes, mécanique A1, automatique, 150,000 km, propre, 1550$ au 450-584-3219.

R.J. MÉCANIQUE
113, Bernard-Pilon, Beloeil.
Réparation de tout genre
tarif horaire compétitif
avec facture et garantie.
SPÉCIAL ANTIROUILLE
45$ taxes incluses.
REMORQUAGE GRATUIT
7 JOURS/SEMAINE
450-536-0710
Demandez RONNEY GOULET
Visa - Master Card - Interac
Plan de financement
Achat de véhicules de tout genre et même défectueux.

SUNFIRE 2000, automatique avec air, 4 portes, garantie de 2 anS ou 40,000 km, prix 8000$, 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA 2000, automatique, prix demandé 11500$, garantie 2 ans ou 40,000 km, 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA 2000, automatique, air climatisé, démarreur à distance, 19,000 km, 13,000$ négociable, 450-464-9469.

330 MACHINERIE AGRICOLES

URGENT BESOIN, ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", "trailers" avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél : 819-353-1777.

350 MOTONEIGES

1997 SKI-DOO Formula Z 583 avec marche-arrière, comme neuve, 3895$ négociable, 653-2449, 678-4700.

BOMBARDIER 1971, mécanique A1, propre 400$, 467-5758.

FORMULA PLUS XNT 1989, très propre, pouces et poignées chauffants, 1800$ négociable, 450-796-5744.

MACH ONE 1997 700cc, 3 cylindres, 5000 km, "reculons", grosse toile, parfait état, 514-953-5015.

MOTONEIGE TUNDRA 1993, avec remorque, à vendre, très propre et très bonne condition, 2000$. 450-584-3240.

420 CHAMBRES

À OTTERBURN PARK, non fumeur, câble, frigo, stationnement, téléphone, interurbains, cuisine, sdb, laveuse - sécheuse, références, 65$/semaine, 514-258-0810.

BELOEIL, CHAMBRE AVEC pension, milieu familial, pour femme, sérieuse et autonome, non fumeuse, 467-1840 soir.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPOSAGE GUILLOT
Location de mini-entrepôt
Résidentiel et commercial
chauffés.
(450) 467-5792
(coin Bernard-Pilon et Richelieu)

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste, Entreposage général. Téléphones: (450) 464-2246, (450) 464-0138.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

2 LOCAUX À LOUER secteur Vieux-Beloeil, beaucoup de cachet, 450$ et 250$/mois, idéal pour "sur rendez-vous", exemple: psychothérapeute, chiropraticien, acupuncteur, naturopathe... se combinant bien avec esthétique et massothérapie, 467-6060.

515 BOUL. LAURIER BELOEIL
= 3500 p.c.
pour bureau ou commerce
535 BOUL. LAURIER BELOEIL
600 à 2300 p.c.
pour bureaux
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

451 1 piece 1/2

À ST-HYACINTHE, 1 1/2 rénové, 295$ à 310$/mois, tout compris, plancher de bois, pas d'animaux. Références exigées et vérifiées. 600 Hôtel-Dieu, 464-2272.

452 2 pieces 1/2

2 1/2
MONT-SAINT-HILAIRE,
chauffé, éclairé,
eau chaude, cuisinière,
et réfrigérateur fournis,
380$/mois, demi-sous-sol,
références exigées, pas
d'animaux, 730, Lavoie,
464-2272.

453 3 pieces 1/2

À ST-HYACINTHE, centre-ville, 3 1/2, très grand, planchers bois, pièces fermées, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, 395$/mois, bail 12 mois, références exigées, 450, Hôtel-Dieu, 464-2272.

BELOEIL, 3 1/2, HAUT de duplex, libre le 1er février, soir: 450-467-6559, jour: 514-256-5253.

BELOEIL, GRAND 3 1/2, céramique, bois franc, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, pas d'animaux, 400$/mois, libre immédiatement. 464-1065 ou 922-1462.

BELOEIL, RUE DES PINS 3 1/2, demi-sous-sol, rénové, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie, pas chauffé, 380$/mois, 446-2867 ou www.placeweb.com

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, luxueux 3 1/2, tout neuf, rdc, très éclairé, stationnement, jardin, 500$/mois, Lise Latour 450-446-8600.

454 4 pieces 1/2

4 1/2 À LOUER à St-Jean-Baptiste-de-Rouville, 410$/mois, 467-0706.

4 1/2, À LOUER libre 1er février, décoré et parures de fenêtres incluses, 480$/mois, cause transfert, 450-778-1649.

4 1/2, PLANCHER bois, près de tous les services, 545$/mois, pas d'animaux, références exigées, 180, Hubert, Beloeil, 464-2272.

GRAND 4 1/2 dans sous-sol d'un duplex neuf, 2 espaces de stationnement, cabanon 6X12, 600$/mois à McMasterville, 514-968-4311.

460 MAISONS À LOUER

MAISON À LOUER
au 715 Morin McMasterville,
5 chambres, garage détaché,
à louer de janvier à juin
2002, grand terrain,
Appelez après 18h au
(450) 464-7439.

465 MAISONS À PARTAGER

MAISON À PARTAGER à Marieville, prix à discuter. Inf.: 514-239-6407 après 18h.

MCMASTERVILLE, recherche un(e) colocataire, chambre à l'étage, espace de stationnement, accès à toute la maison, 325$/mois, 464-6189.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

À DOMICILE, sondages téléphoniques et prise de rendez-vous, 17h à 21h, lundi, mardi, mercredi. Expérience nécessaire. Bonne rémunération. Daniel, 441-3837.

À TEMPS PARTIEL, cherche aide-livreur appareils électroménagers. Envoyer disponibilités au: C.P. 85090, Mont-Saint-Hilaire, J3H 5W1.

AUGMENTEZ VOS REVENUS de 500$ et plus/mois. Compagnie internationale en pleine expansion. Travail à domicile temps plein et temps partiel. 1-877-231-4720 www.iquebec.com/reussiradomicile

AUGMENTEZ VOTRE revenu à partir de votre domicile de 500$ à 2500$ et plus par mois. Industrie de 427 milliards de dollars. Pour brochure gratuite, appelez au 1-866-285-7033 ou visitez le www.travailleradomicile.com

BARMAID DEMANDÉE à St-Jean-Baptiste, 450-446-0054.

BESOIN URGENT d'éducatrices pour notre liste de rappel. Contactez Agathe ou Johanne au 450-584-3238.

C.P.E LE HIBOU a besoin d'une éducatrice formée ou en voie de formation selon les exigences du ministère, pour un poste de 21 heures et plus, salaire selon l'échelle du ministère. Envoyez votre c.v. au CPE Le Hibou, 148 Moreau, Saint-Marc-sur-Richelieu, J0L2E0.

CAMELOTS
MOTORISÉS
POUR BELOEIL,
SAINT-HILAIRE ET
OTTERBURN PARK
7 NUITS/SEMAINE
POSSIBILITÉ
DE REVENUS DE
600$/mois
à 1000$/mois.
DEMANDER
ISABELLE AU:
514-367-3339

CHAUFFEUR CLASSE 1, USA/CAN, 1 an d'expérience, revenu majoré 10,000$/an, deviens propriétaire. Plan de location GDC, des restrictions s'appliquent, 1-888-282-5560 poste 2233. 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "full" $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levée de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMMIS DE BUREAU
BILINGUE
Lieu de travail:
autoroute 30 sortie 147 à
Verchères.
Exigences:-
anglais, français, parlés
et écrits -connaissance des
logiciels Excel et Word et
le logiciel Accpac Plus
serait un avantage.
Qualités requises:-
être multifonctionnel-
aimer travailler en équipe-
capable d'initiative.
Faire parvenir votre
curriculum vitae à
alcove@alcove.ca

COMTOIS FLEURS INC.
FEMMES
DEMANDÉES
POUR PRODUCTION
DE BOUQUETS DE FLEURS
COUPÉES
À TEMPS PARTIEL.
450-584-2549

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région: St-Lambert. Début: 21 janvier 2002. Prix: 650$ taxes incluses, déductible d'impôts. Inscription: 1-800-653-0855.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Temps partiel. Région Farnham, Cowansville et Granby. Début 30 janvier 2002. Prix 650$. Inscription 1-800-653-0855.

CUISINIER DEMANDÉ
expérience requise
temps plein,
Faites parvenir
votre CV à
Piazzetta St-Hilaire,
365, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire,
J3H 6A2

DE CHEZ VOUS, pour répondre à mes clients, recevez 1 à 6$ par promotion de cours de danse sur vidéo à 5$ #401 claquette, #303 sociale, #23 ligne, #1005 salsa, #606 country, #706 folklore, 8$ autres cours. Imprime gratuitement vos 1000 cartes d'affaires. Cours enregistrés à la régie du cinéma #11568, demandez l'inventaire de mes 500 danses, (samba, mambo, swing, valse, rumba, etc.) Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal H1W 3C4. Tél. 514-523-1010 www.canad-a-merica.com

ÉBÉNISTE DEMANDÉ
Nous recherchons une personne avec formation ou expérience en ébénisterie.
Lieu de travail:
autoroute 30 sortie 147 à Verchères.
Faire parvenir votre c.v. au
205 Calixa-Lavallée
Verchères, Qc
J3X 1W7.

ET TOUJOURS SANS EMPLOI?
Nous embauchons 6 personnes travaillantes avec voiture, pour livrer et assembler petits appareils électriques, dans la région de Saint-Hyacinthe et environs. Aucune expérience nécessaire. 360$/semaine pour commencer.
Appelez au 450-223-1225 demandez Stéphane pour entrevue.

GÉRANT DES VIANDES et boucher demandés, à temps plein, Métro Saint-Jean-Baptiste, demander Bruno, 450-467-5502.

LA CLINIQUE PHYSIOTHÉRAPIE PROMENADE SAVOY INC. est à la recherche d'un(e) ergothérapeute.
Pour information, communiquez au (450) 467-0110.

LA POUPÉE CHINOISE est à la recherche d'un livreur. Se présenter au 284, boul. Laurier, Beloeil.

LA SEIGNEURIE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE
résidence pour personnes âgées,
est à la recherche d'un(e)
CUISINIER(ÈRE)
avec expérience.
Le ou la candidat(e) doit pouvoir travailler une fin de semaine sur deux.
Appeler au
(450) 467-5537
entre 19h et 21h.

LIVREUR(EUSE)
à temps partiel
(mardi et mercredi)
demandez pour effectuer
livraison de fleurs
(Montréal Métro)
COMTOIS FLEURS INC.
(450) 584-2549

NOUS SOMMES À LA recherche d'un(e) cuisinier(ère) avec expérience, à partir de la fin janvier, 20 à 25 heures/semaine. Si intéressé, communiquez avec André au: 464-7491.

POUR DAME OU JEUNE fille responsable. Gratuitement pour un temps limité, nous vous remettons tout ce qu'il vous faut pour changer vos temps libres en argent extra. Composez le 514-877-5000 # tonalité 450-652-9043.

320 CAMIONS

4X4 FORD RANGER kingcab 1991, V6, 5 vitesses, boîte de fibre, 3500$, 467-4242.

À VENDRE MACK 300 1989, 22 1/2 boîte, "Tel Gate" 2 ans, 345,984 km, 8000$ à discuter, 514-829-6807.

BRONCO II 1990, 4X4, 6 cylindres, automatique, noir, marchepieds, 4 pneus d'hiver, excellente condition, 2800$, 441-2453.

CAMION CHEVROLET 1992, avec cube de 14', 6.2 litres, diesel, 123,500 km. Pour info 450-795-3243.

DODGE RAM 1500 1997, 82,000 km, noir, 2X4, air, automatique, mags, pneus neufs, 13,900$, 536-2388.

PICKUP FORD F150 1986, "kingcab", avec boîte fibre, propre, 1000$, 450-464-4794.

330 MACHINERIE AGRICOLES

ACHAT. ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift, toutes conditions. Payons comptant. Mario, 450-831-8448.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jacks", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais.

420 CHAMBRES

À ST-HILAIRE, BELLE GRANDE chambre vue magnifique de la montagne, télé couleur, téléphone, câble, stationnement, usage de toutes les commodités de la maison, 446-7030.

CHAMBRE À LOUER, Beloeil, près de la 20, 60$/semaine, câble, télé, téléphone, sdb privée, 446-8795.

GRANDE CHAMBRE À LOUER, à Saint-Basile-le-Grand, près de la 116, stationnement, toutes commodités, non fumeur. 441-1954.

POUR HOMME, GRANDE chambre, salle de bains privée et salle de séjour. Références. 450-536-2737.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BELOEIL UN OASIS D'AMOUR, DE PAIX ET DE SÉCURITÉ, AUX ABORDS DU RICHELIEU.
Ascenseurs, excellente cuisine, médecin, loisirs etc. GRATUIT: visite transport aller-retour, déménagement, vidéotron, prix très compétitifs.
Profitez du 23% du montant admissible (crédit d'impôt).
M. & Mme Baron, 446-4949.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

BELOEIL, libre immédiatement. Rue Brébeuf, 800 pi ca., au rez-de-chaussée, 800$/mois. Marcel Martineau, Remax Extra, courtier, 464-1000.

EDIFICE LIMOGES 207, boul. Laurier, Beloeil. Espaces commerciaux à louer, 400 p.c. ou 560 p.c., 450-467-7656.

ESPACE DE BUREAU
À LOUER
sur boul. Laurier, Beloeil,
superficie 530 pi ca.
Après 16h, contacter le
514-239-4398.

LOCAL COMMERCIAL
à louer
700 p.c. ou 2100 p.c.
269, boul. Cartier,
Beloeil
464-2710.

LOCAL COMMERCIAL Atelier d'artisan, 3000 p.c. (50'X60') 1100$/mois, éclairé, porte garage, Mont-Saint-Hilaire, Michel Leclerc, 450-467-4144.

VIEUX BELOEIL, 1000 pi ca., entièrement rénové, idéal bureaux, salle de cours, atelier. 450-446-6296, 450-464-0969.

VIEUX-BELOEIL, MAISON commerciale à louer, environ 1400 p.c., 950$/mois, chauffage inclus, 536-2155 poste 268 (jour), 467-1923 (soir).

453 3 pieces 1/2

454 4 pieces 1/2

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

RECHERCHE DISEUSES et diseurs de bonne aventure. Travaillez de chez vous au téléphone. Tarologue et astrologue d'expérience. Soyez votre propre patron. Laissez vos coordonnées au 514-768-3999.

RECHERCHONS UNE PERSONNE
PRÉPOSÉE À LA PAIE
au comptes payables et au traitement des formules gouvernementales.
S.V.P. faire parvenir votre CV au: 116, Trudeau, St-Mathieu-de-Beloeil, J3G 4S5
450-464-2969

RECHERCHONS CAMELOTS JEUNES ET ADULTES, pour distribuer un grand quotidien du matin à St-Basile, McMasterville, Beloeil, Otterburn Park, St-Hilaire.
514-642-7783

RÉPARTITEUR (TRICE)
POUR COMPAGNIE DE TAXI.
TEMPS PLEIN OU PARTIEL.
(514) 808-0814
Demandez Patrick entre midi et 18h.

RESTAURANT GIORGIO SAINT-BRUNO RECHERCHE CUISINIERS(ÈRES), jour, soir et fin de semaine à temps plein ou partiel. Se présenter au 2238, boul. Laurier, St-Bruno afin de remplir un formulaire d'emploi.

RESTO BISTRO COINCIDENCE est à la recherche de serveurs (euses), cuisinier(ère), aide-cuisinier(ère) et "busboy", temps plein ou partiel. Se présenter avec votre c.v. au: 3, rue St-Jean-Baptiste à Beloeil.

SECRÉTAIRE D'EXPÉRIENCE temps partiel, travail à domicile, domaine immobilier commercial, principal travail: monter des dossiers. Tél. 514-891-3131, Louis.

SERVEUSE DEMANDÉE
temps partiel,
fin de semaine,
expérience requise.
Faites parvenir votre CV à: Piazzetta St-Hilaire
365, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, Qc
J3H 6A2

TRAVAILLEURS(EUSES) AUTONOMES
Donnez-vous la réussite.
Apprenez comment faire votre pub pour avoir de bons résultats.
Information 450-467-0144
Bureau de Consultation et de Formation Andrée Martin.

TRAVAILLEZ DE VOTRE domicile, nouveau système au Québec. 10 à 40h/sem. Revenu 500$, 1500$ ou 2500$ et plus par mois. Ligne d'information, 1-801-350-8876.

525 MÉDECINE DOUCE

"L'ANGE MARIE" Marie McNicoll. Toucher thérapeutique, Maître Reiki. Guérison: corps, esprit, âme, 450-649-2111, 835, Montée Ste-Julie, local B.

-MASSOTHÉRAPIE Suédois - Californien de détente ou thérapeutique, aussi massage Étrique, Reiki. Reçus d'assurances. Julie, 450-536-1530.

COURS DE MÉDITATION, et respiration ainsi que visualisation. Centre Gaié, 464-2985.

GROUPE D'ART-THÉRAPIE
Lorsque la douleur est sans voix et sans mots...
Début: 23 janvier 2002
Au Centre Professionnel des Patriotes: 446-9058.
Ne nécessite pas d'habiletés en art.

HATHA YOGA, ASHTANGA yoga, yoga dynamique et Power Yoga. Centre Gaié, 464-2985.

525 MÉDECINE DOUCE

HYPNOTHÉRAPIE, Kinésiologie: Problème de poids, peur, allergies, abus, douleur, migraine, nervosité, stress, tabagisme, traumatisme, etc. Adultes, enfants. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, kinésiologiste. 450-467-5773.

MADAME, MONSIEUR, la relation avec votre corps est une fabuleuse histoire d'amour. Chouchoutez-le en lui offrant un relaxant massage suédois. Reçus d'assurances. Certificats-cadeaux. Djémita, 450-461-0166.

MAIGRISSEZ
Perdez jusqu'à
30 LB
EN 30 JOURS
1-866-661-3041.

VOUS VOULEZ UNE nouvelle façon de regarder votre vie. Reiki, force de vie et de lumière. Initiation I, II, III, Maître enseignant, Centre Gaié, 464-2985.

530 OCCASION D'AFFAIRES

$$$ 2002, GENS D'AFFAIRES / Rive-Sud recherche entrepreneurs. Possibilité de revenu illimité. Travail à domicile. Temps partiel - temps plein. 514-897-2173.

+ $$$ À CHAQUE MOIS. Vous êtes content de ce que vous gagnez, mais pas satisfait. Voyez nos conseillers en opportunité d'affaires. Pour rendez-vous 467-3225.

REVENUS NET ++ 50.000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Information: Robert Beaudoin, 450-462-0056.

WORK AT HOME, travaillez à domicile, 500-1200/mois, part time, temps partiel, 2000$-10,000$/mois, full time, temps complet, www.byby9to5.com 1-800-762-8384 free booklet.

535 À LA RECHERCHE

AIMERAIS RENCONTRER quelqu'un qui investit à la bourse sur Internet chaque jour pour échange. Faire parvenir courrier à L'Oeil Régional, 393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8, réf. #9.

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

AURAIS BESOIN D'UNE gardienne occasionnelle à la maison, le jour, faire quelques travaux ménagers. Tél. 450-467-3804 soir.

BESOIN URGENT: à mon domicile, temporaire jusqu'au 28 février, 2 jours semaine, Mont-Saint-Hilaire, secteur Pommeraie. Annie 467-9923.

GARDIENNE OCCASIONNELLE demandée à mon domicile, pour 3 enfants, 1 1/2, 2 1/2 et 5 ans, soir, fin de semaine, nuit occasionnelle, 441-2293.

RECHERCHE FEMME responsable non fumeuse pour garder garçon de 1 an à la maison, 3 jours/semaine à Otterburn Park, 467-7705.

RECHERCHE PERSONNE non fumeuse, pour s'occuper d'une petite fille de 7 mois, très gentille, temps partiel, déclaré, références, près école Tournesol, 450-467-7920.

560 SERVICES OFFERTS

"A1 SOS
RÉNOVATIONS A1"
MENUISERIE, PEINTURE, PLÂTRE CERAMIQUE, CUISINE, SOUS-SOL, S.D.B., QUALITÉ À PRIX
IMBATTABLES
ESTIMATION SINISTRES ASSURANCES.
446-5348 Gilles,
pag.(514)599-2306.

À COURT D'ARGENT? Pas de crédit? Pas de problème! Prêt jusqu'à 1000$ jusqu'à votre prochaine paie! Approbation en une heure, 1-866-844-PRET.

AJUSTEMENTS DE vêtements de base et maillots de bain, sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Petit, 467-3225. www.jeannepetit.com

560 SERVICES OFFERTS

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES"
Réparation des sièges faits de:
corde, babiche, foin de mer,
cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD
1-450-659-2998.

ALLARD CONSTRUCTION LTÉE entrepreneur général licencié. Rénovations de tout genre: menuiserie, peinture, cuisine, céramique, salle de bains, finition sous-sol, portes et fenêtres, agrandissement. 30 ans d'expérience. Travaux garantis. Estimation gratuite. Réclamation d'assurances. 450-464-3437, 514-231-8632.

ATTENTION, CONSOLIDATION de dettes, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8h à 8h. Évitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT DU rouleau? Vous avez trop de dettes? Vous avez de la difficulté à rencontrer vos paiements? C'est possible d'éviter la faillite, consultation gratuite. Phil Bell Syndic et administrateurs 514-973-9664, contactez M. Yvan Bouchard.

560 SERVICES OFFERTS

AU BOUT DU ROULEAU? Vous avez trop de dettes? Vous avez de la difficulté à rencontrer vos paiements? C'est possible d'éviter la faillite, consultation gratuite. Phill Bell Syndic et administrateurs, 514-973-9664, contactez M. Yvan Bouchard.

CNC ROUTER
Service de coupe contrôlée par ordinateur.
Petite et moyenne quantité.
Dimension de coupe possible jusqu'à 96" de long, 48" de large.
Possibilité de numérisation pièces existantes pour reproduction.
Tél.: (450) 467-3373
Cell.: (514) 886-0351.

COIFFEUSE À DOMICILE pour dame, du lundi au mercredi. Sur rendez-vous, 450-536-9066.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles. Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre, Myriam 467-2107.

DAME DE COMPAGNIE,
52 ans,
tâches ménagères,
petites courses,
expérience auprès,
personnes âgées,
584-2539.

560 SERVICES OFFERTS

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite, 467-5688.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTRETIEN MÉNAGER, mercredi, jeudi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

FAITES-VOUS PLAISIR perdez du poids, 4 jours d'essai gratuit, coupe l'appétit et donne de l'énergie. Information 467-8198 ou 514-992-7096.

FERAIS ENTRETIEN ménager, références si désiré. Danielle, 450-446-8948.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER résidentiel, commercial. Honnête, minutieuse, beaucoup d'expérience 15 ans. Références à donner. 450-793-3370, 450-467-3225.

J'OFFRE MES SERVICES en entretien ménager, honnête, fiable, avec expérience et bonnes références. Information 584-3702.

LES ENTREPRISES DU ROY.
Rénovation générale,
toitures,
revêtement extérieur,
portes & fenêtres,
cuisine & s.d.b.,
céramique,
finition sous-sol,
joints, peinture.
Estimation gratuite.
Licence RBQ #8264-7926-22
Tél.: 464-7874.

560 SERVICES OFFERTS

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-865-6859 (cell.)

MASSAGE SUÉDOIS. Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche, 10h à 22h. 450-782-3365.

MASSOTHÉRAPEUTE , massages suédois et détente, intramusculaire, 35$ pour 1h15, poue elle et lui, 450-779-2717, Robert.

RÉNOVATIONS F. Charbonneau. Finition sous-sol, peinture, menuiserie, patios. Qualité à bon prix, estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25. François 446-1466.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE CHARBONNEAU
426, rue Connaught
Otterburn Park
(514) 707-4221
Plancher de bois franc-
Réparation-
Pose-
Sablage et vernissage
Estimation gratuite.

SERVICE DE TENUE DE livres sur Avantage et service de traitement de texte sur Word pour PME. 450-467-8101.

560 SERVICES OFFERTS

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain: Finition cristal, estimation gratuite. Tél./fax: 653-1928, cell.: 514-993-3181. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

SANTÉ, ÉCONOMIE, commodité. Ayez votre propre filtreur d'eau et vous aurez de l'eau en quantité, exempt de produits chimiques. René Petit, 467-3225, www.filtreurdeau.com

TIRAGE DE JOINTS, peinture, plâtre, rénovations, propreté et rapidité, Ronald Lebel, 464-7176.

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience. Richard 450-464-3638.

590 VOYAGES

AUBAINES: RÉSERVEZ TÔT: Destinations + dates semaines vacances "temps partagé" parmi 3100 résidences luxueuses (6 personnes), cautionné RCI (Réseau d'échange international). 450-446-1097.

MAISON MOBILE À LOUER en Floride, tout fourni, 446-2522.

610 COURS

APPRENEZ FACILEMENT à danser: Promotions cours de danse sur vidéo à 5$ + taxes = 5,75$, la 2e gratuite. Cours de danse: #303 sociales, #401 claquette, #1005 salsa, #23 ligne, #706 folklore, #606 country, enregistré à la régie du cinéma #11568, gratuit inventaire de mes 500 danses, niveau:(bronze, argent et or) merengue, rock, samba, tango, polka, twist, swing, claquette, etc. chaque danse est expliquée pas à pas et dansée. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4, 514-523-1010, internet www.canad-a-merica.com

AQUARELLE, ACRYLIQUE HUILE ET DESSIN.
École de dessin et peinture à Beloeil. Cours offerts enfants (8 ans+), adolescents et adultes du lundi au samedi.
Ateliers libres les lundis soirs
Soirées Débrouill'Art
cours atrisanat (adultes)
Pour info.: Carole Desjean, 467-0278.

COURS DE DESSIN ET PEINTURE
Apprenez à votre rythme et selon vos besoins.
Approche créative et personnelle.
Adultes et enfants.
Petits groupes ou privés.
Professeur diplômée et expérimentée.
Information:
Sylvie Miro, 446-4396.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

610 COURS

HOLA! QUE TAL? Votre enfant ou vous avez besoin d'aide en espagnol? Diplômée de l'université de Salamanca en Espagne, de niveau avancé, je peux vous aider! Adios hasta luego, France 450-446-2839.

L'ATELIER / ÉCOLE
LA LIMBO.
L'art d'improviser,
9 à 13 ans,
session débutant
en janvier 2002,
450-446-1234.

PROFESSEURE D'ART VOCAL,
20 ans d'expérience professionnel
(dont l'Opéra de Montréal),
solfège, technique vocale,
langues et styles différents, classique ou populaire, possibilité de récital. Pour enfants, adolescents et adultes.
450-536-2781.

ROCK'N ROLL ACROBATIQUE
à Mont-Saint-Hilaire,
pour élèves de 5 à 16 ans,
Info. 446-8487, 446-0070.

630 DIVERS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue. J.D.

REMERCIEMENTS à Ste-Thérèse-de-Lisieux pour faveur obtenue. T.H.

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.C.

650 GARDERIE

"GARDERIE DÉPANNAGE" Mamie Lison. Mont-Saint-Hilaire, 0 à 3 ans, mercredi, jeudi, vendredi. Journée ou à l'heure. 464-6403.

À SAINT-HILAIRE, milieu familial, bilingue, non fumeuse, très grande cour. Jeux, bricolage et repas équilibrés, 18 mois et plus. Nicole 450-464-1797.

À SAINT-MARC 1 seule place à 5$ disponible à partir du 14 janvier, Danielle, 584-3785.

À SAINTE-JULIE, éducatrice diplômée, sur liste d'attente pour CPE, garderait vos enfants 18 mois et plus, à temps plein, 10 ans d'expérience, Marie-Josée, 450-649-5388.

À ST-BASILE GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, une responsable de garde d'expérience, pour s'occuper de votre enfant dans une ambiance chaleureuse, pour les enfants de 0 à 5 ans, reçus d'impôt disponibles. Inscrite pour garderie à 5$. Brigitte, 441-1473.

À ST-HILAIRE rue Octave-Crémazie, jeune maman garderait vos petits trésors de 1 an à 5 ans, horaire flexible, activités éducatives et repas équilibrés, 2 places disponibles. Contacter Nadia, 536-1089.

ATTENTION!!!!!
2 PLACES DISPONIBLES,
15 mois et +
temps plein et partiel
garderie en milieu familial
à Saint-Hilaire,
près de la 20,
repas chauds et
reçus disponibles,
viens jouer avec nous,
Nathalie 467-2001.

BEAUCOUP DE CÂLINS à partager, 0 à 2 ans, sans animaux, non-fumeuse, à Beloeil, rue Rousseau, Élaine, 536-0260.

BONJOUR, J'AIMERAIS garder vos petits, chez moi, lundi au vendredi, cour clôturée, 15 ans d'expérience, Saint-Hilaire, 467-9369.

GARDERIE LA LUCIOLE à Mont-Saint-Hilaire, (la Pommeraie), cour clôturée, parc à proximité, zoothérapie, jardinage, 5$/jour, temps plein seulement. Une visite s'impose! Contacter Julie, 464-8139.

GARDERIE MILIEU familial à Otterburn, bons repas, sorties tous les jours, jeux éducatifs, reçus d'impôt disponibles, inscrite pour garderie à 5$, Claudette 446-2150.

610 COURS

$$$$PLACEMENT garanti. Devenez barman(aid), formation rapide, 30 heures. Faites beaucoup d'argent, l'école des barman(aid) du Québec offre la formation et le placement garanti à 100%, 514-838-2611$$$$.

**$$BARMAN(AID)$$,** cours de bar intensif, 225$ tout inclus. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél.: École d'Hôtellerie Brossard, 450-444-7785, sans frais 1-877-204-4780.

À L'ÉCOLE DE MUSIQUE TESSIER, COURS DE
PIANO, CLAVIER GUITARE, GUITARE BASSE.
446-8884.

ANGLAIS, ESPAGNOL (3 écoles pour vous servir). Nous défions toute compétitions. Réussite garantie à 100%. Si vous trouvez un meilleur prix ailleurs, votre formation sera gratuite. Technique de formation facile et unique au Québec. Info. 514-838-2611.

COURS DE CHANT privés, classique et populaire. Professeur diplômé de l'Université de Montréal, 450-679-4872.

COURS DE FLÛTE traversière, à bec, violon, piano, diplômée universitaire, 12 ans d'expérience, pour tous âges. École La Clé de la Musique, Josée, 467-0658.

610 COURS

COURS DE POSE D'ONGLES, manucure, beauté des pieds. Professeur diplômé des États-Unis. Attestation remise. Distributeur des produits Star Nail & Di-Art. Onglerie Ginette Pharand, info.: 450-468-6368. Site web: http://pages.infinit.net/beaute 12

COURS HATHA YOGA - approche Sivananda. Différents groupes d'âge: enfants, adultes, 55 ans et plus. Adaptés à vos besoins. Petits groupes: maximum 5 personnes. Plus de 10 ans d'expérience. Pour info: Suzanne 450-446-5009.

COURS INFORMATIQUE Windows, Word, Excel, Power Point privé ou de groupe, 441-4430.

COURS PRIVÉ DE PIANO, chant, orgue, guitare, accordéon, matière théorique, professeure affiliée à l'école Vincent d'Indy, Denise Dekosko 536-2537 Beloeil.

COURS PRIVÉS
Piano populaire,
clavier électronique.
Enseignement moderne axé sur le respect de votre cheminement musical.
446-3668 (St-Hilaire).

DEVENEZ MAQUILLEUSE professionnelle, cours privés complets. 450-446-2427.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure, 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com , brochure@qualityofcourse.com, L'École de rédaction, 625-38, av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

650 GARDERIE

MAMAN BILINGUE avec expérience en garderie, garderait enfants 1 an et plus. Repas chauds, salle de jeux. À qui la chance. Tina, 536-2633.

MCMASTERVILLE, VENEZ découvrir l'ambiance chaleureuse, magique, service éducatif (prématernelle) pour l'enfant qui veut s'épanouir à son rythme en milieu familial. Activités multiples, bricolage, recyclage, ordinateur. Une visite s'impose afin d'apprécier le service, l'attention que votre enfant recevra peu importe l'âge. 9 années d'expérience, repas + collations équilibrés. Places limitées disponibles maintenant, Louise 467-2559.

OTTERBURN PARK
COIN SUR SPILLER
GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
DU LUNDI AU VENDREDI,
1 SAMEDI SUR 2,
DE 8H30 À 18H
AVEC REÇU,
1 PLACE DISPONIBLE,
1 SEMAINE SUR 2,
CONTACTEZ JOHANNE,
464-4667,
514-772-1131.

OTTERBURN PARK, JE m'appelle Fany, j'ai 15 ans, responsable et adorant les enfants, garderais 5 soirs/semaine + fin de semaine et été, 446-2144.

VOUS CHERCHEZ une personne fiable pour s'occuper de vos enfants, téléphonez-moi au 441-0953, St-Basile.

690 PERDU OU TROUVÉ

PERDU, CHEMIN DES Vingt, St-Basile, direction 116, un coffre menuisier MasterCraft, 450-671-0913 récompense promise, Simon.

800 AMITIÉ/ RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner 450-672-4477.

DÉJEUNER RENCONTRE, tous les dimanches, 10h, 40 ans et plus, Auberge Le Montagnard, St-Hilaire. Information: 450-922-0462, 450-795-6341.

PROFESSIONNELS
POURQUOI VIVRE SEUL EN 2002?
VOS RÉSOLUTIONS?
1- ME TROUVER UN OU UNE PARTENAIRE QUI ME CONVIENT.
2- ETC.
LE CLUB PRIVÉ LE FLIRT
VOUS SOUHAITE UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À DEUX.
NOTRE ADRESSE:
2290, AVENUE STE-ANNE, BUREAU 22, SAINT-HYACINTHE.
TÉL. 450-774-4180.

900 ASTROLOGIE

À LA MAISON JO SOLEIL Voyance, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Info. gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et info.: 450-584-3890. http://pages.infinit.net/josoleil/

DÉCISION À PRENDRE? Besoin de conseils! Tarot, numérologie. 464-8569.

TAROT, NUMÉROLOGIE prévisions annuelle et mensuelle. Santé, finances, argent, sentiments, 17 ans d'expérience, Huguette M. Boisvert, 467-5773.

immobilier

Construction Corel >>> Phase 3 vendu à 50%

POUR CEUX QUI RECHERCHENT UNE **QUALITÉ DE VIE**

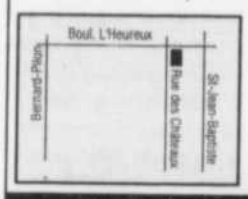
- CONSTRUIT AUTOUR D'UN PARC PRIVÉ
- FENESTRATION ABONDANTE
- INSONORISATION SUPÉRIEURE

VENDU PAR STÉPHANE ROY

À PARTIR DE

84 530,17$

508$/ MOIS CAP. INT. TPS ET TVQ INCL.



R.B.Q. # 8102-1925-46

SUR RENDEZ-VOUS 464-8519

Aussi disponible :

SEMI-DÉTACHÉ
À PARTIR DE
611,10/MOIS
CAP. INT.
T.P.S. ET T.V.Q.
INCL.

4 1/2
À LOUER
POUR PRINTEMPS
2002

MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980

RE/MAX EXTRA INC. **464-1000**

POSTE: 0 EXT: 0

442166-12janV

VENDU VENDU VENDU VENDU

ESTIMATION GRATUITE FREE MARKET ESTIMATION

N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS
INSCRIVEZ MAINTENANT!!!

DON'T WAIT FOR SPRING
LIST NOW!!!

139,900$ * * * CAMPAGNE

Grand bung. pierre et brique avec deux ateliers, cui. chêne équipée, salon foyer, s.s. aménagé, 2e cui., salon ou s.f.m., comb. lente, 2+2 c.a.c., terr. de 43,512 p.c. Éloigné des voisins et à 5 min. de Mont-St-Hilaire. **À QUI LA CHANCE???**

*****RÉALISEZ VOS RÊVES*****

2 - Superbe split 3 c.a.c., pl. lattes, fenêtres manivelle 2000, toiture 98, céramique cui. et s.d.b. neuve, terrain intime, clôturé, haie de cèdres. Piscine.

FAITES UNE OFFRE

3 - **Occupation immédiate, Otterburn Park. Succession**. Grand split **garage**, pces éclairées, pl. lattes, foyer au sal., terr. intime, près écoles et transports.

VENDU

4-5 - **53, ST-PAUL, OTTERBURN PARK**

SI L'ORDINAIRE NE SUFFIT PAS

6 - **ST-BASILE**: Nouveauté **Impeccable, bung.** rénové avec goût, poss. bureau ou c.a.c., sortie ind., 4 puits de lumière, 2 superbes s.d.b., **garage, terr. privé de 9,750 p.c. pisc. creusée**. Faut voir!

FAITES VITE

7 - **BELOEIL** Condo style maison de ville, sur 3 niveaux, **garage**, pièces très éclairées, très bien situé, près des services, 2 min. aut. 20 et 116.

VENDU

8-9 - **247, CONNAUGHT, OTTERBURN PARK**

C'PAS CHER

10 - **OTT. PARK: Charmant cott.** bien entretenu, 3+2 c.a.c., pl. lattes, superbe foyer au salon, s.a.m. séparée, près des services. À qui la chance?

Près de tous les services

429788-12-1DV

À 10 minutes de tous les ponts, via rte 116, boul. des Trinitaires et chemin des Vingt

2 collèges privés
1 école public

Le Domaine du Lac
Au pied du mont St-Bruno

St-Basile-le-Grand
4 maisons modèles
à visiter

Gaz Métropolitain

- **300 terrains à vendre**
- **50 terrains au bord du lac**
- **Sentier menant au mont St-Bruno**
- **Lac 280 000 pi de superficie avec 5 fontaines**

Maisons et terrains
à partir de 130 000$ à
275 000$ et plus

Tél.: (514) 501-4215
www.ledomainedulac.com

CONSTRUCTION JASMONT (1998) Inc.	Les constructions JEANDAMI Inc.	Les constructions SERGE CARRIÈRE	Le Groupe Lagacé Habitation inc.
(450) 441-2776	(450) 357-5471 (514) 349-1503	(450) 461-3081 (514) 925-0957	(514) 983-1978 (450) 659-8660

Les Constructions **SERGE CARRIÈRE** INC.
Licence R.B.Q. 2156-8282-31

Entrepreneur de l'année 20 à 34 unités
Moyenne de moins de 130 000$

Nouveau projet domiciliaire

Place du Golf
à St-Hilaire

À PARTIR DE **108 900$** TAXES EN SUS

442200-12-1cb

Occupation immédiate
Possibilité de garage

461, rue du Golf, St-Hilaire
(450) 464-4653

OWENS CORNING • PlancherSilencieux

Heures d'ouverture: lundi au mercredi de 13h à 20h • Jeudi de 13h à 17h
Vendredi sur rendez-vous seulement • Samedi et dimanche de 13h à 17h

---

TRANS-ACTION

Visez l'efficacité!

TRANS-ACTION
VALLÉE du RICHELIEU
courtier immobilier agréé
Bur.: (514) **990-4367**

442169-12-01G

MICHEL ROBICHAUD
agent immobilier agréé

FERMETTE RIVERAINE

9 arpents de plaisirs! Grange, garage, maison d'époque restaurée avec goût et amour, face à la rivière Richelieu, descente de bateaux. À 30 min. du Pont Tunnel H.P. Lafontaine. Le meilleur des 2 mondes $289,000.00. **MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.** Venez visiter mes propriétés au **www.michel.robichaud.com**

MARIE-FRANCE HILL
agent immobilier affilié

NOUVEAU BELOEIL

Propriété de construction supérieure à aires ouvertes. Grandes pièces, plafond cathédral et foyer comb. lente au salon. 4 chambres, piscine creusée et thermo. Secteur de choix. À voir! **MARIE-FRANCE HILL, 450-584-2427**

NOUVEAU BORD DE L'EAU

Grand cottage à aires ouvertes avec foyer comb. lente, belle fenestration et garage. Terrain avec piscine creusée, arbres matures et quai. Faut voir! **MARIE-FRANCE HILL, 450-584-2427**

VOTRE PARTENAIRE
MLS
GHISLAIN DERASPE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
464-4691
(514) 920-7224
ST-HILAIRE

Cottage 4 c.a.c., sous-sol fini, planchers marqueterie, foyer, terrain paysagé, vue du mont. MLS 989356. 131,900$.

Séances d'information du CABVR

Afin de faire connaître les nombreux services offerts par les bénévoles du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR), l'organisme tient des séances d'information destinées aux personnes qui désirent s'engager mais qui ne savent ni dans quel service ni comment. Les rencontres ont lieu au CABVR, 288A, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire, selon l'horaire suivant: jeudi 31 janvier à 9 h 30; mardi 26 février à 13 h 30; jeudi 21 mars à 9 h 30; mardi 30 avril à 13 h 30; mercredi 22 mai à 9 h 30; jeudi 20 juin à 9 h 30. On réserve sa place en composant le 467-9373.

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc. Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à Chambly, au 56, rue Martel, et à Saint-Hyacinthe (Douville) le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Caractéristiques de familles dysfonctionnelles (E.A.D.A.)

Famille dysfonctionnelle: Peu ou pas de communication; les sentiments sont refoulés; les attentes restent secrètes; les relations sont embrouillées; manipulation et contrôle, l'échelle des valeurs varie; attitude rigide; fixée aux vieilles traditions; atmosphère sévère; maladies chroniques fréquentes; jalousie et soupçons; relations de dépendance. Famille fonctionnelle: Communication ouverte; les sentiments sont exprimés; les règles sont explicites; l'individu est respecté; respect de la liberté; l'échelle des valeurs est constante; ouverture d'esprit; crée de nouvelles traditions; atmosphère agréable et détendue; les sont plus santé; confiance et amour; autonomie et épanouissement. Le groupe d'entraide E.A.D.A. (enfant adulte de famille dysfonctionnelle et/ou alcoolique) réunit des adultes désireux de se libérer d'une enfance vécue dans une famille dysfonctionnelle. Les réunions ont lieu le lundi de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Hilaire, 260, ch. des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire.

Problème de jeu?

Gamblers Anonymes est une association d'hommes et de femmes qui partagent entre eux leurs expériences, leurs forces et leur espoir de sorte qu'ils puissent résoudre les problèmes qu'ils ont en commun et aider les autres à se rétablir de leurs problèmes de jeu. Si on a le désir sincère d'arrêter de jouer, on se rend à la soirée des Gamblers Anonymes qui a lieu le vendredi, à 19 h, au 333, rue Rouville à Beloeil. Il n'y a ni cotisation, ni droits d'inscription obligatoires pour devenir membre; les contributions volontaires permettent au mouvement de subsister.

Groupe d'entraide GEME

Les réunions régulières du groupe d'entraide GEME, pour les gens souffrant de troubles anxieux, ont lieu le lundi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Par ailleurs, une conférence ayant pour thème «L'art de se connaître» sera donnée par Pauline Couture, infirmière et psychothérapeute, aura lieu le lundi 21 janvier, à 19 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes à Beloeil. Entrée: 4 $. Renseignements et/ou réservations: (450) 462-GEME (4363). De plus, le groupe d'entraide GEME a mis sur le marché un cahier de trucs pour aider les gens à mieux s'outiller face aux problèmes d'anxiété, de stress, de phobies, de panique, de burnout et de dépression. On peut se le procurer en composant le (450) 462-GEME (4363).

Apprendre à vivre sa séparation

Le CLSC-CHSLD des Patriotes offre à la population une série de dix rencontres sur le thème «Apprendre à vivre sa séparation». Les participants pourront, dans une atmosphère de liberté, de respect, échanger les uns avec les autres, s'informer sur les ressources du milieu qui sont à leur disposition et agir pour améliorer leur situation. Les rencontres débutera le mardi 5 février à 19 h, au CLSC-CHSLD des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Coût: 40 $ par personne plus 15 $ pour le cahier du participant. Le nombre de places étant limité, on s'inscrit avant le vendredi 1er février auprès de Liette Hogue au 467-2572, poste 6001, entre 9 h et 16 h du lundi au jeudi.

Les Constructions SERGE CARRIÈRE INC.
Licence R.B.Q. 2156-8282-31
Entrepreneur de l'année 20 à 34 unités
Moyenne de moins de 130 000$
CONSTRUCTION NEUVE

Superbe bungalow 1265 pi², très grand terrain de 9500 pi², situé sur le golf du Mont-Saint-Hilaire. Libre immédiatement

Informations: 481, rue du Golf, St-Hilaire (450) 464-4653
OWENS CORNING · PlancherSilencieux
Heures d'ouverture: lundi au mercredi de 13h à 20h • Jeudi de 13h à 17h
Vendredi sur rendez-vous seulement • Samedi et dimanche de 13h à 17h
442031-15-12

La Capitale des Sommets
Courtier immobilier agréé
(450) 467-1211 (ligne directe)
(514) 990-1211
www.lacapitalevendu.com
COLETTE LEPIEZ
Agent immobilier affilié

DUPLEX JUMELÉ

McMasterville, tout près de la gare et des services, 2 beaux 4½. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. MLS 699567

Ginette Tousignant F.R.I.
DEPUIS 1973
RE/MAX extra G.T. Inc.
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.
Obtenez une opinion GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété
Internet: www.remax-quebec.com/agt/ginettetousignant (450) 446-6865
442174-12-1MG

Si vous avez l'intention de vendre votre propriété en 2002?
Inscrivez maintenant!

Idéal pour premier achat. Plein pied avec foyer au sous-sol, 2 salle de bain. Chauffage HAC + THP. Pour information supplémentaire: (450) 446-6865 Ginette Tousignant (450) 446-6865

Solide 3 étages, 10 pièces + 4 cac-3 sdb, 2 foyers, garage double, pisc. creusée sur terrain en relief de 10 356 p.c. Pour info: Ginette Tousignant

632, Félix-Leclerc. St-Hilaire sur croissant vue magnifique du mont, tranquilité absolue dans ce vaste cottage de 14 pièces, 6 chambres, foyer. Vitrage en continue dans cui, sam, sfm. Idéal pour grande famille.

Aires ouvertes, 3+1 c.a.c. + sous-sol fini, planchers de bois, cuisine mode, nombreuses rénovations, paysagement professionnel.

800, rang des trente, St-Marc. Superbe résidence aux boiseries raffinées. 9 pces-4 cac + bureau privé-Atelier. Zonage agricole Terrainn 43 391 pc. MLS 777481

À PROXIMITÉ DES TRANSPORTS Beloeil, grand plain pieds partiellement rénové. 3 cac + 1. Planchers de parquéterie. SAD séparée entrée privé pour sous-sol. 119 000$ Ginnette Tousignant (450) 446-6865

Impeccable, ancestrale - de 5 cac SAL + SFM + SAM - séparés - 10 pièces - verrière - garage. Un bijou à découvrir, sur terrain très privé.

Secteur familial boisé à prox. école primaire, excellente construction 1986 de 8 pces ensoleillées, 3 c.a.c. à l'étage + 1 sur un terr. de 7,500 p.c. Seulement 179,000$. Avis 24 hrs pour visite. MLS 986276. Ginette Tousignant Crt. immo. agréé (450) 446-6865.

ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Re/Max extra A.N. inc. Courtier immobilier agréé
Visitez mes propriétés sur mon site
www.remax-quebec.com/visitevirtuelle
442165-12-1V

30,000 P.C. DE TERRAIN

Secteur champêtre d'Otterburn Park, prop. exclusive, idéal pour bureau à la maison, finition haut de gamme, terrain avec pommiers. Vue sur montagne.

1RE MAISON

OTTERBURN PARK: Super bungalow s/e, planchers de lattes, 4 c.a.c., séjour avec foyer au gaz, 2 s.d.b., terrain intime et champêtre.

SECTEUR MICHEL «NOUVEAU PRIX»

ST-HILAIRE: Bung. de prestige avec solarium 4 saisons, planchers de lattes, 2 foyers, 3 c.a.c., situé dans un secteur champêtre.

CLÉ EN MAIN

ST-HILAIRE: Cott. en excellente condition, magnifique escalier vous conduit aux c.a.c., planchers de bois, foyer au salon, plusieurs rénovations, sous-sol fini, terrain champêtre, privé intime.

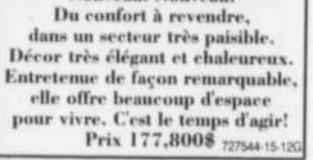
POMMERAIE

ST-HILAIRE: Cott. situé non loin de l'école primaire et garderie, grandes pièces, planchers de lattes, 4 c.a.c., séjour foyer, sous-sol fini, piscine creusée, adossé au verger.

NOUVEAU

BELOEIL: Près route 20, bungalow à la fine pointe de la mode, 4 c.a.c., 2 s.d.b., séjour acc. pour garage. Terrain clôturé, clé en main.

BELOEIL



RE/MAX REMAX SIGNATURE INC.
DENIS RICHARD
agent immobilier affilié
(450) 449-4411

Nouveau! Nouveau!
Du confort à revendre, dans un secteur très paisible. Décor très élégant et chaleureux. Entretenue de façon remarquable, elle offre beaucoup d'espace pour vivre. C'est le temps d'agir!
Prix 177,800$
727544-15-12G

Saint-Denis
145 000$

Magnifique maison centenaire au coeur du village, 3 c.a.c., 2 sdb, sous-sol fini, poêle à bois, plancher de pin
460834-12-01-CM
Éric Gagnon (450) 787-3961

VOTRE PARTENAIRE
MLS
Cell. (514) 994-5790
430519-22decG
JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

97 ACRES

Constr. 84, très solide (7 poutres d'acier), emplacement de rêve avec vue sur les Adirondaks, à 1h20 de Mtl. et à 20 min. de Plattsburg, Saronac, U.S. 159,000$

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE

DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
288, rue Radisson, Mont-Saint-Hilaire
467-9373 • Télécopieur 467-3732

Calendrier des activités du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu présente son calendrier d'activités pour la session Hiver 2002. À noter que toutes les activités se déroulent dans la salle Manson du CAB, au 288A, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire. Les réservations se font sur place ou par téléphone au 467-9373 entre 9 h et 16 h 30.

PRENEZ SOIN DE VOS PAPIERS	Mercredi 13 février à 19 h	3 $ pour les membres du CAB; 5 $ pour les non-membres
MÉMOIRE, MÉMOIRE QUAND TU OUBLIES	Lundi 25 février à 13 h	3 $ pour les membres du CAB; 5 $ pour les non-membres
C'EST SÛREMENT MA FAUTE	Mardi 12 mars à 9 h	3 $ pour les membres du CAB; 5 $ pour les non-membres
CARDIO-SECOURS	Samedi 23 mars de 9 h à 16 h	5 $ pour les membres du CAB; 12 $ pour les non-membres
MINISTRES INTÉRIEURS	Jeudi 11 avril de 9 h à 16 h	5 $ pour les membres du CAB; 12 $ pour les non-membres
JE SUIS BÉNÉVOLE	Mardi 7 mai de 13 h à 16 h	Gratuit pour les membres du CAB; 5 $ pour les non-membres
RÉALISER SES RÊVES	Jeudi 16 mai de 9 h à 12 h	3 $ pour les membres du CAB; 5 $ pour les non-membres
L'AMOUR DU BÉNÉVOLAT	Jeudi 23 mai 5 $ de 9 h à 16 h	pour les membres; 12 $ pour les non-membres

immobilier

Prix: 345,000$
• Ste-Julie
• Domaine des Hauts-Bois
• Spacieux cottage
• 15 pièces
• 5 chambres
• Piscine creusée

RE/MAX SIGNATURE inc.
467-2043
Estimation gratuite
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié

"CONDO"
• plateau Mont Royal
• plancher de lattes
• portes et boiserie chêne
• cuisine "Top design"
• bain tourbillon
• piscine + sauna
PRIX:155 000$

Prix: 189 900$
• Otterburn Park
• À flanc de montagne
• Luxueux bungalow
• Planchers lattes
• Piscine creusée
• 18 000 pc

VOTRE PARTENAIRE D'ICI
467-4443
http://www.mls.ca
IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

BELOEIL
Dans le secteur de Maria-Goretti, ce plain-pied de 4 c.a.c., s/sol fini, lattes, garage, bon terrain privé. À voir!

OTTERBURN PARK
Ce plain-pied de grandes dimensions, sur terrain de 10,189 p.c., 3+1 c.a.c., bon potentiel, lattes, grandes pièces. Une visite!

BELOEIL
Cottage juemlé, 3+1 c.a.c., terrain clôturé, arbres matures, s/sol fini, impeccable.

EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNÉE 2001 À MON ACTIF.

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant du Réseau Immobilier La Capitale inc.

MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitalevendu.com

BORD DE L'EAU, IDÉAL BED & BREAKFAST

259 000$, St-Roch, grand cottage 1997, 3 chambres à l'étage et 3 au rez-de-chaussé, 3 salles de bain, planchers de lattes de chêne sur les 2 étages, chauffage central, thermopompe, air climatisé, armoires de chêne teint acajou. 10 832 p.c. MLS #696037 PLOUFFE.

23 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

OTTERBURN PARK
Terrains boisés
1 maison pour occupation immédiate
3 maisons modèles à visiter
Prix à partir de 94 900$
ou 699$/mois
Cap. int.-taxes
Spécial Taux 4,5% 4 ans
Offre limitée.
Lundi, mardi, jeudi 13h30 à 20h
Samedi, dimanche 13h à 17h
Mercredi, vendredi sur rendez-vous
Achetez maintenant pour printemps 2002 et économisez jusqu'à 5 000 $
Le domaine de la colline
Venez nous rencontrer au 1034, des Perdrix coin Bousquet, Otterburn Park
Une réalisation LE GROUPE TRIGONE CONSTRUCTION
(450) 464-9222
Cell.: (514) 575-0166
M. Desrosiers
RBQ 8233-1364-01

La Capitale des Sommets
Courtier immobilier agréé
Franchise autonome et indépendant du Réseau immobilier La Capitale inc.

Liette Comtois
(450) 467-1211
Agent immobilier affilié

McMASTERVILLE

Bung. 4 c.a.c., 2 s.d.b., s/sol fini, foyer, idéal pour jeune famille, taxes basses. Près des services.

IMPECCABLE, ST-HILAIRE

Bung. avec gar., grand terr. de 10,700 p.c., vue sur la montagne, possibilité de revenu au s/sol, secteur recherché.

Combien vaut votre propriété?
How much is your property worth?
La Capitale
Franchisé autonome et indépendante réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

TERRAIN BORD DE L'EAU, 19,000 P.C. ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU

REPRISE 129,900$

2 - ST-MARC: Cottage sur grand terrain, à 5 min. de rte 20. Grandes pièces, bachelor 3 ½. C'est à voir.

PRÈS TRANSP. SERV.

3 - ST-HILAIRE: Lattes 95, fenêtres man. 2000, pl. flottant sous-sol, toit 92, sortie ext. du sous-sol, prop. en excellent état.

RONALD (RON) BEAUDRY
agent immobilier affilié
467-1211 / 467-0389

La Capitale
DES SOMMETS courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchisseur
La mère et la fille pour le même prix!
NATHALIE BEAUBIEN, GHISLAINE GIRARD
www.lacapitalevendu.com 467-1211

DANS BOISÉ

Près de Ste-Julie, bung. impeccable, 3 c.a.c., garage détaché 20x36, aucun voisin arr., secteur calme, MLS 952204.

MAISON D'ÉPOQUE

Près accès aut. 30, la campagne loin des voisins, terr. 31,800 p.c., 4 c.a.c., comb., garage, MLS 698846.

CLÉ EN MAIN

Beloeil, vous serez enchanté par cette résidence, const. 95, 3 c.a.c., s/sol fini, 2 s.d.b., v. motivé, MLS 970874.

PETIT BUDGET

La campagne dans secteur jeune, à 10 minutes de Beloeil, 3 c.a.c., terrain privé, MLS 961600.

FACE AU RICHELIEU

St-Marc, superbe propriété, clé en main, 3 c.a.c., planchers lattes, grand terrain, 15,000 p.c., MLS 987471

BORD DE L'EAU

Maison d'époque, rénovée en grande partie ayant gardé son cachet, 4 c.a.c., terr. 30,900 p.c., MLS 984038, près accès aut. 30.

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

MICHEL PICHÉ
Agent immobilier agréé
467-1211
www.lacapitalevendu.com

NOUVEAU À BELOEIL

Prestigieuse à faire rêver, comportant une superbe verrière, foyer au salon, thermopompe, garage, sous-sol complètement aménagé, possible revenu. Le tout à proximité de tous les services.

L'agent près des gens!!

Sutton Groupe Sutton - actif inc. courtier immobilier agréé

MARIE ÉLAINE DÉRY
Agent immobilier affilié
446-8600

EN PLEINE NATURE

À McMasterville, près des services: garderie, Centre des loisirs et du train de banlieu, grand plein pied, adossé à un boisé. Visitez une maison sise sur un terrain de plus de 37,000 p.c.

Vous êtes curieux de savoir combien votre propriété vaut sur le marché actuel sans obligation de votre part et gratuitement. Il me fera plaisir de vous donner mon opinion de la valeur marchande de votre maison:
Pour me rejoindre:
bureau, 446-8600
rés., 446-8266

Sutton Groupe Sutton - actif inc. courtier immobilier agréé

JOSÉE BÉLANGER
Agent immobilier affilié
446-8600

MONT-ST-HILAIRE: Coll. de construction supérieure, 3 immenses chambres à l'étage, sous-sol fini, vue panoramique sur la montagne. Contactez-moi pour visiter!

MONT-ST-HILAIRE: Cottage tout briques, aucun voisin arrière, pièces bien fenestrées, lattes au r.d.c. Un appel suffit!

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

ROBERT SOMMA
agent immobilier affilié

446-8600
S.V.P. VISITEZ MON SITE
www.geocities.com/immobilier_rivesud
Pour d'autres propriétés à vendre et plus de détails

OTTERBURN PARK

1 - Superbe condo de luxe sur 2 niveaux, 1,940 p.c. 2 c.a.c., plancher de lattes, foyer, sdj, grand balcon avec vue sur la montagne.

OTTERBURN PARK

2 - Grand cott., 3+1c.a.c., cui. bien éclairée et beaucoup d'espace de rangement, pl. lattes de chêne. Magnifique terr. borde d'une haie et galerie dbl avec pergola. Ne tardez pas!

NOUVEAU

3 - 89,900$ Duplex rénové sur 3 niveau. Vue sur le Richelieu. Revenue de 435$/mois. Possibilité de garage. Idéal pour premier acheteur!

ESTIMATION SANS FRAIS

THÉRÈSE MÉNARD
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
MLS
Sutton
446-8600

1 - Belle prop. très lumineuse, pl. de lattes, puits de lumière, immense sdb, grand patio de béton, piscine... beaucoup d'inclus. Toute prête, elle vous attend...

MONTRÉAL

2 - Triplex, prop. occupant, très bien entretenu. Garage 21x18 pieds. Balcon en fibre de verre, rampes en aluminium. MLS #971323. Un petit nid à la ville!

3 - Un coup d'oeil? Chaleureuse, confortable, pl. lattes, fen. de qualitées, foyer, gar. dbl 24x24, plusieurs inclus. Entrez - comparez!

Pas de doute C'est un résultat

Sutton MONIQUE BROUILLETTE
Agent immobilier affilié 524, boul. Laurier, Beloeil
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
467-1286 • 446-8600

BELOEIL, 10 MIN. DU CENTRE D'ACHAT

Bung. impeccable, 7,215 p.c. clôturé, près des services. 2+2 c.a.c., foyer au s-sol, garage, piscine h.t., thermopompe, air climatisé centrale.

INSCRIVEZ
MAINTENANT ET
LIBÉREZ-VOUS
DE VOS SOUCIS,
JE SERAI LÀ!

Sutton SYLVIE DUCHARME
Agent immobilier agréé
446-8600
sducharme@sutton.com
Liste des reprises bancaires disponibles

BOISÉ ENSOLEILLÉ

1 - MT-ST-HILAIRE: Cott. 3 c.a.c. au 2e + bur. privé, lattes au r.d.c., s.a.m. séparée de 14x13.9, superbe cui. arm. érable, s.d.l. au r.d.c., terr. boisé, rue tranquille. Vue sur montagne.

LA POMMERAIE

2 - MT-ST-HILAIRE: Cott. avec 4 c.a.c. au 2e, marqueterie, foyer, thermop., salon + s.f.m. au r.d.c. Seulement 169,000$. Idéale famille avec enfants. À voir!

PRIX RÉDUIT - 139,900$

3 - MT-ST-HILAIRE: 68,159 p.c. de verdure, la campagne en ville. Beaucoup de potentiel. Idéal pour grande famille. Bricoleur... Cette propriété est pour vous. À voir!

ALAIN MESSIER
Agent immobilier affilié
446-8600

Vous voulez VENDRE?
Vous voulez ACHETER?
Visez l'efficacité
Sutton - Expérience - Compétence - Performance

Visitez mon site:
www.alainmessier.com

Service professionnel

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

NOUVEAU

McMasterville, Superbe cottage, const. 95, secteur recherché, aucun voisin arr., taxes basses, faites vite. À voir absolument!

NOUVEAU

Ste-Madeleine, splendide cott. jumelé, const. 93, 3 c.a.c., taxes totales 1,262$/an, 2 pas de l'école primaire. Faut visiter!

GARAGE DOUBLE

St-Mathieu-de-Beloeil, superbe prop. loin des voisins, cuisine de rêve, grande luminosité, s/sol fini avec comb. lente, terr. plus de 30,000 p.c. Impeccable.

FACE AU RICHELIEU

St-Antoine-sur-Richelieu, magnifique résidence, 5 c.a.c., foyer, cuisine en chêne, thermop., grand terr. paysager avec vue unique du Richelieu.

NOUVEAU PRIX

McMasterville, magnifique résidence, 4 c.a.c., superbe foyer au salon, plusieurs rénov. effectuées, pl. marquet., terr. paysager avec psc. cr. À voir!

PRESTIGIEUSE

Otterburn Park, superbe victorienne, const. haut de gamme 2001, modèle exclusif, lattes aux 2 étages, foyer au salon, cuisine de rêve, véranda, gar. et bien plus . Faut voir!

TERRAIN 51,607 P.C.

St-Basile-le-Grand, grande prop. libre immédiatement, 4 c.a.c., 2 s.d.b., chauffage central avec air climatisé, 2 garages dont un séparé. Succession.

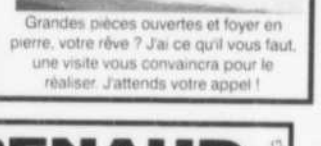
BORD DE L'EAU

St-Marc-sur-Richelieu, superbe prop. directement au bord de l'eau, 3+1 c.a.c., 3 s.d.b., bachelor, terrain 19,210 p.c. Faut visiter.

St-Jean-Baptiste, superbe terrain de près de 25 arpents dont la moitié est zonée résidentielle. Avis aux constructeurs ou propriétaires qui veulent construire leur domaine de rêve!

NATHALIE LEDUC
Agent immobilier affilié

LA RECETTE CONFORT



Sutton
446-8600

Grandes pièces ouvertes et foyer en pierre, votre rêve ? J'ai ce qu'il vous faut, une visite vous convaincra pour le réaliser. J'attends votre appel !

Sutton CLAIRE RENAUD
Agent immobilier affilié MLS
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
446-8600
Opinion valeur marchande SANS FRAIS

ST-HILAIRE

190, Racicot

BELOEIL

Bungalow 94 avec garage, 4 c.a.c., 2 sdb, aire ouverte, latte. sous-sol fini, fen. alum., dimension supérieure, IMPECCABLE.

NATHALIE LEMIRE
Agent immobilier affilié VISITE VIRTUEL: www.visite3d/nathalie lemire
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
MLS
Sutton
446-8600

BELOEIL

Merveilleuse prop., elle a tout pour vous plaire. 3 chambres + s.d.b. luxueuse et beaucoup +. Secteur récent. Seulement 169,000$.

BELOEIL

Bungalow 3 c.a.c., plancher marqueterie, sous-sol fini + foyer Biss. secteur paisible, faites vite! 89,500$.

GISÈLE MONTMARQUET
Agent immobilier agréée

NOUVEAU

Sutton
446-8600

Beloeil : Cottage intéressant par son éclairage, ses nombreuses fenêtres à manivelle changées, son terrain clôturé, 3 cac + bur. Situé près aut. 20.

Sutton 446-8600
FRANCINE ST-LAURENT
agent immobilier affilié

ST-MATHIEU

Cottage récent, finition haute gamme. Clé en main!

BELOEIL

Secteur Maria Goretti, 3 c.a.c., foyer, planchers de lattes.

Une association gagnante

Claire Fortin, présidente du Comptoir famille d'Otterburn Park, et Louise Larivée, vice-présidente et trésorière du même organisme, ont fièrement remis un chèque de 2000 $ à la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu.

Sylvie Lamarre, directrice générale de la Maison de la Famille a recueilli ce don qui permettra la poursuite des activités offertes aux enfants. Mme Lamarre a fait remarquer que le Comptoir famille s'investit de cette façon depuis de nombreuses années et que, cette année, l'organisme n'a pas hésité à doubler le montant qu'il verse généralement afin de contribuer davantage en vue de l'agrandissement des locaux de la Maison de la famille, notamment celui de la halte-garderie. **(communiqué)**

Claire Fortin, présidente du Comptoir famille d'Otterburn Park; Sylvie Lamarre, directrice générale de la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu; et Louise Larivée, vice-présidente et trésorière du Comptoir famille d'Otterburn Park.

«La ronde des gibiers» rapporte 25 000 $ à l'UNICEF

Le président de l'UNICEF Montérégie, Jacques Gervais, et son conseil d'administration remercient tous les participants et commanditaires qui ont fait un succès du repas gastronomique «La ronde des gibiers». Cet événement tenu le 9 novembre 2001, à l'érablière La Goudrelle, à Mont-Saint-Grégoire a rapporté des profits de 25 000 $. Ce fut un véritable festin du chasseur! La réalisation du menu avait été confiée aux chefs Richard Lapointe et Vincent Tougas, du Goûtillon, à Boucherville, apéritif gracieuseté du Groupe Pernod Ricard. Sur la photo, on voit entre autres (debout) Roland et Ginette Lajoie, de Boucherville, et devant, Laval Perreault et Céline Brault, de Beloeil, ainsi que Patrick Quinlan et Pauline Quinlan, mairesse de Bromont. On joint l'UNICEF Montérégie à Longueuil, au (450) 679-9100, poste 220 ou au (450) 442-9474 (télécopieur au même numéro). **(communiqué)**

Sutton

DIANE GRAVEL

Courtier immobilier affilié

MLS

467-8000

429768-12janG

1 - **MT-ST-HILAIRE: 162, Salaberry**. Prix ajustée, près de rte 20, bungalow 4 paliers demandant un peu de rafraichissement mais offrant qualités. Profitez en et visitez-moi!

2-3 - **McMASTERVILLE: 75, Raymond**. Vendue et félicitation aux acquéreures de ce coquet bungalow. Bienvenue dans notre région!

ST-JEAN-BAPTISTE

4 - Vastes pièces, vue panoramique, près des parcs, 5 chambres, cour clôturée + piscine creusée. Idéal pour qui aime le confort!

5 - **BELOEIL: 266, Lataille**. Hâtez-vous un peu, habile pour bricoler, bungalow avec du charme sur un terrain très intéressant n'attend plus que votre visite pour se sentir appréciée.

6 - **MT-ST-HILAIRE**: Vive la Canadienne, 3 c.a.c. à l'étage + 2 autres, plan. lattes de chêne, 2 foyers, secteur école rue Michel, toiture de fer, cottage 12 pièces, possibilité bachelor au s-sol entrée privée.

Terrain de 32,244 p.c., Chemin des Patriotes sud, Otterburn Park. Zoné commercial et multifamilial.

Sutton Groupe Sutton actif inc. courtier immobilier agréé

JOHNNY PIACENTE

Agent immobilier affilié 446-8600

429773-12-01G

ST-HILAIRE

Belle maison ville à aires ouvertes, 3 chambres, 2 sdb et 1 salle d'eau, garage et plusieurs inclus. Bonne visite!

Sutton

LYNE BLANCHETTE

agent immobilier affilié 446-8600 429764-12janG

lblanchette@sutton.com

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*

ST-BASILE

Jumelé dont plusieurs améliorations ont été apportées. 2+2 c.a.c., plancher de marq., secteur de choix! 89,000$

Sutton

Éric Schraenen

429778-12-1V

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

MLS

Une approche plus personnelle **Agent immobilier affilié**

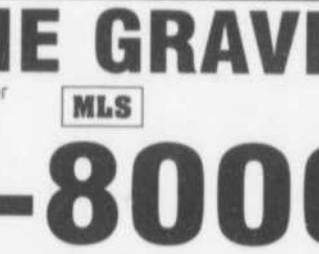
Vendeurs: ***Je trouverai votre acheteur!***

Acheteur: ***Je trouverai votre propriété!***

446-8600

AVIS AUX ACHETEURS: Frais de notaire gratuit Remise en argent jusqu'à 2.5% Taux hypothécaires enviables *Sujet à certaines conditions

480, de Montenach
94,500$



MT-ST-HILAIRE: Superbe bi-centenaire tout de pierres, site fabuleux, table champ. tout équipée, dans bâtisse auxiliaire de 30x60. MLS 967832

BELOEIL: Beau secteur bien ent. terr. clôturé, pisc. h/t, foyer, 4 c.a.c., toiture 94, fen. et portes 99 PVC. À qui la chance?

ST-JEAN-BAPTISTE: Superbe fermette add. au Mt-St-Hil., écurie 30x70, 10 stales, hangar, maison 4 c.a.c., garage. À qui la chance? MLS 978334

ST-MATHIAS: Grand plain-pied, sur terr. 53,000 p.c., planchers lattes et céramique, garage 14x28. 134,900$. À voir!

Sutton

JEAN-GUY BEAUDET

Agent immobilier agréé

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

Bur. : (450) **446-8600** Ligne Mtl : (514) **990-5991**

OTTERBURN PARK: Split impeccable, sous-sol fini, 2 salles de bains, grand garage, terrain privé. À visiter!

Pour l'**ACHAT** ou la **VENTE** de votre maison, confiez-vous à un agent de 18 ans d'expérience. Opinion de valeur **SANS FRAIS**.

429766-12janG

LORRAINE BOUSQUET

Agent immobilier affilié 429767-12janG

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

MLS

Sutton

446-8600

★ BELOEIL ★

CONSTRUCTION SOLIDE TRÈS BIEN ENTRETENUE. PLANCHERS EN LATTES DE CHÊNE ET BEAUCOUP DE BOISERIES, 4 C.A.C., 2 SDB, SOUS-SOL FINI, COMBUSTION LENTE ET PLUS ENCORE... À VOIR!

20 ans d'expérience

Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

429770-12janV

GINETTE BERNIER

Courtier immobilier affilié
Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

1 - **ST-MARC:** Magnifique victorienne, 1998, terr. 41,677 p.c., possède 2 bachelors, adossé à la rivière, impeccable. À voir!

2 - **BELOEIL:** Condo de prestige, beaucoup d'extras, vue sur la rivière, piscine int., sauna, ascenseur, 3 stationnements int. À voir!

3 - **OTT. PARK:** Cott. 1994, 2+1 c.a.c., pl. lattes, foyer au salon, pisc. h/t 27 pi, à aires ouvertes. À voir!

4 - **ST-BASILE:** Bung. 27x23x34, 3 c.a.c., s.f.m. avec foyer, parquet., air climatisé cent., piscine h/t, véranda, garage. Clé en main.

5 - **BELOEIL:** Bung. pierre et brique 24x28x46 pi, 3 c.a.c., pl. lattes, foyer au salon, salle de jeux, secteur de choix.

6 - **BELOEIL:** Cott. jumelé avec bachelor, 3 c.a.c., planchers lattes, à aires ouvertes, paysagé, secteur de choix. À voir!

7 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:** Bung. 65x30 pi, pl. lattes, cuisine + s.d.b. rénovées 2001, foyer et comb. lente, piscine, terrain 18,313 p.c. À voir!

8 - **BELOEIL:** Split level, 3 c.a.c., s.f.m., cuisine rénovée, fenêtres manivelle alum., terrain 7,000 p.c. Près des services.

Visitez mes propriétés
www.visitenet.com/erics

SYLVAIN LEVESQUE

Agent immobilier affilié

429780-12janV

524, boul. Laurier, Beloeil

446-8600 MLS

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

Le secret de mon succès, la confiance de mes clients!

MONT-ST-HILAIRE: Bung. 3 c.a.c., sous-sol fini, possibilité de bachelor, toiture 1996, terrain 13,127 p.c. Près des services. Bienvenue à tous.

PETIT BUDGET: Maison mobile 2 c.a.c., foyer au salon, terrain 7,740 p.c., piscine h/t, quartier homogène, près des parcs et services. Idéal pour petite famille.

TERRAIN 33,125 P.C. Cottage, 3 c.a.c., const. 1994, thermopompe, pisc., garage double détaché, quartier résidentiel établi au coeur d'un magnifique environnement. À qui la chance?

Garage double, bung. rénové 2001, plancher de lattes d'érable, fen. en PVC à manivelle, vinyle 2001, s.d.b. 2001, sous-sol fini avec comb. lente et 2e s.d.b., terr. de 6,568 p.c. avec piscine et parc pour les enfants. J'attends votre appel.

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

MLS

429775-12janV

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

21 ans de succès dans l'immobilier

139,900$

McMASTERVILLE: 9 pièces finies sur 3 étages, toiture refaite, fenêtres changées, planchers parqueterie, foyer au sal. Rien ne manque.

319,000$

MT-ST-HILAIRE: Luxueuse propriété de 10 pces finies sur 3 étages, thermop. garage dble, piscine cr., près des services. Dans un secteur prestigieux. Vous la voudrez!

OTTERBURN PARK

OTTERBURN: Maison tout brique refaite à neuf, toit, fournaise, cuis., s.d.b., portes et fen., pl. lattes ou céramique, foyer au sal., hall fermé avec portes françaises, terr. paysagé 10,285 pi. Faut voir!

94,900$

OTTERBURN: Près des transports, maison toute rénovée avec garage, foyer au sal., 2 s.d.b., s/sol fini, beau terr. clôturé, paysagé, piscine.

99,900$

BELOEIL: Cott. semi-détaché, const. 94, très éclairé, terr. clôturé, adossé au parc. Faut voir!

169,500$

La campagne en ville, Mtée Prévert, sur 24,000 pi terrain boisé, cott. 4 c.a.c., foyer au sal. Super cachet.

565, Piedmont, Mont-St-Hilaire

MICHELINE DE GRÂCE MLS 446-8600

Agent immobilier affilié

429786-12-1cb

Sutton

Campagne, plafonds 10', aucun voisin

Nouveau St-Basile Jeune famille

Campagne, avec s.sol, 3 c.a.c., impeccable

2,5 arpents Nouveau, étang, très propre

Magnifique condo St-Hilaire, haut de gamme

Ruisseau + Montagne : clé en main, garage

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra

ANDRÉ GODIN courtier franchisé

MURRAY KNOX

SERGE LEGAULT

FRANÇOIS LANDRY

MARCEL MARTINEAU

CLAUDETTE ST-ONGE

ANDRÉE NARBONNE
REMAX EXTRA A.N. INC

JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC

ISABELLE POTVIN

EUGÉNIE ROBITAILLE

FRANCE ROSENTHAL

CARMEN RUEL

GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC

PIERRE VINCENT

MARIE BEAULIEU

PAULINE BÉLEC

LAURENT BILODEAU

ANDRÉ CHARBONNEAU

RICHARD GAGNON

RICHARD GALIBOIS

CHANTAL GIROUARD

LINDA HÉLIE

XAVIER VINCENT IZQUIERDO

DENYSE DURAND

VISITE LIBRE DIMANCHE 13 JANVIER DE 14 H À 16 H
742, DES BRUANDS, ST-HILAIRE

1 - 3 + 1 chambres, chauffage EAC, sam + sfm rdc, superbe déco., gar. double MLS 694136 **RICHARD GAGNON 464-1000**

VISITE LIBRE DIM. 13 JANVIER 14H-16H

1a - **ST-HILAIRE: 617, Aubert De Gaspé.** Secteur recherché, 20,000 p.c. terr. avec pisc. cr., sortie indépendante pour possibilité de bureau. Vue magnifique de la montagne. Venez me rencontrer! MARIE BEAULIEU, 464-1000

SUCCESSION

2 - 1 CAC, sal. foyer baie window, pl. lattes, cuis- mel/chêne, portes françaises, grand deck. Près des services, écoles. MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

NOUVEAUTÉ

OTTERBURN PARK CLÉ EN MAIN

Pl. marq., grande sam, salon en contrebas, superbe sdb, comb. lente au s-sol, piscine, patio, haie de cèdres. Décoré avec goût! DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

ACHETEZ-VOUS DE L'ESPACE!!

4 - Plus de 13,400 p.c. de terrain, aucun voisin arrière, split avec 4 c.a.c., grande sfm avec foyer en pierre, garage double. SERGE LEGAULT, 464-1000

BI-GÉNÉRATION

5 - **ST-MATHIEU DE BELOEIL:** Grand cottage victorien de prestige pouvant loger au rez-chaussée 4½ des parents ou adolescent. Secteur privilégié, terrain 24 396 p.c., 2 garages. MLS 983993 CLAUDETTE ST-ONGE & MARCEL MARTINEAU 464-1000

PROPRIÉTÉ PRESTIGIEUSE

6 - **FLANC SUD MONT ST-HILAIRE:** Domaine très privé de 5.57 acres avec boisé, arbres fruitiers et ruisseau, construction supérieure (2000) avec garage double, atelier/remise de 45 x 30, site exceptionnel. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE 464-1000

NOUVEAU

8 - **BELOEIL:** Super grand cottage, 4 c.a.c. à l'étage, cuisine en chêne (1997), planchers lattes de chêne, secteur recherché sur terrain 10,177 p.c., arbres matures. CLAUDETTE ST-ONGE & MARCEL MARTINEAU, 464-1000

DIVINE!

9 - **ST-DENIS-RICHELIEU:** Centenaire entièrement restaurée en respectant les traditions d'autrefois. 3 c.a.c., foyer, pisc. cr., gar. et plus... Pour acheteurs exigeants... CHANTAL GIROUARD, 464-1000

NOUVEAU PRIX

10 - **OTTERBURN PARK:** 1er acheteur sur 14,700 p.c. de terrain. 3 c.a.c., sous-sol non fini, terrain arbres matures. Faites une offre! ANDRÉE NARBONNE 464-1000

PAS DE VOISIN ARRIÈRE

11 - **MONT-ST-HILAIRE:** Propriété avec cachet d'antan, sur terrain privé de 27,300 p.c., foyer au salon, 3 chambres, piscine creusée. 185,000$ JOYCE PADUANO 464-1000

Nominations

MARIE BEAULIEU

XAVIER VINCENT IZQUIERDO

EUGÉNIE ROBITAILLE

RE/MAX Extra inc. est heureux d'accueillir à ses bureaux de Beloeil comme agents immobiliers affiliés **Madame Marie Beaulieu, Madame Eugénie Robitaille** et **Monsieur Xavier Vincent Izquierdo**. Ces trois nouveaux agents se feront un plaisir de mettre à profit leurs dynamismes et leurs diverses connaissances afin de bien vous servir.

Vous pouvez les joindre au 464-1000

ST-ANTOINE «NOUVEAU»

12 - Fermette 40 arpents (7 boisés, 30 cultivables), face au Richelieu, maison 3 étages + s/sol 150 ans à rénover. Belle grange 50x30. 204,000$ demandé. FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

À LA CAMPAGNE

16 - Superbe résidence aux boiseries raffinées, 9 pièces, 4 cac + bureau privé, atelier, zonage agricole, terrain 43 391 p.c. MLS 777481 Seulement 179 000 $ GINETTE TOUSIGNANT 464-1000

PRIX RÉDUIT

24 - **MONT-ST-HILAIRE:** Grand cottage, 6 chambres sur 2 étages pourrait servir de garderie, personnes âgées, occupation immédiate. Prix réduit 169 000 $ RICHARD GALIBOIS 464-1000

LIBRE IMMÉDIATEMENT

25 - **ST-HILAIRE:** 3 chambres, cuisine thermoplastique moulé, terrain de 12,750 p.c., garage 12x19, patio très intime. Près école, services. Super vue panoramique. LAURENT BILODEAU, 464-1000

NOUVEAU 59 900 $ À STE-MADELEINE

14 - Maison mobile, 3 cac, garage simple, pisc. h/t, terrain 4 273 p.c. Info CARMEN RUEL 464-1000 poste 228

STE-MADELEINE 59 900 $

15 - Bungalow, 3 cac, pas de s-sol, cabanon, etc. Libre immédiatement. Voir CARMEN RUEL 464-1000 poste 228

MONT-ST-HILAIRE (BOISÉ)

19 - Immense cottage, clé en main, face à un parc, piscine, pavé-uni, intercom, const. 1990. 229,000$. ANDRÉ CHARBONNEAU, 464-1000

NOUVEAU COTTAGE

26 - 3 chambres, solarium 4 saisons, combustion lente, garage, clôturé, jardin d'eau, près des services 109 900 $ LINDA HÉLIE 464-1000

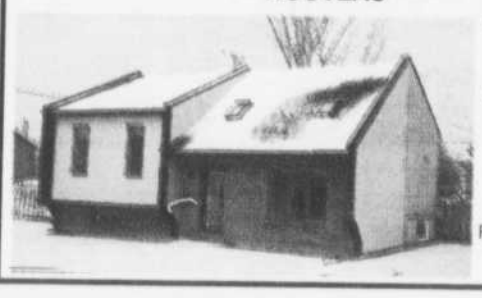
ST-HILAIRE

27 - Adossé aux vergers... 29,000 p.c., piscine intérieure, 6 c.a.c., tout équipé. Superbe achat! FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

URGENT NOUVEAU !!!

17 - COTTAGE : 3 chambres + 1 cac, 2 salles de bain, vaste salon 12.6 x 18, salle à manger 12 x 21 avec plafond cathédrale, super sous-sol avec combustion lente, piscine HT, cabanon. PIERRE VINCENT 464-1000

*** NOUVEAU ***



16 - **ST-HILAIRE:** Superbe split avec entrée et salon cathédrale avec puits de lumière, patio 16x26, 2 sdb, près bus et école. PIERRE VINCENT, 464-1000

NOUVEAU

ST-HILAIRE

Beau split level situé sur magnifique terrain de 26 000 p.c. qui longe le Richelieu. À voir ! ISABELLE POTVIN 464-1000

SPACIEUX

21 - **SECTEUR LA POMMERAIE:** Près de l'école, grand terrain entouré de haie de cèdres, 4 cac, 3 sdb, sfm au rez-de-chaussée, nombreuses rénovations. PAULINE BÉLEC 464-1000

442154-12-1CB

Pour **VENDRE** *ou acheter votre* **PROPRIÉTÉ**, *soyez exigeants et demandez un agent* **RE/MAX**

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

AUTOMOBILES

Vérification mécanique ■ Expertise technique

Mandataire
Société de l'assurance automobile Québec

CENTRE DE VÉRIFICATION MÉCANIQUE

pour tous types de véhicules de 3000kg et moins

LES AVANTAGES CHEZ *DESCHAMPS?*

- RENDEZ-VOUS À COURTE ÉCHÉANCE
- RÉPARATIONS MINEURES OU MAJEURES REQUISES EFFECTUÉES SUR PLACE, SI DÉSIRÉ.
- SOYEZ ASSURÉ DU PROFESSIONALISME ET DE LA CONFIANCE

Communiquez avec Johanne Boudreault au poste 253

823372-08-12cfp

Autoroute 20, sortie 102
Sainte-Julie,
(450) 649-9333
www.deschampsauto.com

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
420180carte-n

BIEN-ÊTRE

C'EST QUOI QUI VOUS ATTIRE?
Nos produits magnétiques «attirent toute l'attention»
NIKKEN
NIKKEN
SANTÉ & BIEN-ÊTRE
PRODUITS & PROGRAMMES
Appelez Yolande Dubois
Distributeur independant
464-6725
437680carte

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
1000 , rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 4R1
(450) 464-9970
444069-carte-n

DENTUROLOGISTE

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3
420179carte-n

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)
438538carte-n

ÉMONDAGE

Émondage
Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910
415881-carten

ÉMONDAGE 426659-carten
C.L.M. Inc.
· Élagage · Émondage
· Abattage (arbres dangereux)
· Haubanage · Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculteur & d'élagueur du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

ÉMONDAGE
RIVE-SUD
Rénald Fortin
Élagage, abattage, émondage, fertilisation, taille d'arbres fruitiers, essouchage, service de déchiqueteuse...
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-2811 • Fax: (450) 446-1376
Propreté garantie
430890-carten

MAZOUT

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.
Faites le plein avec des gens d'ici!
- Prix concurrentiels
- Plan budgétaire
- Service de livraison automatique
- Plan de protection disponible

☎ 467-2828
Jules et Yves Chicoine
243, rue Bernard Pilon, Beloeil
440416carte

NATUROPATHE

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil
438283-carten

ORDINATEUR

CONCEPT WEB AVC
La solution complète pour l'informatique
Création de site Web
E-commerce
Dépannage de PC à domicile
Réseau domestique et commercial
Services 7 jours / 7
Système de domotique et de vidéo surveillance
(450) 464-1580 www.ConceptWebAvc.com
445168-carten

PEINTRES

Les Peintures M.M. inc.
Entrepreneur peintre
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Licence de régie 2617-0472-24
Mario Morier
464-5164
422936carten

Peintures X-treme Paints inc.
Résidentiel
Commercial
Éric Hamel
Entrepreneur peintre
Cell.: (514) 594-2492
Paget: (514) 888-8569
License RBQ 8254-0675-33
444197carte

PSYCHOLOGUES

Claudine Giard
psychologue
Adolescents et adultes
(450) ***464-5387*** (après 18h)
444223carte

Clinique médicale Mont-Saint-Hilaire
Dr. Saci Ghodbane
psychologue et anthropologue
Enfant - Adulte - Adolescent
(450) 464-5151
Membre de l'Ordre des psychologues du Québec
441107carte

RÉPARATIONS

F.B. mini-moteur enr.

Réparation et mise au point de:
Tondeuses
Soufleuses
et petits moteurs
de toutes les marques
Vente et service
150, Malo, Beloeil
Tél.: **(450) 467-3690**
Cell.: **(514) 825-1161**
Service de livraison
444224carte

SERVICES PROFESSIONNELS

ACCOMPAGNEMENT
D'enfants, d'adolescents et d'adultes
•Pertes •Maladie •Deuil
•Périodes de transition
FORMATION SUR LE DEUIL DISPONIBLE
CLAIRE FOCH
Diplômée en Études sur la mort (UQAM) et éducatrice
Tél.: (450) 787-1175
430494carte

VENTE ET SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299
439040carte-n

Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
420176carte-n

RÉPARATION À DOMICILE
Toutes marques • Comptoir de pièces
- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Laveuses
- Sécheuses
- Lave-vaisseles
- Déshumidificateurs
- Climatiseurs
- Broyeurs à ordures
- Hottes de cuisinière
- Distributeurs d'eau
- Fours à micro-ondes
- Congélateurs

• TARIFS TRÈS COMPETITIFS
• PIECES ET TRAVAUX GARANTIE 1 AN
• DISPONIBILITE 7 JOURS / 7 SOIRS
446-4245
COUTURE ÉLECTRO
315, Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire
439250carte

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

VENTE ET SERVICE

ÉLECTROMÉNAGER TOUCHE-À-TOUT
Ghislain Duchesne
Réparation de toutes marques
•Cuisinière •Micro-ondes
•Réfrigérateur
•Sécheuse •Laveuse à linge
•Lave-vaisselle •Climatiseur
446-6666

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

Les petites annonces plus

HORLOGER
SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
35 ans d'expérience et +
Bernard Boivin (450) 464-3421
Cell. (514) 973-3421

CLINIQUE MÉDICALE
- Liposuccion
- Suivi d'obésité
- Varices
- Couperose
- Rides
- Soins du visage
- Peeling
- Cellulite

Clinique Médico-Esthétique Dr Céline Daigneault
Chambly
1211, rue Bourgogne
(450) 658-1116
Saint-Hyacinthe
2356, rue Dessaulles
(450) 778-1474

Appel & Cie Inc.
Syndic de faillite
• FAILLITES PERSONNELLES ET CORPORATIVES
• PROPOSITION DE CONSOMMATEUR ET PROPOSITION CONCORDATAIRE
Frederic Lachance, baa, CIP Syndic
Jour, soir et fin de semaine
Plan de paiement selon vos revenus
(450) 446-2550
535, boul. Laurier, bureau 314, Belœil
Siège social : 1 Westmount Square, Montréal
CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS

Sexoliques anonymes (514) 489-5105
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
E.A.D.A. (514) 990-0901
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 653-9535 445217carte

Info-Collecte
(514) 832-0873
1 800 343-SANG
Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca
HÉMA-QUÉBEC

Un outil essentiel

BINGO
Salle climatisée et filtration d'air
Centre du bingo Saint-Hubert
6700, Grande-Allée
Saint-Hubert 445-2749
(Près aut. 30, sortie Grande-Allée N.)
LUNDI - MARDI - MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
DÈS 19H15
SALLE OUVERTE DÈS 16H
CASSE-CROÛTE À PRIX MODIQUES
• Salle non-fumeurs adjacente • Écrans de télévision • Bingo Réseau
• Stationnement avec surveillance • Accès pour personne à mobilité réduite
3500$ en prix plus jusqu'à 500$ en boni incluant 2 tours de 1000$ chaque soir.
Dimanche: Club optimiste Champlain (Lic. 6911) et ass. des bénévoles (Lic 8512) • Lundi: Club patinage artistique St-Hubert (Lic. 8542) • Mardi: Camp famille St-Hubert (Lic. 8672) et Comité Action Prévention St-Hubert. (Lic. 8671)
• Mercredi: Club natation Hippocampe St-Hubert (Lic. 4767) • Jeudi: Loisirs Thérapeutiques (Lic. 3134) • Vendredi 9e Groupe scout (Lic. 3467) • Samedi: Parents-Secours St-Hubert (Lic. 6986) et 19ème Groupe Scouts et guides

25 ans d'expérience en médecine esthétique
Dr A. Dupuy
M.D. omnipraticien

CLINIQUE
Médico-Esthétique
du Vieux-Longueuil
- Varices
- Peeling
- Botox
- Collagène
- Petite chirurgie de la peau

300, rue Longueuil, Longueuil

Liposuccion avec «micro-canules»
• les cellules graisseuses enlevées «ne reviennent pas»
• pas de «cicatrices» apparentes
• guérison rapide et facile • anesthésie locale
• peu ou pas d'arrêt de la vie sociale
Coûts très avantageux

Épilation au «Rayon lumineux»
• peu importe la couleur de peau
• système de refroidissement intégré pour un plus grand confort

Chirurgie esthétique: Par le Dr Ivan Charbonneau, M.D., FRCS (c) • 25 ans d'expérience

carrières et professions

NATURE-ACTION-QUÉBEC

6 postes disponibles à Chambly

Travailleurs non spécialisés en renaturalisation de berges

- Travaux de stabilisation de berges
- Bonne résistance physique

• 8,50$/heure, 35 h/semaine: 1 an
• Candidats doivent être prestataires de la sécurité du revenu.
• Aide au placement après le contrat.

Contactez Martine Tremblay au tél.: (450) 441-3899 ou envoyez votre C.V. par fax au: (450) 441-2138

617656-12-1

ROYAUME LUMINAIRE

VENDEUSE DEMANDÉE

Se présenter samedi, dimanche ou lundi
Demander Jacqueline
pour l'entrevue

304, boul. Laurier
Saint-Thomas d'Aquin, route 116
(450) 771-0701
Secteur Douville

442173-12-01

PIZZA EXTRA

RECHERCHE
RÉCEPTIONNISTE
se présenter au
268, Choquette, Beloeil
446-1317

441382-12-1[illegible]

Tim Hortons

UGENT BESOIN

POSTES À TEMPS PLEIN
Pâtissier (ère) à muffins de nuit

Tous (tes) les candidat(e)s intéressé(e)s doivent se présenter au restaurant Tim Hortons mentionné ci-dessous et demander Liane Chagnon.

Tim Hortons
10, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire
(près de l'autoroute 20)

441344-12-1[illegible]

MASTER'S
BILLARD • BAR

RECHERCHE

D.J.

SERVEURS(SES)

Veuillez faire parvenir votre C.V. avec photo au 185, boul. Laurier McMasterville

442181-12-01

SERVICES GRATUITS

Transition carrière

Caroline Couture, conseillère en emploi

Se réapproprier ses forces en vue de réintégrer le marché du travail.

Formation de 5 jours/semaine
dont 3 jours en groupe durant 6 semaines.

Avoir besoin de faire une réflexion sur soi et sur ses expériences de travail (bilan).

Avoir plus d'une dizaine d'années d'expérience sur le marché du travail.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

Aussi offerts:
Méthode Club
Services individuels
Passer'elle vers l'emploi

Initiative financée par Québec Emploi-Québec

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil Tél.: 464-5323
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly Tél.: 447-4037

440049-20-1088

SERVICES GRATUITS

Passer'elle vers l'emploi Pour femmes

Préparer efficacement un retour au travail.

Suzanne Aubé, c.o.

Formation de 3 jours/semaine
pendant 7 semaines.

Vous êtes motivées à faire une démarche de réinsertion professionnelle après une absence prolongée du marché du travail.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

Aussi offerts:
Méthode Club
Services individuels
Transition carrière

Initiative financée par Québec Emploi-Québec

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil Tél.: 464-5323
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly Tél.: 447-4037

442196-12-168

AIDE ET INTÉGRATION JEUNESSE AU TRAVAIL DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Un coup de main pour l'emploi

Services GRATUITS

NOUVEAU, dès le 22 janvier 2002

Ouvert les mardis de 17h30 à 20h30

Ai-je les outils performants pour me trouver un emploi?

Ai-je les 8 compétences clés recherchées par les employeurs?

CARREFOUR jeunesse • emploi
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

370, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier,
local 105 à Mont-Saint-Hilaire

Tél. : (450) 464-4481

Québec Ministère de la Solidarité sociale

441099-12-01

Besoin de changement ?

Venez nous rencontrer à l'Étape et faites un pas de plus vers **l'emploi !**

L'Étape : pour voir plus clair en vous et autour de vous !

Québec Emploi-Québec

DOC Formation
Consultants en intégration professionnelle

Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

440755-01-12

Début: 14 janvier 2002 • Durée: 12 semaines

INFORMATION (450) 464-5950 1 888 464-5950

Vérifier doit avoir screen 50%

CLSC du Richelieu
Centre Rouville

OFFRE D'EMPLOI INFO SANTÉ
CLSC

Le CLSC du Richelieu est à la recherche de personnes dynamiques désirant se joindre à son équipe d'infirmier(ière)s, et d'agent(e) de relations humaines et plus spécifiquement pour travailler au Service régional de réponses téléphoniques Info-Santé CLSC.

- PLUSIEURS POSTES PERMANENTS DE SOIR & DE NUIT À COMBLER
- PLUSIEURS ASSIGNATIONS POUVANT MENER À L'OBTENTION D'UN POSTE PERMANENT

INFIRMIER(ÈRE)
PROFIL RECHERCHÉ :
- 3 ans d'expérience diversifiée en soins infirmiers
- Membre de l'O.I.I.Q.
- Formation souhaitable en relation d'aide, en situation de crise et en approche communautaire
- Travail soir/nuit et 1 fin de semaine sur 2
- Travail sur outils informatiques

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES
PROFIL RECHERCHÉ:
- Baccalauréat en sciences humaines
- 3 ans d'expérience pertinente
- Formation: intervention en situation de crise

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le **27 janvier 2002** à l'adresse suivante :

RESSOURCES HUMAINES
CLSC DU RICHELIEU
700, rue Martel, RICHELIEU (QUÉBEC) J3L 5R6
Télécopieur : (450) 658-7601

Nous pratiquons une politique d'égalité d'emploi.
Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui auront manifesté leur intérêt toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles dont la candidature aura été retenue.

9373300-05-01D8

COORDONNATEUR(TRICE)
POUR CENTRE DE PHOTOCOPIES

EXPÉRIENCE DANS UN CENTRE DE PHOTOCOPIES

TRÈS BONNE CONNAISSANCE DES LOGICIELS

BILINGUE SERAIT UN ATOUT

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V.
POSTE COORDONNATEUR(TRICE)
CENTRE DE PHOTOCOPIES
C.P. 85075
MONT-SAINT-HILAIRE J3H 5W1

440435-12-01

COORDONNATRICE

PERSONNE TRÈS POLYVALENTE

CONNAISSANCE OFFICE 2000

EXCELLENT FRANCAIS POUR CORRECTION

CAPACITÉ DE FAIRE DES SOUMISSIONS

CAPACITÉ DE TRAVAILLER EN ÉQUIPE ET DE RECEVOIR LA CLIENTÈLE

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V.
POSTE COORDONNATRICE
C.P. 85075
MONT-SAINT-HILAIRE J3H 5W1

440834-12-01

LES CENTRES D'HÉBERGEMENT DE LONGUEUIL

Regroupement de quatre (4) centres totalisant 630 lits, nous accueillons des clientèles variées, soit des personnes âgées et des personnes en perte d'autonomie dans un milieu doté d'équipement moderne.

Nous recherchons :

INFIRMIER(E)
INFIRMIER(E) AUXILIAIRE
PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Jour - soir - nuit et fin de semaine
Possibilité d'une garantie d'heures

Vous êtes invité(e) à faire parvenir votre curriculum vitae avant le **23 janvier 2002** à la

Direction des ressources humaines
Les Centres d'hébergement de Longueuil
15 avenue Pratt
Longueuil Qc J4H 3S9
Télécopieur : **450-674-8571**

Seules les personnes convoquées recevront une réponse écrite.

1402013hair

442003-8-12sl

les serres Rosaire Pion

SUPERVISEUR À LA PLANTATION
(poste régulier, temps plein)

Relevant du directeur des opérations de production, vous êtes responsable de planifier, organiser, diriger et contrôler les ressources de votre secteur. Vous avez le souci et le désir d'atteindre les objectifs de productivité et de qualité avec l'aide des chefs d'équipe. Vous travaillerez en collaboration et en équipe avec tous les autres secteurs de l'entreprise. Vous possédez une formation en horticulture et avez acquis un minimum de 1 à 3 ans d'expérience en production serricole et en supervision de personnel. Vous avez des habiletés en planification, organisation du travail, communication et une facilité à travailler en équipe. Vous devez être disponible à travailler en dehors de l'horaire normal durant la forte activité saisonnière ou lors des urgences et imprévus.

Si vous avez un intérêt pour ce poste, faites parvenir votre curriculum vitae, le plus tôt possible, à l'attention de :

Diane Laflamme, dir. des ress. humaines, Les serres Rosaire Pion & Fils Inc.,
171 Grand Rang, St-Thomas-d'Aquin, Qué., J0H 2A0.
Télécopieur : (450) 796-2121,
Courriel : embauche@serrespion.com

Note: nous préparons notre saison 2002, nous avons plusieurs postes disponibles, consultez notre site web pour plus de détails : www.serrespion.com

Offre d'emploi : Secrétaire

Poste de remplacement pour congé de maternité (13 mois)

Description de tâches :

- Accueillir la clientèle
- Répondre au téléphone, achaminer les appels aux intervenants
- Effectuer la mise en page de documents complexes tels que rapports d'activité, ateliers et travaux de formations
- Concevoir des dépliants informatifs, des annonces publicitaires
- Distribuer la correspondance et le courrier aux destinataires
- Assister l'adjointe-administrative dans les tâches courantes : salaires, dépôts et remises diverses
- Placer les commandes de fourniture de bureau
- Photocopier le matériel nécessaire aux différents services
- Accomplir toute autre tâche reliée au secrétariat général

Exigences:

- Formation en secrétariat ou expérience pertinente
- Très bonne connaissance des logiciels : Word et Excel 97 (avancé), Internet, Simple Comptable (atout)
- Sens de la création et de l'esthétisme
- Bon français écrit
- Connaissance du système téléphonique Nostar de Nortel (atout)

Conditions de travail:

- Poste de remplacement de congé de maternité d'une durée de 13 mois
- Entrée en fonction : le lundi 28 janvier 2002

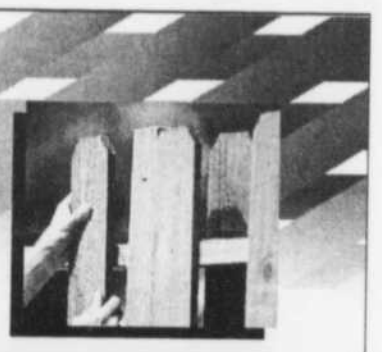
441100-12-1DV

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature le plus tôt possible ou au plus tard le vendredi 18 janvier 2002.

À l'attention de monsieur Daniel Vermeersch
Corporation Aide et Intégration Jeunesse au Travail
370, boul. Sir Wilfrid-Laurier, local 105, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3
ou par télécopieur : (450) 464-8455

UNE FORCE DE LA NATURE

PRODUITS FORESTIERS UNIVERSAL est la plus importante entreprise de transformation de produits forestiers pour le marché de la vente au détail et de la rénovation en Amérique du Nord. Nous somme une entreprise stable axées sur le bien-être de notre personnel. Grâce aux efforts et à l'engagement de nos employés, nous connaissons une croissance soutenue.



Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

DESSINATEUR (CHARPENTERIE)

Vous serez en constante communication avec les ingénieurs du service de conception des États-Unis. Vous aurez la responsabilité de transmettre tous les critères de conception au service de la production et de veiller à ce que la construction est conforme au devis. Vous serez également la personne-ressource en matière de soutien technique pour notre clientèle d'entrepreneurs aux Canada et aux États-Unis.

Qualités requises :
- Expérience du dessin et de la conception d'éléments de charpente
- Diplôme d'une école technique
- Compétences pour lire et comprendre les dessins architecturaux et techniques de projets de construction
- Parfaite maîtrise de l'anglais et du français
- Connaissance de la terminologie propre au domaine
- Expérience de la construction de charpentes acquise dans les chantiers, un atout
- Connaissance de Auto-CAD 14 ou 2000, essentielle.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au : Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à :

PRODUITS FORESTIERS UNIVERSAL, Ressources humaines
110, Montée Guay, Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0
Courriel : alefrancois@ufpi.com • Télécopieur : 450-246-2687
Site Web : www.ufpi.com

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

441520-12-01

Les Débrouillards à McMasterville

L'atelier des débrouillards pour les 6 à 12 ans est de retour cet hiver à McMasterville. Les jeunes pourront venir s'amuser tout en apprenant des tas d'expériences et en plus d'acquérir certaines connaissances sur le monde, leur donner le goût de l'expérience et de l'exploration. Cet atelier couvre plusieurs expériences scientifiques faciles à réaliser, qu'un jeune débrouillard peut faire à la maison et ce, sans danger. Les cours auront lieu au pavillon des loisirs de McMasterville, 255, boul. Constable à McMasterville, les vendredis de 17 h 30 à 18 h 30 pour les 6 à 8 ans et de 18 h 45 à 19 h 45 pour les 9 à 12 ans. La session, d'une durée de dix semaines débutera le vendredi 25 janvier. Le coût de cette activité est de 37 $ pour les résidants et de 47 $ pour les non-résidants. Une période d'inscription aura lieu les mardis, mercredis et jeudis, du 8 au 17 janvier, pour les résidants de McMasterville (preuve de résidence obligatoire) et du mardi 15 au jeudi 17 janvier pour les non-résidants et les inscriptions tardives. Renseignements et/ou inscriptions: Service des loisirs, 467-8195.

exigez IGA

MARCHÉS LAMBERT ST-BRUNO

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques qui se distinguent par leur amabilité, leur attitude chaleureuse et leur intérêt pour le service à la clientèle.

Les postes suivants sont disponibles:

- **Commis d'épicerie, postes de nuit et de jour**
- **Caissières**
- **Commis département du prêt-à-manger**

Vous avez une bonne disponibilité à offrir et êtes disposé à travailler selon des horaires variés incluant les soirs et les fins de semaine.

De l'expérience dans le domaine de l'alimentation est un atout mais n'est pas essentielle. Une formation complète sera offerte aux candidats sélectionnés.

Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de service en spécifiant le poste recherché ou rempliront une demande d'emploi:

Monsieur Raynald Giguère
Marchés Lambert
23, boul. Seigneuriale Est, Saint-Bruno (Québec)
J3V 2G9, téléc.: (450) 653-5722

Le genre masculin a été utilisé pour faciliter la lecture.

617763-12-1N

LEROUX est présentement à la recherche d'un

Commis, Comptes à payer

pour son siège social situé à Boucherville. Poste permanent

Tâches :
- Approuver les factures et les codifier à partir de la charte comptable.
- Effectuer la saisie de factures au système informatique des comptes à payer.
- Préparer la liste mensuelle des frais courus pour les compagnies.

Exigences:
- D.E.C. en comptabilité et/ou expérience pertinente
- Connaissance des outils Excel et Word
- Connaissance du fonctionnement des niveaux de taxation (TPS, TVQ, TVH, TVO) et des devises (USD)
- Bilingue
- Aimer le travail d'équipe
- Sens de l'organisation

Vous désirez relever ces défis et joindre une entreprise dynamique, envoyez-nous votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes : A/S Service des ressources humaines: 1331, Graham-Bell, Boucherville, Québec, J4B 6A1 ou par télécopieur: (450) 641-3829 ou par courriel à RessourcesHumaines@acier-leroux.com

724747-12-1J

METRO

PROFESSION: ÉPICIER

SUPERMARCHÉ RIENDEAU
STE-JULIE

est à la recherche de personnel

RESPONSABLE DE NUIT

COMMIS D'ÉPICERIE DE NUIT

EXPÉRIENCE REQUISE

DEMANDEZ YVES AU 649-7676 OU FAIRE PARVENIR C.V. PAR FAX AU 649-9569

815524-12-01db

CDMV, le spécialiste en distribution de produits vétérinaires au Canada, situé dans la région de St-Hyacinthe, recherche des candidats ou cadidates pour combler le poste suivant :

Infographiste Contractuel

Sous l'autorisation du Vice-président Exécutif et Ventes le/la candidat devra exécuter différentes tâches reliées à la conception et à la réalisation du matériel publicitaire et promotionnel adressé à la clientèle.

Qualifiquations requises :
- Formation collégiale ou universitaire
- Environnement Macintosh
- Logiciels : QuarkXpress, Illustrator, PhotoShop, FileMaker Pro, Word, Excel
- Utilisation d'un appareil photo numérique
- Connaissance de la programmation Web
- Bilingue

Nous offrons un salaire compétitif et pratiquons l'équité en matière d'emploi. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible ou avant le 23 janvier 2002 sous pli confidentiel à :

RÉFÉRENCE : GP 020110
TÉLÉCOPIEUR :
(450) 773-4370
par courriel à :
pellerin@cdmv.com

cdmv

441524-12-1cb

Highline CHAMPIGNONS

Notre champignonnière située à Carignan a augmenté récemment sa capacité de production et recherche des employés au département suivant:

-Cueillette de champignons

(Faites votre propre salaire puisque vous serez payé à la production et pourriez atteindre jusqu'à 15$/heure)

Si vous êtes intéressés, veuillez vous présenter à notre bureau entre 8 h et 15 h

ALIMENTS TERRA

2300, Grande ligne, Carignan Québec

938255-12-1tb

COLLÈGE D'INFORMATIQUE JMS

Formation magistrale pour assurer votre avenir

INFORMATISÉ

Doigté, Initiation, Windows, Internet, Word, Excel, PowerPoint, Access, FrontPage, Accpac,

Formation sur mesure en privé ou en entreprise
Subvention: IVAC, SAAQ, CSST, reclassement des cadres

Inscription en tout temps

5665, chemin de Chambly, Saint-Hubert
Tél.: (450) 676-2731

Permis du MEQ 2549Z

1310011-3reO

441361-12-1DV

HARVEY'S

146, boul. Laurier, (Québec), J3G 4G7

RECHERCHE

ASSISTANTS (ES) - GÉRANTS (ES)
CHEFS D'ÉQUIPE
ÉQUIPIERS (ÈRES)

Avancement possible
Temps plein et temps partiel

Veuillez faire parvenir votre C.V. en prenant soin d'indiquer vos disponibilités (jours et heures) par la poste ou venez nous rencontrer et postuler en personne.

ASSURANCE DES PARTICULIERS

Chapdelaine Assurances inc., dont les bureaux sont situés à Beloeil et St-Hyacinthe, est à la recherche d'une (1) personne pour assumer un poste de conseiller(ère) en «Assurance des particuliers».

Description des tâches:
Assumer le service à la clientèle, à savoir:
Maintien de la clientèle d'affaires actuelle en assurance automobile et habitation et nouvelles ventes.

Exigences:
-Posséder son permis de courtier en assurance de dommages ou expérience de trois (3) ans dans un poste similaire
Habileté à communiquer et à servir la clientèle.

Faire parvenir curriculum vitae par télécopieur avant le 18 janvier
A/S Vice-président, opérations
Télécopieur : (450) 446-1125

441525-12-1DV

VILLE DE BELOEIL

Soudeur Peintre-débosseleur

Poste permanent

Relevant du contremaître à la mécanique, le titulaire effectue diverses opérations de coupe et de soudure, selon la technique appropriée, pour la fabrication, la réparation et l'entretien de la machinerie et de l'outillage. Il effectue les réparations de peinture et débosselage sur les véhicules de la Ville ainsi que l'entretien mécanique léger et peut être appelé à exécuter d'autres tâches relevant du domaine des travaux publics.

La personne recherchée détient préférablement un diplôme d'études professionnelles en soudure et/ou un diplôme d'études professionnelles en peinture et débosselage de même qu'un minimum de cinq ans d'expérience pertinente récente dans ces domaines. Elle possède un permis de conduire de classe 3.

La semaine de travail est d'une durée de 40 heures sur un horaire de semaine, de 8h00 à 17h00. Le taux horaire selon la convention collective en vigueur est de 16,83 $ à l'embauche et atteint 21,03 $ après 5 ans.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des photocopies des qualifications demandées à l'adresse ci-dessous au plus tard le 25 janvier 2002.

Ville de Beloeil
Ressources humaines
777, rue Laurier
Beloeil, (Québec)
J3G 4S9

Nous offrons des chances d'emploi à tous. Pour le présent avis, l'emploi du masculin n'a pour but que d'alléger le texte.

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (450) 467-2835

440844-12janG

ÉQUIPEMENT BONI INC

Situé sur la Rive-Sud, **Équipement Boni,** chef de file de l'ameublement de magasin depuis plus de 25 ans, est à la recherche pour sa division ***Ébénisterie*** d'un:

TECHNICIEN DE PRODUCTION

Exigences:
- **Expérience dans le domaine du meuble ou de l'armoire de cuisine**
- **Facilité à lire les plans**
- **Faire des listes de débitage**
- **Calculer le matériel**
- **Faire les réquisitions**
- **Exécuter des dessins sur Autocad (atout)**

Nous offrons: Salaire compétitif
Gamme d'avantages sociaux
Poste permanent

Veuillez communiquer avec:

ALAIN LEJEUNE

(450) 653-4777 poste 265
Téléc.: (450) 653-5391
Courriel: bois@equipementboni.com

617765-12-1N

OFFRE D'EMPLOI

Équipements Lagacé & Maurice

JOHN DEERE

Une entreprise en pleine expansion oeuvrant dans le domaine agricole et commercial sous la bannière John Deere

COMMIS AU DÉPARTEMENT DES PIÈCES / SERVICE

Qualifications:
- Sens des responsabilités
- Sens de l'organisation
- DEC ou expérience équivalente
- Connaissance informatique
- Esprit d'initiative
- Bilingue (atout)

Tâches principales:
- Ventes de pièces au comptoir
- Promouvoir les produits John Deere
- Télémarketing (occasionnel)
- Procéder aux réclamations de garantie avec divers fournisseurs

Nous offrons:
- Poste de jour à temps plein
- Atmosphère agréable de travail
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux

Veuillez soumettre votre candidature à:
Rénald Leblanc, gérant des pièces
555, Lionel-Boulet Varennes J3X 1P7
Tél.: (450) 929-2382
Téléc.: (450) 929-2332

815516-12-01dc

LES INDUSTRIES MILPRO INC.

Fabricants de convoyeurs et de produits métalliques est à la recherche de

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Qualifications :
- Expérience 2 ans minimum
- Bonnes connaissances mécaniques
- Lecture de plans et code de soudure essentielles
- Très bonne connaissance du travail sur métal en feuilles et des différentes méthodes de soudure.
- Connaissance des équipements à contrôle numérique telles : plieuse, rouleuse, découpeuse, etc. serait un atout.
- Salaire selon expérience plus avantages sociaux.

TECHNICIEN(ne) EN GÉNIE MÉCANIQUE

Objectifs:
- Dessins d'équipements
- Plan d'agencement sur AutoCad
- Développement de produits
- Mise en production
- Estimation

Exigences:
- DEC en génie mécanique
- Expérience dans une entreprise de fabrication de convoyeurs, élévateurs
- AutoCad, version 2000
- Salaire selon expérience plus avantages sociaux

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :
Les Industries Milpro Inc.
1150, rue Brouillette,
St-Hyacinthe, Qué J2T 2G8
Tél. : (450) 771-2404
Télécopieur : (450) 771-4340

442164-12-01

LA CAGE AUX SPORTS

de Saint-Hyacinthe

Recherche

cuisinier(ère)

2 ans d'expérience
temps plein
jour/soir
demandez
Danny au
(450) 778-2243

442058-22-12cb

PRODUITS FORESTIERS P. PROULX INC.

Situé dans la région de St-Hilaire, nous sommes à la recherche de personnel pour notre usine de seconde transformation du bois:

JOURNALIERS

postes de jour ou de soir
(42,5 h de jour) (40 h de soir)
salaire de base 8 $ / h

En conformité avec la convention collective; augmentation après 3 mois de service et au 1er janvier, prime d'assiduité, programme d'assurance, etc...

Veuillez vous présenter au:
2457, Rang 4 Sud
St-Charles-sur-Richelieu
et demandez
Monsieur Marius Pitre
Téléphone: (450) 584-3470
Télécopieur: (450) 584-3983

443491-29-9cb

OTTERBURN PARK

NOUS RECHERCHONS COMMIS

- Poste temps plein
- Poste temps partiel

Faxez votre C.V.
au (450) 446-2393
A/S Anik Robitaille

442184-12-1DV

GUILBAULT ET ASSOCIÉS
Conseil, Recherche et Stratégie marketing

recherche des
INTERVIEWEUR(E)S EN SONDAGE TÉLÉPHONIQUE

- **Parfaitement bilingue**
- **Personne responsable**
- **Horaire varié réparti sur 7 jours**

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
Ressources humaines, 1479, rue Roberval, Saint-Bruno QC J3V 3P8
ou par télécopieur: (450) 441-4252
courriel: guilbault@guilbault-mktg.com

PHARMACIEN(NE) RECHERCHÉ(E)

Pour temps plein ou partiel
pour nouvelle pharmacie
avec clinique médicale
à Saint-Basile-le-Grand
Avantages sociaux et autres
Sonia Guimont
(450) 441-1944

441083-12-01

Organisme sans but lucratif, regroupant des collectionneurs de voitures, est à la recherche :

D'un(e) coordinateur(trice).

Expérience en administration, comptabilité et organisation d'événements. Entregent, disponibilité. Poste à temps plein à Beloeil.
Salaire offert selon les contraintes budgétaires de l'organisme.
Aussi recherché :

Représentant(e)

pour fin de vente publicitaire dans notre magasine. Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur :
(450) 446-3806
ou par courriel :
caers@videotron.ca

440637-12-5cb

Adecco

CONTREMAÎTRE

Entreprise manufacturière d'environ 200 employés recherche un contremaître de production pour superviser 30 à 50 employés, disponible le jour et le soir et qui on la qualité d'être un «coach».

Si vous avez de l'expérience dans la planification de travail, la communication, la discipline, de la facilité à travailler avec les employés sur l'amélioration continue et à établir les besoins de formation, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante et inscrire le numéro de référence
RÉPADECCO01:
ADECCO
370, chemin Chambly
bureau 110
Longueuil Qc J4H 3Z6
Téléc.: (450) 674-3126
www.decouvrez.qc.ca

442157-12-01

PIZZERIA OTTERBURN PARK

NOUS RECHERCHONS

- Cuisinier (ère) avec expérience temps plein
- Livreur temps plein demandé (voiture obligatoire)
- Serveur/serveuse avec expérience.

Faxez votre C.V.
au (450) 446-2393
A/S Denis Pelland

442183-12-1DV

OFFRE D'EMPLOI

LABPLAS
EMBALLAGE STÉRILE
STERILE PACKAGING

Recherche commis à l'expédition, poste permanent temps plein. Exigences requises pour le poste: bilinguisme et expérience dans le domaine de l'exportation (douanes). Veuillez faire parvenir votre c.v. d'ici le 18 janvier 2002 au 1950 rue Bombardier Ste-Julie, J3E 2J9 ou par télécopieur au (450) 649-3113.

613016-12-01cb

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$

BESOIN IMMÉDIATEMENT 8 PERSONNES

Hommes, femmes et étudiants plusieurs postes disponibles avancement rapide
Aucune expérience nécessaire
Nous donnons la formation
Salaire au-dessus de la moyenne
Travail sur la Rive Sud de Montréal

Appelez Patrick ou envoyez votre C.V.
Tél.: (514) 994-3732 • Téléc.: (450) 584-2447
Courriel: admin.selec@quebecemail.com

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$

442028-39-12-01B

MARC VEILLEUX IMPRIMEUR INC.

(Boucherville)

RECHERCHE

PRESSIER AVEC EXPÉRIENCE SUR HEIDELBERG

Poste permanent
(temps plein et partiel)
Très bonnes ambiance
et conditions de travail
S.V. P. télécopiez votre C.V.
au (450) 449-2140

724750-12-01

Recherche Pharmacien(ne)

Pour temps plein ou partiel
Plusieurs techniciennes
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi de 9h à 22h
Samedi de 9h à 17h et
Dimanche de 10h à 14h

Une visite vous convaincra

Nicole Brouillard
2080, St-Pierre O.
Saint-Hyacinthe
(450) 773-9763

442155-12-01

ÉQUIPEMENT BONI INC

Situé sur la Rive-Sud, **Équipement Boni,** chef de file de l'ameublement commercial depuis plus de 25 ans, est à la recherche pour sa division ***Ébénisterie*** d'un:

DÉBITEUR POUR SCIE À CONTRÔLE NUMÉRIQUE

Expérience requise: 5 ans

Nous offrons:
Salaire compétitif
Gamme d'avantages sociaux
Poste permanent

Veuillez communiquer avec:
JEAN-GUY PARENT
Directeur-ébénisterie
(450) 653-4777 poste 243

617784-12-1N

Entreprise de location d'équipement dans le domaine de la construction à Sainte-Julie est à la recherche d'un(e):

TECHNICIEN(NE) DE BUREAU

Tâches:
Responsable des comptes recevables (protection, suivi et collection)
Travail général de bureau

Exigences:
Connaissance des logiciels Word, Excel, Avantage.
Bilingue, pouvant travailler sous pression.

Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 922-6239

823500-12-1MG

Carrefour Professionnel de la Montérégie inc.

COURS À BELOEIL

LANGUES:	*INFORMATIQUE:*
Anglais	Win 98, Outlook
Français	Word, Excel, Access
Espagnol	Comptabilité
Italien	Internet

Cours de jour, soir et fin de semaine
Information et inscriptions:
(450) 446-2009

SIMARD
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC)

RECHERCHE

DIRECTEUR (TRICE) DE SERVICE
avec expérience

Connaissance du produit serait un atout
Avantages sociaux
Salaire selon expérience

Pour rendez-vous contactez Réal Simard

(450) 773-6657
(514) 336-2727

5655, rue trudeau,
Saint-Hyacinthe
www.simardauto.com

442168-12-1DV

Centre de distribution situé à St-Hyacinthe cherche à combler le poste suivant:

PRÉPOSÉ AU COMPTES À PAYER
Temporaire (6 mois à 1 an)
5 jours par semaine

Dynamique le candidat sera appelé à travailler dans un environnement informatisé. Le préposé sera responsable de la vérification et le paiement des factures de nos fournisseurs.

Les qualifications requises sont les suivantes:

- DEC en administration
- 4 ans d'expérience dans une fonction similaire
- Connaissance du logiciel Orade serait un atout
- La maîtrise de l'anglais

Nous offrons un salaire compétitif et pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 23 janvier 2002 à:

cdmv

Guylaine Pellerin
C.P. 608, St-Hyacinthe, Qc, J2S 7C2
pellerin@cdmv.com
(Prière de ne pas appeler)

441087-12-1V

Sotecma

INGÉNIEURS DEMANDÉS

Une firme d'ingénieurs-conseils de la Rive-sud de Montréal en pleine expansion est à la recherche de deux ingénieurs :

INGÉNIEUR CIVIL: Conception de travaux de béton et de charpente d'acier.

INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE:
Puissance, programmation et contrôle.
Évaluation de coûts, préparation de plans & devis, & autres.

Les candidats retenus doivent posséder les pré-requis suivants:
- 3 à 5 ans d'expérience
- Bilinguisme obligatoire
- Disponibilité immédiate

Les candidats travailleront dans un milieu stimulant et à l'affût de nouvelles technologies et à un poste offrant de l'avancement.

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur :
(450) 464-4534
Courriel : info@sotecma.com

441523-12-01G

Oligel

DISTRIBUTION INC.
Distribution produits alimentaires surgelés

Oligel est une jeune compagnie de distribution de produits alimentaires surgelés en pleine expansion qui est à la recherche de nouveau personnel pour combler les postes suivants:

Camionneur-livreur

Personnel autonome et honnête prête à desservir territoires de la grande région de Montréal.

- **Permis classe 3 avec 1 an d'expérience**
- **40 hrs / semaine**
- **Salaire selon expérience**

Agent télé-marketing

Personne dynamique ayant une belle personnalité pour s'occuper de la prise des commandes et pour effectuer diverses tâches de secrétariat

- **Posséder une facilité d'expression**
- **Développer une méthode de travail efficace er ordonnée**
- **Apprendre et s'adapter rapidement à de nouvelles tâches**
- **Bilinguisme**

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À L'ADRESSE SUIVANTE :

2775 Boudages Nord,
Saint-Hyacinthe, QC, J2S 5S3

442202-12-1DV

avis publics

Activités au Centre de femmes l'Essentielle

Ateliers: Quelques places sont encore disponibles aux différents ateliers offerts présentement. On s'inscrit au secrétariat du Centre entre 9 h et 16 h 30.

Café-réflexion: Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 15 janvier, de 9 h 30 à 11 h 30, sous le thème «Un voeu magique pour 2002», avec Maryse Vinet.

Causerie entre-elles: La prochaine rencontre se tiendra le mercredi 16 janvier, de 9 h 30 à 11 h 30, et portera sur «La confiance», avec Françoise Gagné.

À cour d'elle: Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. On n'hésite pas à communiquer avec Huguette au 467-3418. Gratuit.

Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

La Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, située au 91, boul. Cartier à Beloeil, propose des services d'écoute, d'entraide, de références, ainsi qu'une multitude d'ateliers. Les ateliers Soutien aux aidants naturels et Parent(aise) font relâche pour la période des Fêtes. Ils reprendront selon l'horaire suivant: Parent(aise) le lundi 14 janvier, de 9 h à 11 h; et Soutien aux aidants naturels le mardi 15 janvier, de 13 h 15 à 15 h 15. Renseignements et/ou inscriptions: 446-0852. Pour tout renseignement concernant les services offerts, les coûts et l'horaire ou pour s'inscrire, on communique avec le 446-0852, ou par Internet à http://maisonelafamille.zip411.net ou par courriel à maisonvr@total.net.

Matinées Mères-Enfants, c'est un rendez-vous!

Organisme à but non lucratif, Matinées Mères-Enfants permet aux mamans et/ou papas de jeunes enfants de briser leur isolement. Les participants se rencontrent les mardis et jeudis, du 8 h 30 à 11 h, au centre civique de Mont-Saint-Hilaire, afin d'échanger tout en permettant aux enfants de socialiser en présence de jardinières expérimentées. Quelques places sont encore disponibles pour la prochaine session qui ira du 22 janvier au 25 avril. Renseignements et/ou inscriptions: Marie-Josée Guindon 536-1984 ou Louise St-Pierre 536-3043.

Aux Aubaines de L'A.F.É.A.S.

L'organisme Aux Aubaines de l'A.F.É.A.S. situé à Place Choquette, 410, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, est ouvert au public selon l'horaire suivant: le mercredi, de 13 h à 16 h le jeudi, de 17 h à 20 h, et le samedi de 9 h à 14 h. Il est possible d'apporter des vêtements propres et menus objets à l'intérieur aux heures d'ouverture ou dans le grand bac identifié à l'A.F.É.A.S. situé à L'arrière du magasin. Renseignements: 464-8949.

L'échange-gardiennage, une aide précieuse!

Les P'tits Voyag'heures, échange-gardiennage, est une association qui fournit aux mamans l'occasion d'aller à leurs rendez-vous, s'offrir des loisirs ou des moments de détente sans leurs enfants, en les faisant garder sans frais par d'autres mamans. Renseignements: Hélène C. au 446-9190.

Télévision communautaire

La Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, TVR9, présente *Émission spéciale* le samedi, de 17 h à 17 h 30. Et elle présente son émission *Vie municipale* (conseils municipaux et reportages divers) le dimanche, de 16 h à 17 h 30. Renseignements et commentaires: 464-7605.

Remerciements

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de :

Lucille Adam

survenu le 27 novembre 2001 à l'âge de 86 ans

Famille Omer - Adam

440825-12-1cb

1er anniversaire

Marcel (Boul) Messier

1966-2001

Déjà 1 an que tu es parti Marcel (Boul), tu nous manques beaucoup.

De ta famille, ta parenté et tes amis.

xxx

441081-12-1V

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la Terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

440828-12-01G A.V.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Carole Bertrand en sa qualité de mère, domiciliée au 390, rue Bernard, Beloeil, J3G 2S4, présentera au directeur de l'État civil une demande pour changer le nom de **Samira Bertrand** en celui de **Samira Boumrah**. Beloeil, le 8 janvier 2002

444239-12janG **Carole Bertrand**

ENCAN 438925-12-01

Disponible pour tout genre d'encan: antiquités, ménage de maison, succession, faillite. 20 ans d'expérience aussi achat en direct à la grandeur du Québec.

1(450)796-2179 • sans frais 1 866 796-2179

Inf. Encan Maurice Rainville

APPEL D'OFFRES

CLSC-CHSLD DES PATRIOTES
CENTRE DE L'ARGILE BLEUE
PROJET : ENTRETIEN MÉNAGER (900m²)

Le **CLSC-CHSLD des Patriotes**, ayant son siège au 347, Rue Duvernay à Beloeil demande des soumissions pour l'entretien ménager de son CENTRE DE L'ARGILE BLEUE situé au 480 boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

Les documents de soumissions pourront être obtenus, à compter du 16 janvier 2002 à 10h00 à la réception du CENTRE DE L'ARGILE BLEUE contre un dépôt non-remboursable de vingt-cinq dollars (25$) taxes incluses, en argent ou sous forme de chèque visé, mandat postal ou bancaire, A L'ORDRE DU CLSC-CHSLD DES PATRIOTES :

Une visite des lieux aura lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 10h, au 480, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire (entrée arrière).

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et adressées au soussigné, seront reçues au :

CLSC-CHSLD des Patriotes
Centre de l'Argile bleue
480, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
J3H 6H4
Téléphone : 450-536-2572
Télécopieur :450-536-2084
a/s M. Serge Patry, Ing., Chef des services techniques

au plus tard le mercredi 30 janvier 2002 à 10h00, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le propriétaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni quelque autre des soumissions reçues.

Jean-Yves LeBlanc, Directeur général.
CLSC-CHSLD des Patriotes.

441521-12-1V

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

Le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu a adopté le projet de règlement numéro 14-22, modifiant son Schéma d'Aménagement, règlement numéro 14.

Le projet de règlement numéro 14-22 vise à reconnaître une affectation patrimoniale rurale dans le secteur qui chevauche le chemin Ozias Leduc dans les villes de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park.

Pour plus de détails sur son contenu, une copie du projet de règlement numéro 14-22 est disponible, pour consultation, au bureau de votre municipalité ainsi qu'au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, sis au 630 rue Richelieu, à Beloeil.

ASSEMBLÉE PUBLIQUE :
PROJET DE RÈGLEMENT
NUMÉRO 14-22

Une assemblée publique, portant sur le contenu du projet de règlement numéro 14-22, se tiendra au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du- Richelieu, sis au 630, rue Richelieu, à Beloeil, le 29 janvier 2002, à 19 heures.

Donné à BELOEIL, ce huitième (8e) jour du mois de janvier de l'an deux mille deux (2002).

Bernard Roy
secrétaire-trésorier adjoint

440824-12-1cb

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR - RÈGLEMENT 1020)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 7 janvier 2002, le conseil a adopté le règlement numéro 1020, intitulé: «Règlement décrétant une taxation quant à des travaux d'entretien de la branche 1 du cours d'eau «Cardinal».

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 10e jour de janvier 2002

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

440842-12janV

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(RETRAIT DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1015)
(ACQUISITION ÉDIFICE DU
325, BOULEVARD RAYMOND-DUPUIS)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire,

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Le règlement numéro 1015, intitulé : « Règlement autorisant l'acquisition de gré à gré du lot 92-52 au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire avec l'édifice y érigé, lequel porte le numéro 325 du boulevard Raymond-Dupuis, et prévoyant un emprunt de un million six cent soixante-cinq mille dollars (1 665,000,00 $) nécessaire à cette fin » a fait l'objet d'un registre conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le 18 décembre 2001.

Le nombre de personnes habiles à voter sur ledit règlement était de dix mille huit cent trente-six (10 836).

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de cinq cents (500).

Le nombre de demandes faites était de mille quatre cent six (1 406).

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu a été atteint, en conséquence, lors de sa séance ordinaire du 7 janvier 2002, le conseil a retiré ledit règlement.

Cet avis est donné conformément à l'article 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
9e jour de janvier 2002.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

440843-12janV

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, QUE:

le règlement numéro 14-16-2, modifiant le Schéma d'Aménagement, règlement numéro 14, est entré en vigueur le 21 décembre 2001.

DONNÉ À BELOEIL, ce dixième jour du mois de janvier, l'an deux mille deux (2002).

Claude Giroux
secrétaire-trésorier

440841-12-1cb

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR – RÈGLEMENTS D'ADMINISTRATION) (NUMÉROS 828-17, 1016, 1017, 1018 ET 1019)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance extraordinaire du conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 17 décembre 2001 , le conseil a adopté les règlements ci-dessous énumérés :

Règlement numéro 828-17 intitulé :
« Règlement amendant le règlement 828 sur la tarification des services municipaux pour l'année 2002 ».

Règlement numéro 1016 intitulé :
« Règlement approuvant le budget 2002 et décrétant le taux de la taxe foncière générale de base ».

Règlement numéro 1017 intitulé :
« Règlement décrétant le taux de la taxe d'eau 2002 dans la Ville de Mont-Saint-Hilaire ».

Règlement numéro 1018 intitulé :
« Règlement décrétant le taux de la taxe sur les ordures ménagères 2002 dans la Ville de Mont-Saint-Hilaire ».

Règlement numéro 1019 intitulé :
« Règlement décrétant le taux de la taxe d'assainissement des eaux usées 2002 dans la Ville de Mont-Saint-Hilaire ».

Ces règlements ont reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, CE
9e jour de janvier 2002.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

440832-12janV

sports

La bonne étoile d'Olivier Michaud

mélanie brisson

Olivier Michaud, bien que déçu que le Canada ait obtenu l'argent au Championnat mondial de hockey junior, conserve d'excellents souvenirs de ce moment fort de sa jeune carrière.

Le gardien de but de Saint-Mathieu-de-Beloeil, qui a récemment connu son heure de gloire avec le Canadien de Montréal, se souviendra cependant longtemps de cette défaite en finale aux mains des représentants de la Russie. «Il y a juste les Russes avec qui on ne s'entendait pas bien, d'ailleurs personne ne s'entendait avec eux. Alors c'était encore pire de perdre contre eux», révèle le jeune homme de 18 ans qui évolue avec les Cataractes de Shawinigan.

Comme les autres membres de l'équipe nationale, Olivier Michaud avait donc le coeur gros lorsqu'on lui a passé la médaille d'argent au cou. «Nous avions une bonne équipe et, en plus, nous avions dix vétérans de l'an dernier, ce qui est rare. Nous étions confiants mais pas trop. Je ne peux pas expliquer ce qui s'est passé», indique-t-il. Olivier avoue par ailleurs qu'à leur retour dans le vestiaire, ses coéquipiers et lui n'ont pas prononcé un seul mot pendant une dizaine de minutes en plus de verser quelques larmes.

Cette amère leçon ne l'empêche pas d'être satisfait de ses performances et de son pourcentage d'efficacité qui se chiffre à 92,42 pour cent contre 93,71 pour cent dans le cas du gardien de but vedette Pascal Leclaire. «Mes statistiques sont bonnes alors je suis bien content, ça me donne de la confiance», souligne-t-il. Même s'il n'a gardé le but du Canada que durant deux parties, soit contre la Suisse et la Finlande qui a défait le Canada 4-1, il s'estime chanceux d'avoir connu autant de présences sur la glace. «J'étais déjà content qu'ils me laissent jouer et deux parties, c'est pas mal bien», soutient le jeune homme en rappelant «qu'au début de l'année, je ne pensais même pas être invité au camp de sélection. Je suis heureux de m'être faufilé parmi tous ces gros noms.»

Le Championnat mondial de hockey junior revêt d'ailleurs une signification particulière pour Olivier Michaud. D'abord, il rêvait d'y prendre part depuis sa tendre enfance et ce, «autant que d'entrer dans la Ligue nationale» et ensuite, il croit cette fois devoir son laissez-passer à ses talents plutôt qu'à la chance. «C'était plus valorisant parce que j'ai fait le camp et tout, contrairement à ce qui est arrivé pour le Canadien qui, il faut bien le dire, était dans le trouble et n'avait personne d'autre», raconte le jeune gardien de but qui devrait participer au championnat l'an prochain.

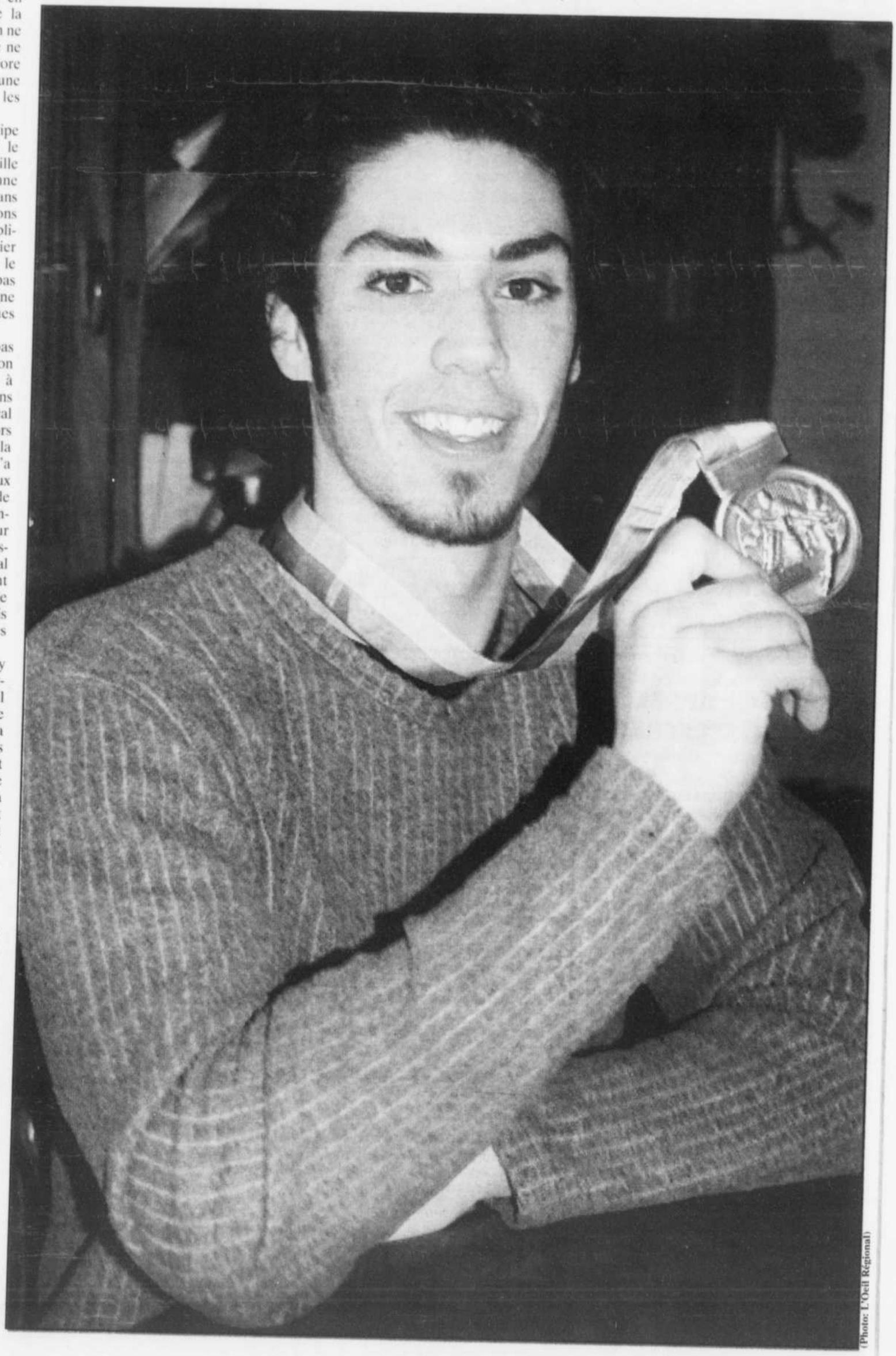
UNE BELLE COMPLICITÉ

Olivier Michaud, dont l'équipe pratiquait deux fois par jour, n'a pas eu la chance de visiter la République tchèque. Si les souvenirs qu'il en conserve se résument à des chambres d'hôtel plus ou moins confortables et des patates congelées servies à répétition, il se réjouit d'y avoir tissé des liens d'amitié. C'est le cas, notamment, pour le gardien Pascal Leclaire qui était aussi son compagnon de chambre. «Nous étions tout le temps ensemble, les autres nous appelaient la *french connection!*», rigole le jeune homme.

Il a aussi eu la surprise de sa vie en reconnaissant Thibaut Monnet, un redoutable adversaire suisse à qui il avait eu affaire lors d'un tournoi pee-wee à Saint-Bruno voilà quelques années. «Je me souvenais de lui parce qu'il avait compté le seul but contre moi et que c'était tout un joueur. Quand j'ai vu son nom sur son chandail, je me suis dit que ça ne se pouvait pas mais c'était bien lui. Il se rappelait de moi lui aussi», raconte Olivier. Thibaut Monnet a d'ailleurs inscrit le seul but de son équipe lors de la partie Canada-Suisse qui s'est terminée par la marque de 6-1.

RETOMBER SUR TERRE

Jeudi, Olivier Michaud gardait déjà le but des Cataractes de Shawinigan à Moncton. «Tout le monde connaît un down en revenant des championnats, j'espère que ça ne m'arrivera pas», confie-t-il. C'est qu'il a contracté quelques mauvais plis en République tchèque. «Je dois travailler mon jeu de position et surtout ma technique parce que j'ai pris de mauvaises habitudes là-bas. J'ai donc intérêt à pratiquer le plus possible, surtout que je suis un gardien plutôt technique», conclut Olivier Michaud.



(Photo: L'Oeil Régional)

Olivier Michaud, comme les autres membres de l'équipe canadienne, aurait préféré revenir à la maison avec une médaille d'or.

Statistiques

443339

QUILLES

Ligue des Chevaliers de Colomb de Beloeil

Équipes	Gagnées	Perdues	Quilles
Garage Denis Malo	5	3	4463
Auto-Rap	5	3	4337
Bistro Sir Wilfrid	4.5	3.5	4515
L'Entracte	4	4	4610
Perron et fils	4	4	4394
Reno Bizz	3.5	4.5	4346
Nettoyeur Chatel	3	5	4348
Métro Saint-Hilaire	3	5	4340

Performances individuelles

Joscelyn Potvin	Plus haut simple individuel	256
Michel Renaud	Plus haut triple individuel	682
L'Entracte	Plus haut simple en équipe:	865
Métro St-Hilaire	Plus haut triple en équipe:	2387

Salon Bel-Oeil

Joueurs	Points
Jean Renaud	279
Réjean Brunet	273
Gisèle Pisardo	277
Jacques Préfontaine	273
Ghislain Paquette	276
Raymond Darveau	267
Jean-Pierre Durvis	279
Philippe Trudeau	277
Stéphane Laberge	284
Gaston Dubeau	276
Guy Dubois	279
Sylvain Charbonneau	287
Michael Charbonneau (junior)	245
Yannick Charbonneau (junior)	300

RINGUETTE

Vallée-du-Richelieu

Horaire du Festival de ringuette
Samedi, à l'aréna de Beloeil

Benjamine A	9h	Atome B	14h
Novice C	10h	Novice B	15h
Cadette A	11h	Atome C	16h
Moustique	12h	Benjamine B	17h
Junior A	13h	Atome A	18h

BASKETBALL

	P	G	D	PP	PC	TOTAL	MP/P
Phoenix Granby	5	5	0	381	133	10	2,000
Lynx St-Hubert	4	3	1	266	169	6	1,500
Cougars St-Bruno	5	2	3	212	240	4	0,800
Lynx St-Hubert c	3	1	2	139	147	2	0,667
Chacals Beloeil 1	**2**	**0**	**2**	**50**	**133**	**0**	**0,000**
Chacals Beloeil 2	**3**	**0**	**3**	**42**	**268**	**0**	**0,000**

Prochaines parties

Chacals 1 c. Saint-Bruno, dim. 17h, Saint-Bruno

HOCKEY

Éclaireurs du Richelieu AA

19 décembre 2001

Pee-wee (Bernard Samson (2))	2	Collège Charles-Lemoyne	5
Midget (Jonathan Dionne)	1	Collège Charles-Lemoyne	3

Tournoi national atome de Laval 16-30 décembre

Éclaireurs	2	Voltigeurs (Drummondville)	3
Éclaireurs	2	Cobra (Verdun/Lasalle)	2
Éclaireurs	4	Étoiles de l'Est	1
Éclaireurs	2	Riverains (Laval)	4
Éclaireurs	5	Blitz (Bourassa)	0
Éclaireurs	1	Pionniers (Lanaudière)	4

Prochains tournois

Atome: Mont-Saint-Hilaire, 12 janvier
Pee-wee: Saint-Hyacinthe, 6 janvier
Bantam: Ancienne-Lorette, 10 janvier
Midget: Alma, 10 janvier

Ligue des Gentlemen's

Équipes	PJ	V	D	N	PUN	PAR	PTS
Excellence Sport	39	18	9	12	21	8	77
S.K.F.	39	10	14	15	25	4	64
S.Bardier Auto	39	14	14	11	20	5	64
Breton, Banville	39	11	16	12	21	4	59

(Parties jouées par périodes)

Résultats du 6 janvier: BBA **8** - E. Sports **5**
S.Bardier **8** - S.K.F. **2**

Meilleurs marqueurs

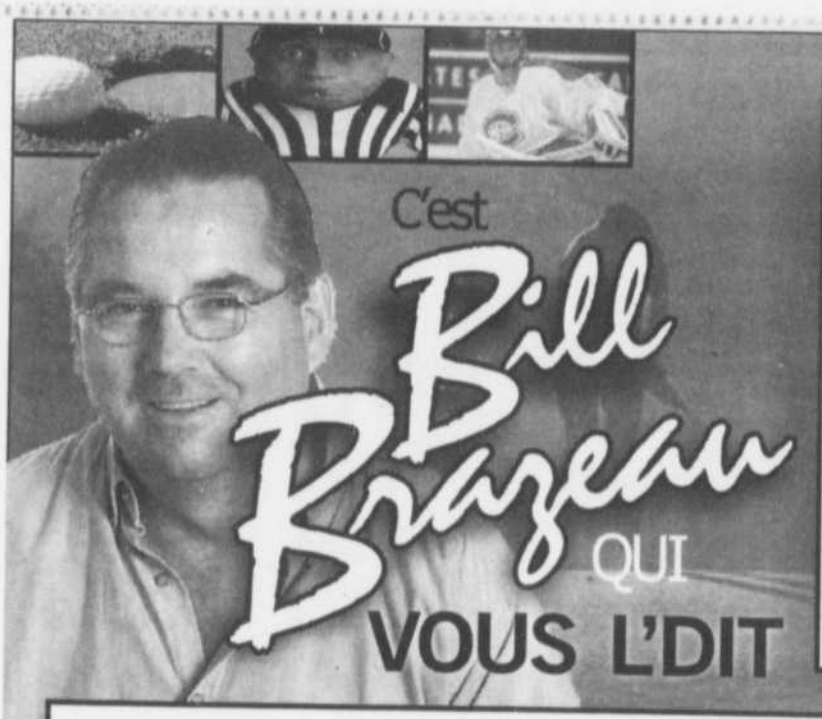
Joueurs	Équipes	PJ	B	A	PTS
Thellab, C.	Excellence Sport	39	20	14	34
Pipunic,É.	S. Bardier Auto	39	11	20	31
Harvey,M.	Excellence Sport	33	17	12	29
Crevier,É.	Excellence Sport	39	16	12	28
Caron,C.	S. K.F.	39	10	15	25
Jutras,F.	S. Bardier Auto	39	14	9	23
Prud'homme,S.	S. Bardier Auto	33	10	11	21
Mercier,P.	S.K.F.	39	7	14	21
Didier,F.	Breton, Banville	39	11	8	19
Sylvestre,C.	Excellence Sport	39	5	14	19

Performances individuelles

Didier,F.	Breton, Banville	5 buts
Thellab,C.	Excellence Sport	3 buts
Cadieux,P.	S. Bardier Auto	3 buts

Prochaines parties

Dimanche, 13 janvier, 20 h 30, Mont-Saint-Hilaire



Une présentation de
VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise
Carl Pépin, propriétaire
276, boul. Laurier, Beloeil
536-3061

TOURNOI ATOME DU CJR, DÉJÀ 20 ANS

Ce qui était au début le **Tournoi novice Yoplait** est devenu avec les années le ***Tournoi provincial atome de Mont-Saint-Hilaire***. Commencé mardi dernier, cet important événement se déroule **jusqu'au 20 janvier au Centre Sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire**. Comme nouveauté cette année, il y aura la soirée des ex-présidents et dans le lobby de l'aréna vous pourrez y admirer une exposition de photos relatant les 20 années de travail accompli par des centaines de bénévoles du CJR. Pour information (450) 536-1090.

*****

LA LIGUE SEMI-PRO

J'ai assisté à ma deuxième partie de hockey de la **Ligue semi-pro** à l'aréna L.-P.-Gaucher de Saint-Hyacinthe. J'avais choisi la bonne partie car ***Le Cousin*** recevait ***Les Chiefs de Laval***, les durs à cuire de la ligue. Malgré la victoire de 6-0 de l'équipe maskoutaine, il était assez évident que l'équipe locale manque de joueurs avec de gros bras; seulement un ou deux feraient l'affaire. Le premier combat de boxe a commencé à 6 secondes du début de la première période. Le deuxième à 26 secondes du début de cette même période. La soirée s'annonçait mouvementée. Il y eut 13 bagarres en tout dont 2 pour hommes. Plusieurs semblaient chorégraphiées et les arbitres ne servent que de figurants. Malgré tout ce fut un bon spectacle. Il y avait de bons joueurs dans les deux équipes et ce au grand plaisir des 2000 spectateurs présents. Foule très calme soit dit en passant. Avec des prix d'entrée entre 8 et 10 dollars, la Ligue semi-pro offre un bon produit, de bons joueurs de hockey, de l'action, de bonnes foules et il ne reste qu'à polir un peu le produit.

*****

À L'ENTRACTE CETTE SEMAINE

Le 29 décembre dernier, **l'Omnium des amoureux** a occupé les allées du **salon de quilles l'Entracte** situé sur la rue Brillon dans le Vieux-Beloeil. La première position a été remportée par ***Huguette Beauchemin*** et ***Gilles Robert*** et la deuxième par les amoureux ***Francine Dionne*** et ***Roland Millette***.

La rencontre mensuelle inter-salons se déroule **aujourd'hui** à l'Entracte et regroupe en plus des quilleurs du salon de Beloeil, ceux des salons d'Henryville, Bedford et Sainte-Rosalie. Dois-je ajouter mon cher ***René*** que mon coeur est avec les Rosaliens?

La finale régionale des **Jeux du Québec Richelieu-Yamaska** pour les joueurs junior de grosses quilles aura lieu samedi prochain au salon 300 de Sorel. L'Entracte y sera très bien représenté.

Dans la **Ligue des Chevaliers de Colomb**, plusieurs se demandent si le boss ***Jean-Guy Brodeur*** aura su se *paqueter* une autre équipe pour la deuxième moitié de saison.

L'Entracte a connu un excellent achalandage durant les Fêtes et plusieurs joueuses et joueurs espèrent de bonnes performances en 2002. C'est également ce que leur souhaitent ***Céline DeSerres, Jean-Guy Brodeur*** et ***René Champagne*** et le salon de quilles **l'Entracte**. Le sport des quilles est en pleine croissance; tant mieux.

*****

1985-2001

En 1985, sur le territoire de la région de Montréal seulement, il y avait plus de 1000 équipes de hockey enregistrées à la **Fédération québécoise de hockey sur glace**. Seize ans plus tard, il n'en reste que 250. Où est le problème? Ne vous demandez pas pourquoi les Québécois sont de plus en plus rares à évoluer dans nos équipes nationales et dans la LNH.

*****

M.A.F.I.A.

Voici un groupe d'individus qui pourrait tomber sous la couverture de la nouvelle loi anti-gang. Vous les aurez sûrement reconnus. De gauche à droite ou de bas en haut, on reconnaît celui qui exécute les contrats, ***Bobby Gilbert*** (alias l'Exterminator), le parrain ***Gilbert Desrosiers*** (alias Déro le parrain de Saint-Denis), le sage ***Michel Landry*** (alias le libraire de la rue Duvernay, c'est sa façade ou son «front» comme on dit dans le milieu), le consigliéri ***Daniel Leboeuf*** (conseiller chez Métro/Riendeau) et le consigliéri senior ***Jean-Guy Lefebvre*** (longtemps conseiller chez Matco et vivant de ses rentes maintenant). En dessous du sapin se cache un garde du corps; quel déguisement! Une belle gang.

Bonne semaine!

RINGUETTE

La Vallée-du-Richelieu remporte l'argent à Pierrefonds

L'équipe de ringuette atome A de la Vallée-du-Richelieu a mérité l'argent au tournoi de Pierrefonds la semaine dernière.

Elle s'est inclinée en finale devant Gloucester. Après une période de prolongation qui s'est terminée par un verdict nul de 3-3, les représentantes de la Vallée-du-Richelieu ont cédé la victoire 6-5 à la suite de tirs de confrontation.

La formation locale a amorcé le tournoi par deux nulles de 1-1 contre Blainville et de 0-0 face à Gloucester pour ensuite défaire Des Moulins par la marque de 3-2.

L'équipe de la Vallée-du-Richelieu a connu une finale enlevante qui a nécessité, outre une période de prolongation, des tirs de confrontation.

Les Tigres champions à Montréal

Les Tigres de Beloeil pee-wee A ont récemment remporté le Tournoi bienvenue de Montréal en défaisant en finale les Chevaliers de Longueuil au compte de 3-2. Ils ont auparavant eu raison des Cougars de Côte-Saint-Luc 4-0, des Copains de Sainte-Martine 3-1, des Cavaliers de Châteauguay 4-0 et des Royals de Pierrefonds 5-0.

CONCOURS

GAGNEZ UNE PAIRE DE BILLETS POUR UN MATCH DES CANADIENS DE MONTRÉAL

Courez la chance de gagner une paire de billets pour un match des Canadiens de Montréal au Centre Molson tout en aidant financièrement La Maison Victor-Gadbois.

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de participation et de l'envoyer avec un montant de 5 $ à La Maison Victor-Gadbois. Le tirage aura lieu 48 heures avant la joute, à midi, aux locaux de La Maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot, à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Un bulletin donne droit à un tirage seulement.

Les prochains tirages seront effectués pour le match du lundi 14 janvier et du mercredi 16 janvier. Les Glorieux affronteront lundi les Flyers de Philadelphie et mercredi, les Capitals de Washington.

Lise Jutras, de Beloeil, a pour sa part remporté la paire de billets pour la partie du 10 janvier entre Montréal et New York.

Pour renseignements, contacter Guylaine Saulter ou Suzanne Martel au 467-1710.

BONNE CHANCE!

À DÉCOUPER

NOM:

ADRESSE COMPLÈTE:

CODE POSTAL:

NO TÉLÉPHONE:

MONTANT DU DON:

Retourner à La Maison Victor-Gadbois au 1000, rue Chabot, St-Mathieu-de-Beloeil (J3G 4S5) Chèque fait à l'ordre de La Maison Victor-Gadbois

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'Oeil

434608 23-09

L'Express

FORFAIT DE SKI... L'aventure du Maine

Sugarloaf Sunday river

3 jours - 2 nuits

À partir de 299$ non taxable

Les 17, 18 et 19 mars 2002

Incluant:
- Transport en autocar de luxe
- 2 petit-déjeuners
- Guide accompagnateur
- Cocktail de bienvenue
- 3 billets de remontée
- Hébergement au pied des pistes (piscine)

Information - Réservation*
450 464-7282
514 990-5917
www.voyageskier.com

* Réservez avant le 1er février 2002

430551-12-01-CM

Golf Rive Sud

ÉCOLE DE GOLF RIVE-SUD

Professionnels: Jean Tremblay, Jacques Bricault Julien Ouellette

25 ans d'expérience

- 7 cours de 75 minutes (début: 18 février)
  - 5 cours pratique intérieur
  - 1 cours théorique intérieur
  - 1 cours pratique extérieur
- 1 partie de golf 18 trous à l'été 2002
- Analyse de l'élan sur vidéo
- Vert de pratique
- Équipement fourni
- Boutique de golf

COURS PRIVÉS ET SEMI-PRIVÉS DISPONIBLES

Cours 7 jours: AM, PM , soirées

Général: 130$ ou 155$ avec pratique supervisée
Intermédiaire: 155$ ou 180$ avec pratique supervisée
junior: 100$ ou 125$ avec pratique supervisée
* À ces prix, les taxes sont incluses

RÉSERVEZ TÔT: LES PLACES SONT LIMITÉES

CLUB DE GOLF RIVE-SUD 415, Bella-Vista, Saint-Basile 653-2471

agenda sportif

C'est parti pour le Tournoi provincial atome

Le 20e Tournoi provincial atome du Comité des Jeunes Riverains (CJR) s'est amorcé mardi à Mont-Saint-Hilaire.

On enregistre cette année un record quant au taux de participation avec 72 équipes inscrites. Les catégories AA, BB et CC regroupent chacune huit formations tandis que le A en accueille 20, le B, 16 et le C, 12. Parmi les représentants locaux, on compte les Tigres de Beloeil, les Couguars du CJR, les Montagnards du Richelieu et les Éclaireurs du Richelieu. Le tournoi prendra fin le 20 janvier.

Il est par ailleurs à noter qu'une fête se tiendra le samedi 19 janvier dès 20 h au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire afin de célébrer les 20 ans de l'événement. Les billets sont disponibles au coût de 5 $.

Festival de la ringuette

Le premier Festival de ringuette de la Vallée-du-Richelieu se tient aujourd'hui, samedi, de 9 h à 19 h à l'aréna de Beloeil. Plus de 300 joueuses de 4 à 18 ans y participent. L'entrée est gratuite.

Clubs de marche santé en montagne

La prochaine session des clubs de marche santé «Les montagnards hilares» et «Club des sommets» du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire débutera, pour dix semaines, les 17, 18 et 19 janvier. Les montagnards hilares s'entraînent les jeudis et vendredis de 9 h 30 à 11 h 30, et les membres du Club des sommets les samedis de 9 h 30 à 11 h 30. Le point de rassemblement est le pavillon d'accueil du Centre de la nature. Renseignements et/ou inscriptions: Fernand Rainville, entraîneur, (450) 926-1852, le Centre de la nature 467-1755 ou par Internet à http://pages.infinit.net/marche.

Camp d'hiver gratuit

Un camp d'hiver de balle-molle féminine est offert gratuitement aux résidantes de Saint-Basile-le-Grand âgées de 7 à 20 ans. D'une durée de dix semaines, le camp débutera le dimanche 3 février. Les inscriptions auront lieu le lundi 28 janvier, de 19 h à 20 h, à la salle polyvalente de l'école de la Mosaïque. Renseignements: Martin au 653-9418 ou Diane au 441-1900.

Mise en forme pour adultes à l'école Jolivent

Quelques places sont encore disponibles pour la session d'hiver de mise en forme pour adultes qui débutera le 14 janvier. Les cours ont lieu à l'école Jolivent, à Beloeil, les lundis et/ou mercredis, de 19 h à 20 h et de 20 h à 21 h. Renseignements et/ou inscriptions: Nicole Gascon au 464-9478.

École de ski Club Expédition

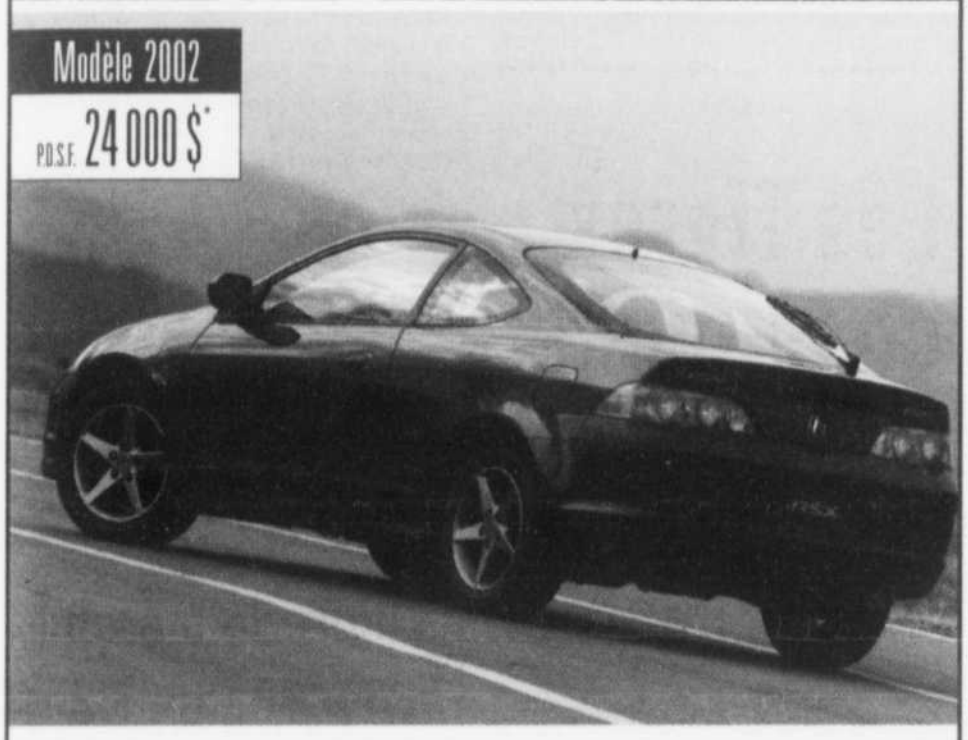
Le Club Expédition offre au public, encore cette année, l'opportunité de skier dans les plus belles stations de ski du Québec. Plusieurs programmes sont offerts, soit le camp de jour pour les tout-petits, les cours réguliers, l'option prémoniteur et, tout nouveau cette année, «New School». On vient s'amuser en groupe. Renseignements et/ou inscriptions: Richard 464-7282.

Modèle 2002

P.D.S.F. 21 700 $*

Modèle 2002

P.D.S.F. 24 000 $*



L'Acura 1.7EL 2002

Incluant : nouveau moteur 1,7 litre VTEC • freins à disque aux 4 roues avec ABS • climatiseur • groupe électrique • radio AM/FM avec lecteur CD • roues en alliage et tellement plus…

L'Acura RSX 2002

Incluant : moteur 2,0 litres i-VTEC de 160 chevaux • freins à disque aux 4 roues • roues de 15 po • groupe électrique • climatiseur automatique • radio AM/FM avec lecteur CD • système d'entrée sans clé et tellement plus…

Quel type de performance préférez-vous ?

ACURA votre concessionnaire fiable

ACURA

*P.D.S.F. de 21 700 $ pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3562E) et de 24 000 $ pour l'Acura RSX (modèle DC5362PB) 2002 neuves. Transport et préparation (900 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

ACURA Casavant

514 856-5858 450 771-0101

www.acuracasavant.com

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

ACURA CURVE EXCELLENCE 2000

442272-0-1DV

NOUS PARTONS L'ANNÉE DU

BON PIED

chez HYUNDAI Casavant

À L'ACHAT AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS SUR TOUS LES MODÈLES

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0 $ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0 $ COMPTANT

Accent GS 2002 — 179 $* /location 48 mois

*frais d'aquisition de 350$

Elantra GL 2002 — 219 $* /location 48 mois

*Frais d'aquisition de 350$.

Santa Fe 2002 — 229 $** /location 48 mois

**Transport, préparation et taxes en sus.
Comptant de 2 995$. *Frais d'acquisition de 350$.

HYUNDAI Casavant

(514) 856-7878 (450) 774-6344

INTERNET: www.hyundaicasavant.com

HYUNDAI UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

200, RUE JOHNSON, ST-HYACINTHE (À CÔTÉ DE L'HÔTEL DES GOUVERNEURS)

442060-5-1DV

électroniques

24 VERSEMENTS ÉGAUX SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT !**

Payez en ou janvier 2003

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

*Aucun dépôt, paiement, ni intérêt !** Sans frais d'administration, sans supplément.

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50, Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
(près des Promenades St-Bruno)
Tél. : (450) 676-1911

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél. : (450) 465-5544

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY
145, De Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL
500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Curé Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

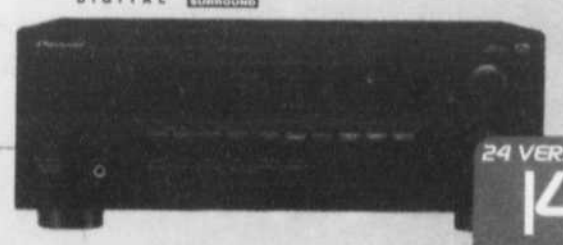
ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

GATINEAU
500, boul. De la Gappe
(face aux Promenades de l'Outaouais)
Tél. : (819) 561-5007
1 877 755-2555

24 VERSEMENTS DE 12,46$ /MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 299$

Pioneer

Mini-chaîne.
2 x 100 watts, magnétocassette double à inversion automatique, enceintes acoustiques à 3 voies.
12 mois de garantie.



24 VERSEMENTS DE 14,54$ /MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 349$

Pioneer

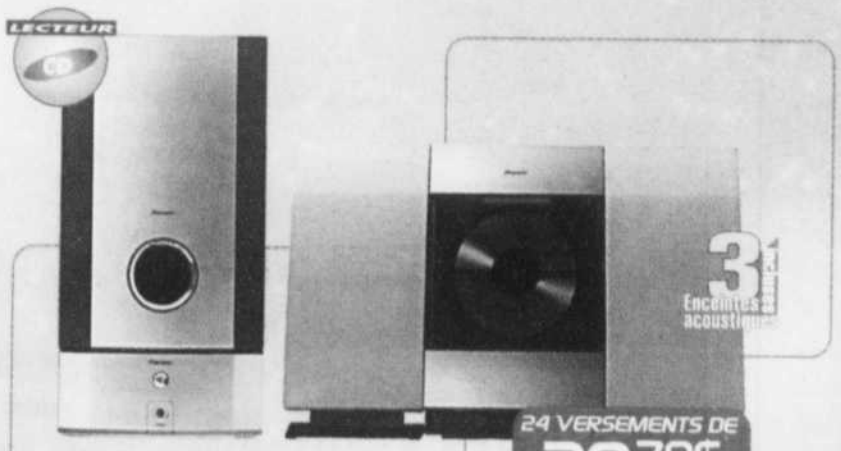
Récepteur audio/vidéo.
5 x 100 watts, prêt pour DVD audio, décodeur Dolby Digital/DTS intégré, entrées numériques optique et coaxiale.
12 mois de garantie.

Pioneer

Ensemble cinéma maison comprenant :
récepteur audio/vidéo avec décodeur Dolby Digital/DTS et lecteur de DVD intégrés, entrée numérique coaxiale, sortie S-VHS, enceintes acoustiques avant de 100 watts chacune, enceintes acoustiques centrale et arrière de 33 watts chacune, subwoofer de 100 watts.

Plan de service D'ENTRETIEN PROLONGÉ! Demandez-le!

24 VERSEMENTS DE 33,29$ /MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 799$



24 VERSEMENTS DE 20,79$ /MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 499$

Pioneer

Mini-chaîne.
2 x 30 watts, 30 stations programmables, subwoofer de 50 watts.
12 mois de garantie.

24 VERSEMENTS DE 49,96$ /MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 1199$

Pioneer

Ensemble cinéma maison comprenant :
récepteur audio/vidéo de 5 x 100 watts avec décodeur Dolby Digital/DTS intégré, lecteur de DVD/CD/VCD.
Livraison gratuite.

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche 200 km Conditions en magasin

Heures d'ouverture

Lun.-Mar.-Mer.	9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi	9h30 à 21h
Samedi	9h00 à 17h
Dimanche	11h00 à 17h

Bénéficiez de nos FACILITÉS de financement !

PROCUREZ-VOUS la CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU

BRAULT & MARTINEAU pour l'électro...!

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 16 janvier 2002. Quantité limitée sur certains articles. *Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en janvier 2003. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. **Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 24 versements égaux, sans frais, ni intérêt débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L.